مكانة أساليب اللقاء بن الأطفال في رتمنية النذوة العياني والأدبي والفين في رتمنية النذوة العيانية المناه من مرومي الفيد لل

بادىء ذي بدء ، اسمحوا لي بايراد أمرين قيد يكون فيهما طرافة وألم ، ولكن شيئًا من الطرافة والالم لا يدخل في الغوض الذي اسعى إلى تحقيقه :

تعالوا نفادر هذه القاعة الى الحي القريب لنرىماذا بوجد فيه . سنلاحظ - دون شك - بناء شاهقا بحاوره بناء منخفض ١٠ أو نرى بناء حديثا الى جانب بناء قديم متداع . نرى بناء مطليا بلون أزرق السي جانبه بناء مطلى بلون أخضر او أصفر ، بل يمكننا رؤية البناء الواحد وقد طلى بمجموعة من الوان . في الحي نفسه يمكن أن نرى القاذروات ومخلفات الابنية وبقالا الصحف ولفافات التبغ ، وقد تساعدنا المصادفات فنجد بعض سلال المهملات فارغة أو ذهب جزؤها السفلي . واذا كان حظنا طيبا اكثر وجدنا عمدودا نتوسط ساحة صفيرة وقد علقت عليهمجموعةمتباينة من اللوحات ، تشير واحدة منها الى اسم طبيب ، واخرى الى اسم مهندس أو دكان صغيرة . بعض هذه للوحات ذو طموح واشح ولذلك ارتفع الى أعسلى العمود ، وبعضها الآخر ضعف طموحه فنزل السي استفل العمود حتى كاد يلامس الارض. هذا ، الى اننا نجه لوجة كبيرة وأخرى صغيرة ، ملونة أو غير ملونة .

تفالوا اليضا التذكر رحلة مدرسية قمنا بها الى مكان ما . تعالوا نتذكر أن احدا لم يسألنا عسن المكان الذي نرغب في الذهاب اليه . كان أساتيك المدرسة يحسمون هذا الامر بينهم : يختارون المكان المدرسة يحسمون هذا الامر بينهم : يختارون المكان الرحلة . قد يدخل في اختيارهم مكان لم يذهبوا اليه من قبل ، او لم تقم المدرسة برحلة اليه . غير أن ما يدخل في اختيارهم - حتما - قضية الترفيه عنهم ، يدخل في اختيارهم - حتما - قضية الترفيه عنهم ، في اللهم أن قضية الترفيه موجودة في ادراك المدرسين والتلاميذ على حد سواء . ولا يوجد لدينا ما يمنع والتلاميذ على حد سواء . ولا يوجد لدينا ما يمنع من تحقيق هذه المخبرة الجديدة ، لانها قيمة هامة من مجموعة القيم الترويحية(۱) ، نحرص عليها بالمقدار مجموعة القيم الترويحية(۱) ، نحرص عليها بالمقدار قيم تكامل الشخصية ، أو غيرها من مجموعات القيم .

في اعتقادي أننا نستطيع استنباط الامور التالية من المثالين السابقين :

١ ــ ان التآلف يــ او التوافق ــ غير موجـــودة
 بين ابنية الحي . فاللون الاصفر لا يتوافق مع الــلون

التوافق ؟.

الاحمر ، والبناء الحديث لا يتوافي مع القديم او المتداعي ، والطول لا يأتلف مع القصر . والشيء نفسه وارد في لوحات العمود وفي القاذورات ومخلفات الابنية . ونحن - في العادة - نقول ان هذا الحي غير جميل ، فهل يعني كلامنا أن التوافق شيسرط جمالي ، وأن انسجا مالابنية والوانها ولوحات العمود ، وانتماءها الى فصيلة مشتركة في المظهر أو الجوهر ، هو الذي يجعلنا نقر بوجود الجمال اذا ما رغبنا في تحليلل

٢ - أن المساحة التي شغلتها لوحات الهمود تؤثر في التوافق السابق . فهي مساحة صغيرة شغلتها أشياء كثيرة ذات الوان متعددة . ولو غيرنا حجوم اللوحات والالوان لتوافقت مع المساحة التي تجاورها هل يعني هذا التلام أنها أصبحت جميلة ؟ هل يعني ذلك أن الجمال نابع من أن كل شيء يضغي شيئا على ما يجاوره أو إن كل جزء مرتبط بالجزء الآخر ، بحيث أن الخلل في واحد يؤثر في النظام الكلي للشيء المرئي فيحعله نابيا(٢) ؟.

٣ - ان ساكني الحي على أقل تقدير يرونالتنافر وعدم الانسجام والتجاور يوميا مرات كثيرة . بمعنى أن رؤيتهم البصرية المستمرة تقع على أشياء غسير جميلة ، وبالتالي تتأثر الاحاسيس الجمالية التسي ولدوا عليها ، ويأخذ نموها ينحرف عن الاتجاه السليم ونحن لا نهلم ما في الغيب ، ولكننا نرى ملابس سكان الحي وعاداتهم وللاحظ تباينها أو توافقها ، أي انسا للاحظ جمالها أو تنافرها . فهل يعني ذلك أن الرؤية للجرية المستمرة تؤثر في الإحاسيس الجمالية سلبا وايجابا ، بحيث ينعكس هذا التأثير على ما يختساره وايجابا ، بحيث ينعكس هذا التأثير على ما يختساره الإنسان من ملابس أو ما يتبعه من عادات تدخل في باب المدنية والحضارة ؟.

٤ ـ ان احدا لم يسأل التلامية عن المكان الذي يرغبون في الذهاب اليه . فهل يعني ذلك اننا ليو سألناهم عن المكان ، وحققنا لهم ما يريدون ، لكنيا ننطلق من حاجاتهم الخاصة او من الاشياء التي تشد انتباههم ؟ وهل يعني ذلك ايضا ان المتعة ستكون أكبر او ذهب التلامية الى مكان يرغبون فيه ، وان العكس صحيح ، بحيث تنخفض نسبة متعتهم اذا نهروا الى مكان لا يؤمنون أنه يوفر لهم ما يريدون؟ . هل يعنى ذلك اخيرا أن جمال الخبرة الجديدة نابع

من تلبية حاجة التلاميذ ؟.

أريد أن أقول أن التذوق أمر مكتسب للسئية دور واضح فيه سلبا وايجابا . ولو سالنا انفسنا عن الاشسياء التي رأيناها في الحي لوجدنا أن كـــل انسان قد استخدم تذوقه أو الحاسيسه الحمالية الخاصة ، حين اختار لون منزله او ملابسه ، او حين علق اللوحة على العمود ، دون أن توافق أحاسيس الناس كلهم وتنسجم في كل واحد تتحاوز فيه الاشياء وتعيش في وئام . ذلك أن الانسان مهما تكن أوضاعه « المدنية أو البدائية يتمتع بقدرة الاحساس باللذة الجمالية ، وعلى ابداء هذا الاحساس والتعسر عنه في صورة أحكام ذوقية ١(٣)١ . لا أريد أن أبالغ كثيرا ولكن الانسان مضطرلمار سةتذوقه في أمور الحياة اليومية . وبعضنا على الاقل لا بشترى قميصا مسن السوق ما لم يصحب معه انسانا آخر ساعده فيم عملية الانتقاء ، مما يعني أن الشاري لا يثق بتذوقه الخاص وبمقدرته على تحقيق التوافق والانسجام ، الصفات . ويمكن أن نعمم قليلا فنذكر ضعفنا في تلمس مواطن الجمال في لوحة فنية أو في قصيدة اوفي قطعة نثرية او موسيقية . ونستطيع ايضا وضع اليد على الفوارق الموجودة بين االناس في عمليـــة التذوق . بل يمكننا القول أن تدنى نسمة التسلوق عند الانسان يمنعه من رؤية الجمال في الامور المحيطة به ، ولهذا ذهب الناقد الانكليزي « وورد زورت »الي أن مهمة الناقد هي ازالة القناع عن الاشياء المألوفة.

اذا كان التذيق عملية مكتسبة ، وكان له هـذا التأثير في حياتنا اليومية ، وكان يتهوض لإنحرافات في بيئة مثل بيئتنا ، فإن الالتفات الى الطفل يعد أمرا بدهيا ، لان مرحلته العمرية تعين على عمليـــة الاكتساب ، ولا البيئة لم تؤثر فيه تأثيرا كبيرا بعد ، ولان تدوقه لم يدخل بعد مجال التأثير والممارسية في حياته اليومية . لهذه الاسباب مجتمعة نأمل أن تحتل اساليب اللقاء مكانة مرموقة في تنمية التدوق عند الطفل ، على ألا تفغل عن أنها ليست المؤشــر عند الوحيد في الطفل ، وعن أنها عملية تربية وجدانيـة تخضع لعوامل التخطيط والتوجيه وليس للمصادفة .

احاول القول ان عملية تنمية التدوق عن طريسق اساليب اللقاء تقع على عاتق المشرف بالدرجة الاولى.

بالطبع لا أقصد أن تكون المشمرف عالما وأدبيا وفنانا حتى يكون قادرا على تنمية التذوق العلمي والادبى والفني عند الطفل ، بل أقصد بالضبط وعيه بطرائق تنمية التذوق كي يستطيع الاتفاق على حيثيات العمل وأسلوبه مع رجل العلم أو الادب أو الفن الذي يستقدمه ليلتقى الاطفال . لان معرفة الفاية وحدها لا تكفى ، بل لا بد من الطرائق التربوية التي تكفل تحقيق هذه الفاية ، ولان رجل العلم أو الادب أو الفين قد يكون عالما أو أدبيا أو فنانا ولكن معرفته بهسده الطرائق ليست شرطا لازبا . بتعبير آخر ، فيان توضيح ماهية العمل الكبير الذي بلتقي الاطفال ، وتهيئة الاطفال أنفسهم ليلتقوا الكبير ، أو ليلتقدوا النفسهم ، مهمة تقع على عاتق المشرف مهما بكسين الشكل الذي اتخذه اسلوب اللقاء . والا فان اللقاء سيكون عشوائيا كتلك الرحلة المدرسية التي قمنا بها . فهي _ على اية حال _ اسلوب من أساليب اللقاء بين الاطفال انفسهم ، وبينهم وبين الكبار في الوقت ذاته ، ولكنها أسلوب لم بحر التخطيط له ، وبالتالي ضاعت فرص ذهبية يستطيع الكبير فيها أن ينمسى تذوق التلاميذ بشكل غير مباشر بعيد عن القيرود المدرسية النظامية ، كما يستطيع التلاميذ انفسهيم ممارسة تذوقهم بحرية أكبر من تلك التي تتيجها حصة العلوم أو الادب أو الفن في المنهاج المدرسي .

أقترح على المشرف الالتفات الى الامور التالية :

١ - المعايشة والرؤية:

اذا رغب المشرف في تنمية التذوق الفني فلا بعد له من افساح المجال أمام الاطفال لمعايشة الآثار الفنية والعلمية ورؤيتها باستمرار ، لان المعايشة والرؤية المستمرة تقيمان صلة ما بين الذات المدركة (الطفيل) والموضوع المدرك (اللوحة أو التمثال أو الطبيعة . . . والامر نفسه ينطبق على التذوق العلمي والادبي ومسوغ اقتراح هذه النقطة هو إن التذوق قدرةذاتية لدى الفرد يستجيب بها للجمال ويحس به في ايسة صورة من صوره ، وليس هناك شائا في ان الاستجابة للمؤثرات الجمالية تتطلب وجود موضوع قادر على اثارة الحس الجمالي ، ولا نريد _ هنا _ الخوض في المناقشة الخصبة حول معاير الحكم الجمالي على المؤتون بأن اعادة التذوق الى أحاسيس الطفسيل مؤمنون بأن اعادة التذوق الى أحاسيس الطفيل

وانفعاله وقدراته التخيلية ، والى مقدرة الموضوع الجميل على إثارة هذه الاحاسيس والانفعالات ، لا تكفى وحدها في تفسير عملية الذوق ، لإن الاحاسيس الفردية يصعب قياسها ، كما انها أمور نسبية تختلف من شخص الى آخر ، بل تختلف في الشخص نفسه من حين لآخر (١٤) . صحيح ان أصحاب وجهة النظر المثالية يقولون بهذه العوالمل الذاتية ، ولكنهـم لتجاهلون أساس الحمال في الوجود الخارجي . والمتفق عليه تقريبا أن التذوق عملية واسعة متشعبة تتفاعل فيها محموعة من العوامل الذاتية والموضوعية . وليس هناك أدنى شك في أن المعايشة والرؤية المستمرة عامل من عوامل تنمية التذوق ، لأن مداومة رؤية الاشساء تؤدى الى العطاء الذهن فرصا أكبر في التصـــور والتخيل ، تتألف منها حساسية معينة تصبح فيما بعد مقدرة على استحداث اللذة بالرؤية أو استطابة هذ ادون ذاك (٥) . ولكن هذا وحده غير كاف .

٢ - العلاقة العضوية:

أذا رغب المشرف في تنمية تدوق الطفل في أي أمر علمي أو ادبي أو فني ، فلا بد له من لفت الانتباه بشكل دائم الى أن الاثر الجميل كل واحد لا ينفصل جزء منه عن آخر . تعالوا نتذكر للمرة الخمسين الحي اللذي زرناه بخيالنا ، ونسترجع أن الحزئيات الموجودة فيه لم تتضمن التوافق والانسجام والتجاور ، وفني المقابل فان القصة الجميلة لا تصنعها لفظة أو جملة أو استعارة مكنية ، وليس اللون وحده الذي جعل ا اللوحة حميلة . أن موضوع القصة وأسلوبها وتعبيرها الصادق عن حاجة انسانية ، وتوافق أجزائها وتجاورها وونامها ، جعل من القصة قطعة نشرية جميلة . كذلك الامر في اللوحة ، فاللون والخط والمساحة لا يصنع واحد منهم لوحة جميلة ١/ بل لا بد من وجود التكوين والانقاع والاتزان . « معنى هذا أن القطعة الفنيسة حينما تتكامل تجمع بين عوامل مختلفة في الوقيت الواحد ، وتؤلف بين هذه العوامل في وحدة متميزة لها طابعها الفريد الحديد . أن التكامل هو الاصل في الخبرة الفنية ، وهو لا يتم عن طريق تأكيد ناحية على حساب اهمال أو اضعاف بقية النوااحي ١(٦).

٣ _ فهم حاجات الطفل والاحساس بها:

في الرحلة التي قمنا بها من مدينة الى أخرى لم نسأل التلاميذ عن المكان الذي يرغبون في الذهـــاب

اليه . قد لا يلفت انتباههم المستوى الحضارى للمدينة التي ذهبوا اليها ، بل برغبون في أرض فضاء واسعة بلعبون وبهزجون فيها دون قيد او شرط ، دون ان يحملوا معهم صورة التلاميذ المهذبين جدا . أن علم نفس الطفل بخدم المشرف هنا خدمات حلى ، وبالتالي لابد لمن يتعامل مع الطفل من أن يفهمه أولا . لا بسند من أن يلتفت الى أن حاجات الطفل تتغير بحسب سنه ونموه . كما أنه لا يد من مراعاة الفروق الفردية ، فطفلان في سن العاشرة قد بشيان مختلفين ولذلك تختلف حاجاتهما (٧) . ثم أنه لا يكفى المشرف أن يفهم حاجات الطفل ، بل لا بد له من الاحساس بها . فاذا كان أحدنا قد فقد القدرة على الاستمتاع بخرير الماء وحفيف الاوراق وهديل الحمام ، فلا بد له _ وقد أحس بهذا النقص - من أن يستدركه عند طفله . فالطفل بحتاج الى الاستمتاع بخرير الماء ، يحتاج الى الطبيعة لانها جميلة تعين على تنمية الاحاسيس الجمالية يحتاج الى اعمال أذنه وعينه لان هاتين الحاستين ترتبطان ارتباطا وثيقا بادراك الجمال (٨) .

واذا لم يحس المشرف احساسا حقيقيا بهسله الحاجة فانه غير قادر على فهم حاجات الطفل فهمسا دقيقا . لنتخيل اننا لا نعرف « ماذا تعني الصداقة التي تقوم على أسس متكافئة . ولنتخيل اننا في يوم ما اكتشفنا روابط معينة تقوى بيننا وبين شخص آخر لم نكن قد شعرنا بها من قبل . واكتشفنا ايضا اننا نشترك في الميول نفسها ، واننا نستطيع ان نعمل معا نشترك في الميول نفسها ، واننا نستطيع ان نعمل معا منفردين . ان هذه الاكتشافات أساسية لانها لاتؤثر في حياتنا فقط بل في حياة الآخرين ايضا »(٩) . عندئذ يمكننا الاحساس بحاجة الطفل الى الصداقة والمباشرة بتنميتها عنده . وقد آثرنا هذا المثل المادي البعيدعن قضيايا التذوق بغية توضيح اهمية احساس المشرف سحاحات الطفل وليس فهمها وحسب .

3- _ التعبير:

ينبغي على المشرف الالتفات الى أن تنمية التذوق لا تكتمل دون قيام الطفل بالتعبيي عما تذوقه . ومسوغ طرح هذه النقطة اننا نتوقع بنتيجة هيذه الممارسة تعديلا في السلوك الجمالي لدى الطفل ، ونقصد بذلك الطابع التذوقي الذي يميز السلوك حينما يكون مهذبا . ويستطيع المرء ملاحظة تعديل االسلوك في المادات والاتجاهات التي اكتسبها الطفل ، وفي غيرها العادات وفي غيرها

مما تخلص منه وأصبح بألفه . « أن الفن في مجموعه ممارسة تدريبية تمكن الانسان من ادراك العلاقات الحمالية في صورة أو تمثال او معزوفة موسيقية او العلاقات في سلوك الحياة اليومية: في الطعام والشراب وفي المليس والمأوى ، وفي عمليات الشراء والبيع ، وفي تنظيم المدن والحدائق » (١٠) . أن التذوق من حيث هو عملية تربوية يعنى تدريب الطفل على أن يستحسن وستقيح ، بفضل ويرفض ، ويكون لديه معيسار لتقويم سلوك الآخرين (١١) . ولا يستطيع الطفال القيام بذلك ما لم ندريه على ممارسة التذوق ، أو على التعبير عن الاشسياء التي تذوقها (١٢) ، واذا تركنا السلوك جانبا لننتقل الى نقطة تربوية أخرى ، فانسا نجد أن ممارسة التعبير عن التذوق تدفع الطفل الاندماج يتضمن المعرفلة . لهذا السبب يرتبط التذوق بالأشياء التي يتعلمها الطفل . لان هذه الاشياء تنمي قدرته على التعبير السليم عن تذوقه ، وتمكنيه بالتدريج من اكتساب مهارة التعبير عن الاشياء التي بحس بها (۱۳) .

نقطة ثالثة نقف عندها حين نتذكر أن التعبير الله الله الله الله الله عملية تربوية ، لان المعبر يعكس من خلاله شخصيته وطابعه ، ويحصل على متعة حقيقية حين ينجح في هذا التعبير .

ه ـ التحديد:

لا يكفي ان يعبر الطفل عن تذوقه ، بل لا بد من ان يكون تعبيره ذا أحكام دقيقة ، بمعنى ان يبعده المشرف عن العبارات العامة ، والجمل الشائعة المشتركة التي يعوزها التحديد ، من نحو التالي : هذه قصة جميلة ، أو لوحة فنية رائعة ، أو اعجبت بكسلام الكاتب واسلوبه ، ان تدريب الطفل عسلى التعبير الدقيق المحدد عملية تربوية تعود على عقل الطفل بالفائدة كما لا يخفى على أحد .

وبعد ، فالامور الخمسة المقترحة لم تنف أن كل طفل مزود بنصيب من التذوق ، نصيب ندعوه في العرف الشائع : ملكة التذوق أو الذوق(١٤) أوالحس الجمالي . أن لدى الطفل شيئا من هذه الملكة يهتدي به في تقويم العمل الفني أو الادبي أو العلمي . وقد تتعرض هذه الملكة لانحرافات كثيرة أو تنمو عشوائيا، ولكن من الاهمية بمكان تنميتها تنمية سليمة خارج

المدرسة أو داخلها ، بوساطة اساليب اللقاء أوبوساطة المتهاج المدرسي . غير أن الامور الخمسة لم تتطرق الى ثلاثة امور هامة:

الامر الاول:

اننا نتحدث عن تنمية التذوق بوساطة أساليب اللقاء ، ونعنى بذلك تنمية تذوق مجموعة مـــن الاطفال . وقد التفتك الامور الخمسة الى الطفهل الفرد ، ورأت أن التذوق عملية ذاتية فردية ، وأن التعبير عنها كذلك . فكيف تستطيع تنمية تسذوق جماعة من الاطفال ما دامت عملية التذوق ذاتية فردية ، وما دمنا عاجزين عن أن نخصص لكل طفيل كسرا يلتقى به لينمى تذوقه . يقول طه حسين في الاجابة عن شيء شبيه بهذا الذي نتحدث عنه: « الذوق الذي يمكن الجمهور من أن يعجب بأثر فني أو سيخط عليه ، بحب أن بكون مشتركا بسين الناس ليدفع أيديهم الى التصفيق أن اعجبوا وأفواههم الى الصفير أن سخطوا . وهو مشترك بالفعل ، ولكن الفريب من أمره انك مهما تلاحظ من اجتماع الناس على الاعجاب بأثر فني او السخط عليه فلن توفق اذا طلبت الى كل واحد منهم أن يرد اعجابه أو سخطه الى تعليل نشتركون فيه . هـم يعجبون معــــا وستخطون معا ، وكأنهم يعجبون او يسخطون لسبب سمورون به جميعا »(١٥) .

هذه هي المشكلة الرئيسة . فنحن لا نريدالسبب الذي يدفع مجموعة من الاطفال الى السخطاء الاعجاب بل نريد من كل طفل أن يتذوق ثم يعلل تذوقه . لانريد التصفيق الجماعي أو الصفير النابع من السخط على حد تعبير طه حسين ، بل نريد العمل بهدوء عسلى تنمية تذوق كل طفل لدينا ، حتى اذا قطعنا في ذلك شوطا كنا نقترب في الوقت نفسه من عملية التذوق الجماعي .

ولا أرى حلا لهذه المشكلة غير التقليل من عدد الاطفال الذين يلتقون كبيرا . لان العدد المحدوديسسمح للكبير بالالتفات الى كل طفل على حده ، كما يسمح للطفال بالتعبير عن رأيه وحكمه في الاشياء التي تجري المناقشة فيها .

الامر الثاني :

لقد تحدثنا عن التذوق دون الاشارة الى الفوارق الموجودة بين الادب والفن والعلم . صحيح ان الفن هو كل تعبير عن معنى من معاني الحياة بأسلوب

حميل صادق ، سواء أكان هذا الاسلوب ملفوظا أم مكتوبا أو مسموعا أم مرئيا أم عملا من الاعمال. وقد بطلق الادب ايضا « اطلاقا عاما على جميعماصنف في أنة لفة من الانحاث العلمية والشؤون الثقافية . فهو بهذا المعنى كل ما انتحته عقول العلماء ، وأبدعته قرائح الكتاب والخطباء والشعراء والحكماء . وهذا المفهوم للادب هو الذي كان سائدًا في المؤلفات العربية القديمة حيث كان الادب هو الاخذ من كل عـــــلم بطرف » (١٦) . هذا كله صحيح ، ولكنه لا يمنع من أن هناك فارقا واضحا بين ج زئيات كل واحد مسن الامور الثلاثة ، ينبغى الا يغفل المشرف عنه كي يصب التذوق والاحكام الناتجة عنه في الشيم الجميك ذاته (١٧) . وهذا الشيء الجميل يخرج المعلم من الموقف الحدسي لانه يعتمد على الاستدلال والبرهنة والبحث العقلي (١٨) ، ولكنه لا يخرجه من عملية لاستخدام المصطلحات البلاغية لانها بعيدة عن افهام الاطفال ، بل سمكن الالتفات الى بلاغة التعبير عـــن طريق الكلمات وأثرها في جلاء الفكرة او تقوية المعنى ، أو في توفيرها اية ناحية من نواحي الحمال اللفظي او المعنوى . والمعروف ان الجمال في النص الادبي غير مقصور على هذه الامور ، بل أن هناك أشياء أخرى كايرة من نحو تصرف الاديب في اختيار الفاظه ، أو الثاره التعسر بالنكرة في موطن وبالمعرفة في موطن آخر او استخدام أداة عوضا عن اخرى ، أو تقديم كلمةعلى كلمة ، وما الى ذلك . وفي الرسم هناك التكوي ـــن والتجديد والتحريف والتكرار والخط واللون والمنظور وما الى ذلك مما يعلمه الكبير المختص الذي يلتقيي

الامر الثالث:

تعالوا نسترجع للمرة الاخيرة الحي الذي زرناه يخيالنا . أنتم تذكرون دون شك انه حي غير جميل . ومن المتوقع ان تؤثر رؤيته المستمرة في اذواق سكانه . ولكن ، اليس وجوده ضروريا ؟ اعتقد أنه لا بد مسس الشيء غير الجميل حتى يتضح جمال الجميل . بمعنى ان المشرف ينبغي ان يلتفت الى أن الحس الجمالي مزدوج الاتجاه ، بحيث لا يستطيع اكتشاف مواقع الجمال الا اذا تلمس غير الجمال . وأنا موقن بانسالو ذهبنا الآن الى بستان لاحسسنا بجماله اكثر بكثير حدا مما يحس به البستاني الذي يعيش فيه ، بسل حدا مما يحس به البستاني الذي يعيش فيه ، بسل

انبي أتوقع أن ينفر الإنسان الذي يعيش فيوسط جميل لانه لا يجد مجالا للمقارنة بين مكانه الجميل ومكان آخر قبيح أو دوانه في الجمال . وهناك من يقول أن العين ترى بشكل طبيعي عادي الامور الجميلة وغير الجميلة ، ومن واجبنا أذا أردنا تنمية التذوق الالتفات الي جعل الحس الجمالي طبيعيا مثل العين ، ما دامت هذ هالاداة وسيلته الهامة (١٩) اليس القصود هناترك الطفل يعايش الاشياء الجميلة وغير الجميلة على حد سواء ، بل القصود أن جمال النص الادبي يتضح عين نقارنه بنص آخر غير جميل ، وأن جمال لوحة فنية يبدو او ضح حين نقارنها بلوحة أخرى لا تصل في يبدو الوضع حين نقارنها بلوحة أخرى لا تصل في حمالها اليها .

اخيرا ، هذان مثالان صغيران نوضح بهما ماحاولنا قوله في الصفحات السابقة .

ا _ في قصيدة البحتري التي مدح بها الهيشم الغنوى بيت معروف لدينا جميعا هو :

أتاك الربيع الطلق يختال ضاحكا من الحسن حتمى كاد أن يتكلمها

ارى في خيالي أن المشرف قد استقدم اديباليلتقي الاطفال بهدف تنمية تذوقهم الادبي وانه اتفق معه على الهدف من اللقاء بين الاطفال والامور التي ينبغي الاهتمام بها . وقد اختار الادب قراءة نص من التراث الشعري . وكان هدفه الخفي تحقيق التواصل الادبي والوجداني بين الاطفال وصاحب النص . اتخيل الادبيقيم مناقشة حرة مع الاطفال موضوعها فصل الربيع وغرضها اثارتهم واعدادهم نفسيا لتقبيل القصيدة . لا أريد الاستمرار في الحديث عن الجزئيات التي يقوم بها الادب قبل قراءة المختار من القصيدة عليهم ، لانني ارغب في الانتقال الى عملية التسدوق مباشرة ، وأجعلها مقصورة على البيت المذكور وحده . وهنا أرى أن يناقشهم في البيت مستعينا بالاسئلة .

السية ال

ا _ عن أي شيء يتحدث البيت ؟

٢ - كيف اتى الربيسع ؟ - ٢

٣ _ من منكم يستبدل باتاك فعلا آخر ؟

٤ ـ من يقرأ لي البيت بعد ان يستبدل بأتاك فعل قدم ؟

ه - هل تغير معنى الجملة حين وضعنا ((قدم))عوضاعن((أتاك)) ؟

٦ - اذا ترك لك أمر انتقاء فعل من الفعلين فأيهما تختار ؟

? 131-4 - V

٨ = يج يختلف فعل ((أتلك)) عن فعل ((قدم))

٩ _ ما اسم هذه الكاف ؟

١٠ _ من يخاطب بها ؟

١١ - المذا يخاطب صديقه ؟

١٢ - أذا أردت أن تدهب الى البستان فهل تفضل أن تدهب الى وحدد أو تاخذ ضديقك معك ؟

9 131-1 - 14

١٤ - لاذا لا تستمتع بالمناظر وحدك ؟

10 - هل المرفون اذن لماذا استخدم الشاعر كاف الخطاب ؟

١٦ - ما معنى قوله : أتاك الربيع الطلق ؟

١٧ _ معنى ((الطلق)) اذن المتحرد ؟

١٨ - تعالم! نضع ((الحر)) عوضا عن ((الطلق)) اذن ؟

١٩ - هل بقي المنى السابق نفسه ؟

? 13 - 1 - 7.

٢١ _ اذا اردت أن اختار كلمة معناها ضدمعني ((الحر)) فماذا اختار؟

٢٢ _ هل اختار ((عبد)) ضد ((طلق)) ايضا ؟

9 131-1- 14

٢٢ ـ تلاحظون اذن أن الشاعر اختار كلمة دقيقة
 لا نستطيع وضع غيرها مكانها

الحواب المحتمل وروده من الطفل

عن الربيع

اتى الربيع طلقا يختال ضاحكا

قسدم

قسدم الربيع الطلق يختال ضاحكا

لم يتفر كثرا

أتساك

لان ((قدم)) ليست تمعني ((أتاك)) تماما

وجسود الكاف

كاف الخطاب

صديقـــه

......

آخف صديقي معي

لنستمتع بالمناظر ونلهو ونلعب

اذا كان صديقي معى استمتع اكثر لانني احبه ايضا .

لانه فرح بالربيع وأراد ان يستمتع صديقه معه به .

أتناك الربيع المتحرر

....

اتناك الربينع الخر

فانس

لان الطلق أجمل من الحر

-

A

لان ((الطلق)) معناها غير مقيد ، ولكنها لا تعنى ((العبد))

لا أريد الاستمرار في الحديث عن تذوق البيت ، فقى مقدور المرء الأديب سؤالهم عن معنى « أتساك الربيع الطلق » بعد الجزئيات ، وسؤالهم عن معنسي « يختال » ثم ابدالها ب « يتبختر » ، وهل يضحك الربيع ؟ ومن يضحك اذن ؟ ولماذا جعل الربيع يشب الانسان ؟ ولماذا يضحك ؟ ومعنى الحسين والفارق بينه وبين الحمال « كاد » ، ولماذا لم يتكلم ، وأسئلة اخرى كثيرة يجعلهم يتذقون من خلالها البيت . مع ملاحظة انه لم يقف عند الاستعارة المكنية في « الربيع » أو المصطلحات ولا بهمهم الحدايث عنها . ويمكن أن للاحظ أن الربيع شيء مقبول عند الطفل ، والحديث عنه هين لين مقبول ، وأن الطفل مارس التعبير واطلاق الاحكام وحهد الادب في تعويده الدقة ، والاستماع له . ومن الملاحظ أن المناقشة السابقة تجعل الطفل يسير سير الشاعر في فهم أبياته ، بمعنى أن الطفل بتابع عاطفة الشاعر ويحس بها ، قيبادله شعورا بشعور ، تبعا لفهمه العميق لما كتبه ولمشاركته الواسعة في سيبر حمال المبنى والمعنى .

٢ _ استقدم في هذا المثال خطاط ليلتقي الاطفال ، وتم الاتفاق معه بمثل ما تم مع الاداب السابق. وقد اصطحب الخطاط معه عدة لوحات ذات زخارف في كل واحدة منها « بسم الله الرحمن الرحيم » ، على أن تكتب لوحة بالخط الكوفي واخرى بخط الرقعة أو الثلث او النسخى وهكذا . . م ... المعروف ان النبوغ في الخط يدل على عقل متزن ، وسمو في الفن، وتفرد في الابتكار والاختراع . وأن هدفنا من التقاء الكبير الأطفال هو تدريبهم على الانتباه الدقيسة ٤ والملاحظة العميقة ، وتعليمهم النظام والانسجام والتنسيق وحسن الترتيب والنظافة والتأنى لبلوغ الكمال . لهذا كله أرى أن يلفت انتباههم - عن طريق الاسئلة طبعا _ الى اللوحة اذا خلت البسملة مـــن الزخرفة ، واذا وجدت فيها ، وفي أي مكان يشاهدون مثل الزخرفة ، والى اللون الذى طليت به اللوحة ، ثم الى الانسجام بين الزخرفة والخط واللون، ثم الخطوط مستقيمة أو معوجة ، أو قصيرة او طويلة أو مداورة (٢٠)

والخطوط ذات طول واحد في السطر الواحد فلماذا؟ لو كان أحدها طويلا والآخر قصيرا او مدورا فماذا ينتج ؟. في اللوحة الثانية اختلفت كتابة السين ، هنالها رؤوس صغيرة في البداية ، وهناك لا توجد .

في الخط النسخي نضع للسين رؤوسا ، وفي خط الرقعة لا نضع رؤوسا . ارسم سينا رقعية واخبرى نسخية وهكذا يمكن أن يكتب لهم حرفا موضحا جزئيات حركة اليد في أثناء رسم الحرف ، ثم يطلب منهم أن يفعلوا مثله بالاستعانة بخطوط رأسية أو افقية أو مقوسة لضبط أجزاء الحرف وتحديد اتجاهاته وابعاده لييسر لهم محاكاته . فكتابة السين الرقعية تحتاج الى ثلاث حركات الاولى مسن اليمين الى اليسسار بخط مستقيم مقوس قليلا ، والثانية من الاعلى الى الاسفل بخط مقوس فتحته الى اليسار ، والثالثة من الاسفل الى الاعلى بخط مقوس فتحته الى اليسار ، والثالثة من الاسفل الى الاعلى بخط مقوس فتحته الى اليمين ، وهكذا . .

ان تنمية التذوق عملية شاقة عسيرة 6 ولكنها ممكنة . ولعل أهميتها تكمن في أن الطفولة هي مرحلة اكتسابها العادات والمهارات 6 فاذا فات الطفل اكتسابها صعب عليه أستدراكها حين يكبر .

• سمر روحي الفيصل •

الهوامش

ا - تضم مجموعة القيم الترويحية القيم التالية: الخبرة الجديدة - الاثارة - الجمال - المرح - التعبير الذاتي - المبدع ، انظر : القيم السائدة في صحافة الاطفال العراقية ، خلف نصار محيسن الهيت ي - وزارة الثقافة والفنون - بغداد ١٩٧٨ - ص ٥٦ ٢ - انظر : الثقافة الفنية والتربية ، د.محمود البسيوني - دار المعارف ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٢٥٦ وما بعد .

٣ _ انظر: فلسفة الجمال _ د . عبد الفتاح الديدي _ دار المعارف _ القاهرة ١٩٧٨ - ص ٤٤ هذا ، ويشير الديدي إلى أن الحس الجمالي يضم معنى البصيرة في حواسنا وأحكامنا ويعبر عن نشاط محدد ، ويشير بالتالي الى ملكة مميزة الى حد ما في ادراك نسق معين في الاشياء هو النسق الجمالي . انظر: ص ٥٤

إ ـ انظر : معاير الحكم الجمالي ، سعيد عيـ لـ يونس ـ مجلة الثقافة العربية الليبية ، س ٥ ع ٣ ـ آذار ١٩٧٨ ص ٨٦

٥ - انظر: فلسفة الجمال للديدي - ص ١٤٧

مكانة أساليب اللقاءبن الاطفال

٦ _ انظر : الثقافة الفنية والتربية للدكت_ور البسيوني _ ص ٢٦٧ _ ٢٦٨

٧ _ انظر : طفلك وفنه ، فكتور لونيفلد ، ترجمة: سامى على الجمال _ سلسلة الالف كتاب ٣٧٥_مكتبة الآداب ، القاهرة ١٩٦٦ - ص ١٥

٨ _ يقول بشيار بن برد الشياعر العباسي : والاذن تعشيق قبل العين أحيانًا ، ولعه يقصد هذا الذي نقوله عن أهمية حاسة السمع في تكوين المشاهد في المخيلة كأن المرء يراها بعينه . وقد قيل أيضا أن الاذن ترى .

٩ _ انظر : طفلك وفنه ، فكتور لونيفلد _ ص Y.7 - 1.7

١٠ _ انظر : الثقافة الفنية والتربية للدكتــور البسيوني ص ١٣٣

١١ - المرجع السابق نفسه ص ١٣٤

١٢ _ انظر : طرق تعليم الفنون _ د . محمود البسيوني _ دار المعارف _ القاهرة ١٩٦٢

١٣ _ لتفصيل الحديث عن التعبير الذاتي مــن وجهة نظر علم الجمال السنطيع المرء مراجعة: فلسفة الجمال للدكتور الديدي - ص ٣٨

١٤ ـ يأسف المرء هنا لاقتصار الموسوعة العربية الميسرة في تفسير « الذوق » على المعنى المادي لـــه وحسب ، وأغفالها المعنى الوجداني . انظر : الموسوعة العربية الميسرة ، دار الشعب _ القاهرة _ ص ١٤٨ راجع لتفصيل قضية الذوق والتذوق: الموجه الفني لمدرسي اللفة العربيــة _ عبد العليم ابراهيم _ دار المعارف _ القاهرة (الط ٩) ١٩٧٦ - ص ٢٧٣

١٥ _ انظر : أحاديث ، د . طه حسين ، دار العلم للملايين _ بيروت (الط ١٩٧٨ (٧ ص ١٧ - ٨)

١٦ ـ انظر : طرق تدريس اللغة العربية د . جودة الركابي _ دار الفكر ، دمشق ١٩٧٣ ص ١٨٣

١٧ - يرى الدكتور عبدالفتاح الديدي أن مشكلة فلسفة الحمال الرئيسة كامنة في أن الفلاسفة اعتادوا أن ينظروا اليها من وجهة نظر اجتماعية او نفسية او فلسفية أو معرفية أو عقائدية أو ما يتحكم فيي الاحساس الجمالي حولها من قوانين الفريزة والوراثة أو الخير والشر . ونسى هؤلاء جميعا أن يربطوا الكلام في الجمال بالشيء الجميل ذاته ، سواء أكان مظهرا من مظاهر الطبيعة الم كان من خلف الانسان المبدع في

مجال الفنون والآداب وفي مجال الحرف والمصنوعات والاشياء الملموسة العملية .

انظر: فلسفة الجمال ص ٥ - ٦

١٨ _ انظر : مشكلة الفن _ ٥ د . زكريا ابراهيم _ مكتبة مصر _ القاهرة _ د.ت _ ص ١١٩

١٩ _ انظ : فلسفة الحمال للديدي _ ص ١٩

.٢ _ انظر: المرجع في تدريس اللغة العربية _

د . سامَى الدهان _ مكتبة أطلس ، دمشق ١٩٦٣ _ 11.00

الراجسع

١ - ابراهيم ، د . زكريا : مشكة الغن - مكتبة مصر _ القاهرة (د. ث)

٢ _ ابراهيم ، عبد العليم : الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية _ دار المعارف _ القاهرة (الط ١٩٧٦ (

٣ _ البسيوني ، د . محمود : طرق تعليم الفنون دار المعارف _ القاهرة ١٩٦٢ - الثقافة الغنية والتربية دار المفارف _ القاهرة ١٩٦٥

٤ _ حسين ، د . طه : احاديث _ دار العلم للملايين _ بيروت ١٩٧٨

ه - الدهان ، د . سأمي : المرجع في تسدويس اللغة الغربية _ مكتبة أطلس _ دمشيق ١٩٦٣

٦ _ الديدي ، د . عبد الفتاح : فلسفة الجمال دار المعارف _ القاهرة ١٩٧٨

٧ _ الركابي ، د . جودة : طرق تدريس اللغـة العربية _ دار الفكر _ دمشق ١٩٧٣

٨ _ لوني فلد ١٠ فكتور: طفلك وفنه _ ترجمنة: سامي على الجمال - سلسلة الالف كتاب (٣٧٥) -مكتبة الآداب _ القاهرة ١٩٦١

٩ - الموسوعة العربية المسترة: دار الشعب القاهرة

١٠ - الهيتي ، خلف نصار محيسن: القيم السائدة في صحافة الاطفال العراقية - وزارة الثقافة والفنون _ بغداد ۱۹۷۸

١١ - يونس ، سعيد عيد : معاسر الحكم الحمالي محلة الثقافة العربية الليبية - س ٥ - ٢٤ آذار ١٩٧٨

me divers

مدينة الإسكندر دراسة بقلم: رشيقة العري

صور وخوف ، هرب وطبیعة ، ثورة والسوان، ضجیع واسئلة ، شراب وجنون، تقالیدو تمرد ، سحق وحنان . . وامراة مباعة وعاشقة وعاقر وجامحة وأم ومقهورة وسكرى وضائعة . .

كل هذا تعيشه بنزق وامتلاء ويتغلغل الى اعماق فكرك وعواطفك وانت ترافق مدينة الاسكندر . . صراخها الاخرس أعلى من كل صوت ، وهزيمتها المغجوعة اقوى من كل الانتصارات وعريها المرعب مغلف بألف ألف حب وحرمان وآمال .

امراة منتزعة من تقاليد مئات السنين ومزروعة في صحراء قاحلة ، تهرب منها الينابيع يوجعها الضوء وتخنقها البراءة . تخاف من الصقيع والوحدة وتتوق الى الانس والحنان وتتمنى اي عابر سبيل ، « لويطر قبابي اي عابر سبيل او انسان تائه ، لاضأت له أصابعي شموعا ودعوته للعشاء واحتساء الشاي قرب الموقد اتكوم حوله ، ونتسامر أحكي له عن ايام زمان وترقص اشيائي الصغيرة وتزهر شجرة التفساح خارج النافذة » .

تتمنى عابر سبيل وزوجها الكهل يغط بنوم عميق ويعلو شخيره ويطمس صوت الليل والغلام .

مدينة الاسكندر مدينة رائعة بصدقها وعفويسة احداثها ، وقد سكنتها الليلة تلو الليلة ، وهربت اليها وعشت معها الامسية بعد الامسية ، حملتها بجعبتي و خبأتها تحت وسادتي ، وعرضتها على اخوتي وصحبي ولجأت اليها طويلا طويلا وعشت مع أحداثها وصادقت ابطالها بل بطلتها واحببتها وحدثتها واستمعت اليها وشكوت لها مدينتي وقهري ، فشعرت أنها قريبة مني بل اقرب الي من ابنتي واختي ورفيقتي وكشيرا ما تراءت لي انها مرآة نفسي انها انا ، إنا الذاتية ، انها بعرى وخوفي ، انا بقهرى وتمردي انا بضعفي وثورتي . . وهذا الشعور قلما اعرفه في الواقع بل اعيشه مع بعض بطلات الروايات وأقول هناك فيي زاوية ما من العالم تعيش امرأة مثلى وتعانى ما اعانى. وتأتي مدينة الاسكندر لتنتزعني من أرضى وترمى بي بعيدا بعيدا الترمي بي الي عالم طفولتي وجموحها وشبابي وطموحه واحلامه وعشقه ، وتعيدني مسع عتمة الليل الى غرفتي ووحدتي تعيدني انسانية تتفجر ، تتمزق ، تحترق ، انسانة ترفض صقيـع واقعها وبلاهة انتظارها وفشل ثورتها ، ومجانية أدمعها ، تعيدني وسؤال كبير يرعبني ماذا عملت ؟ أين اسير وقطار الزمن يتجه نحو الهاوية ، مــاذا عملت وانا المسحوقة حتى العظم من الفقر والتعصب والجهل والتقاليد . . ماذا قدمت واناالمر أة المباعسة بالمزاد العلني والمفتصبة بقهر والتي تعيش قهرها مدينيس له الاسكند والمداد المداد المد

واغتصابها بمرارة وتمرد . اغتصابها المرعب والذي يتكرر كل يوم يألف لون ولون .

مدينة الاسكندر لحن مترف وكلمات مبتورة ، وصور مرعبة ، واناشيد متوسلة وخسوف مدمر ، وصدق مبهر .

مدينة الاسكندر امرأة مسحوقة حتى الصميسم وواقسع ينسزف الما ومرارة صور من واقعنسا العام . وأقول العسسام لانه عسالم كسل امرأة في عالمنا الثالث المقهور والمسربسل بالتقليد والجهل عالم كل انثى منتزعة من براءة الطغولة والقرية الصغيرة والحي النظيف وصحبة الجدة الطيبة والجد الرجل الامثل بقوته وشهامته وأقع تلك الانثى الغريبة المرمية في خضم المدينة الكبيرة بالوانها الزائفة وأضوائهسا المثيرة وعروضها المغرية والغارقة في أمور واحسداث بعيدة عن الانسانية ، والحياة في البيت البارد المنسي من الدفء والحنان والعطاء السمح والفرح الحقيقي والمطمور في الزيف والكذب والمظاهر والالعاب الدنيئة.

هذا واقع المرأة بشكل عام والسؤال أتعيش كل امرأة هذا الواقع وتغرق في مرارته وفشله وزيفه ؟ أتشعر كل امرأة بالخيبة والقهر والحرمان ؟ والجواب نعم .. ولكنها لا تعرف كيف تعبر عن هذا الواقع .

وتأتي المؤلفة اعتدال رافع لتلتقط وبشكل ذكي ومرير ومرعب واقع المرأة هذا وتطرز به صفحات مدينة الاسكندر.

أنا لا أملك شيئا حتى ثيابي التي ارتديها، الاحساس بالملكية شيء معنوى ، امتلاء طمأنينة ، دفء .

وانا ما أحسست يوما بمتعة ان يكون للانسسان قاب يدق ، انا امرأة شرقية مباعة بالزاد العلسي ، مكتوب على جبيني صرخات .

وكان الليل ، أتيبس من الوحدة والموت والاختناق يبرى اجنحتى ، اعانق وسادتى مفجوعة ، ومهزومة .

أنا أكلت لساني والذي يأكل لسانه يا جدتي السان مقهور . انا بلا لسان ، اعماقي ضجيج معارك ونزيف .

لو كنت املك غير حنجرة مطحونة بالزجاج لصرخت بأعلى صوتي . . أعيدوني الى صرتي التي وجدتموها على باب الجامع (١) .

صور مرعبة جدا لانسانة بلا هوية ، بلا أسم وكلنا في زمن الرعب اشخاص بلا هوية لاننا نعيش بلا حب ،

زمن الرعب الذي يجرح الليل ويقهر البحسسر ويفتال الكرامة . ويشرد الاطفال ويطلق الفرباء لتفقأ عيون الأبرياء وتفكك الانسان وتحيله مزقا ملونة والفول يأكل حنجرته ويبتر أرجله .

« حبيبي معلم مدرسة ، وأنا أبنة غير شرعية كلانا ينتسب الى مدينة قرنت زاوجها البحر . احياء محصورة بالدمار مزروعة بالمتاريس ، أطفال اشبه بهياكل عظمية وجماجم تاريخية(٢) .

« لو يعود طفلي ويشدني من تنورتي وأطرق بنظراتي الى الارض حتى لا تجرح ضياءه وافتح له زراعي وهو يبتعد ، وتنبت العروق في ساعدي ويصبحان دالية ياسمة ، ويتخبط عبي وينعجن بالعرق والدموع ويصبح وشما بشفتين نابضتين بينهما سكين » (٣) .

جميل جدا حديثها عن الشيخوخة بددا الشكل الجديد . وهنا الشيخوخة نفسية وهذه قلما يشعر بها انسان او يحسن التعبير عنها. قد تشيخ المرأة وهي في العشرين . وقد تكون المرأة شابة وعذبة بعدالستين وهذا ما نراه في وجوه وحركة النسوة حولنا ولا نعرف له تفسيرا .

فالشعور بالعمر يعود الى الوضع النفسي ويتجلى بالقدرة على الحب والعطاء والامل . القدرة على تقبل الحياة والاندماج باحداثها والفوضى الى اعماقها وهذا لا يمكن ان تعرفه المرأة اذاكانت مقهورة ومستباحة وهنا من يقول وهذا صحيح (الانوثة الحقة تبدأ بعد الخمسين) وتصوير الشيخوخة النفسية امر مدهش فلكل امرأة اكثر من عمر . الفرح يعيدها شابة والحب يجعلها تزغرد كاللحن رغم سنواتها الكثيرة ، والقهر يجعلها عجوز وهي في أول درب الحياة .

(اللهم اعيدني شابة مع كــل امرأة في بلدتي ... اعيدني للحب والحنان والعطاء) استجدي صــوت عكازة له رفة الاجنحة المحتضرة اصغي وانزرع آذان

خلد وعيونا فسفورية في المسافات المقفرة المحيطة بالمنزل . اتعب من الوقوف والانتظار قرب النافذة . لا مجال للوم عند ابنة الخمسين ، والقلب يلح : الاحباب والاصدقاء ذهبوا بعيدا يفصلني عنهم الزمن والزرقة والمدى .

لقد كنت يوما خصبة وجميلة كهذه الحبيال السحرية من المطر تسيل على زجاج نافذتي « (١) . ما أحوجني واحوج كل انثى متوحدة الى هذه الامنيات . . انتا تنتظر دائما صوت عكازة وجرجرة أقيام .

المناب يلح وما أقسم الحاحه . . يلح ويعرب لان لا يعرف العمر ولا يعترف على الخمسين الاحباب ذهرا ما أشد الحنسين اليهم فقربهم يدفء القلب الديم الديم المناب الديم الد

« أنا لست ثملة واعرف الطريق جيدا وأرغب ان أن بمفردي ، ليغازلني المطر ، ويضاجعني الخوف في أن المطاف . . ما معنى نسيانيي للطريق الذي ينز في الى المنزل » .

ا ا ذروة الضياع والرغبة في الهرب من صقيع الله و فراغه من الحب والجنان والامسل . مرعب حلاما الشعور وهذه الامنيات . ان يضل الانسان طري يته ، ان يطمس معالم ذاك البيت . وعندما تفت ارأة حنانا وحبها الى بيتها ، تفقد معنى حياتها وحيد لعالم أجمع . ماذا يجدي المرأة من العالم وهي بلا بيت ر لها بيت تتمنى ان تضيع عن دربه .

امسك بيدي ايها الليل وكن لي أبا رحيماأناامرأة بلا أحد . عيناي خوابي مليئة بالاصداف لو لم توش أيها الليل بعطر الغواني وضحكاتهن لكنت بلا سحر . بلا قمر (٥) .

ساقوني الى المسلخ بفلالة شفافة خجلت من عربها الغاضح ، بعد ان نزعوا الشعر من جسدي ورشوني بالعطور الزخمة ، وطلوني بالاصباغ الفاقعة مآتـــم وعويل في اعماقي وايديهم تصهرني من الخارج ومباهج العالم كله لن تعيد الي ومضة الفرح بعد اليوم .

أنت عظامي من الالم تحت ثقل الجسد الهائل الذي

سقط فوق جسدي ، وبحركة واحدة مسن يسده اصبحت ملابسي نتفا (وبلت) رغما عني . . اكاني . . وتحول الالم الى غيبوبة ضبابية ، ندت عني صرحت مسعورة مزقت ستار الصمت : لو صرخت كسل الحيوانات المسعورة في العالم صرخة واحدة لمسلامات مثل ذلك الصوت (٦) .

تصوير رائع للانثى المباعة ، الانثى المغتصبة وما أكثر النسوة المباعة والمغتصبة في بلدي فكل امسرأة تزف أو تعيش مع رجل ترفضه نفسيا وعاطفياو فكريا امرأة مغتصبة . . كل امرأة تساق الى رجل لا تحب اغتصاب واغتصاب شرس .

« مراسم الدفن اطول مراسم في التاريخ ، الرحم لا يلفظنا بسهولة ، التراب لا يوارينا بسهولة ، لست حزينا كما يخيل للمشيعين في جنازة اختي انا موجع فقط بداية النهاية صغر ، الاشياء بعده واضحية وراسخة بلا اهتزاز . . لن الهتز »(٧)!

نذرت جدتي سارة ان رزقها الله بولد ان تلهب زاحفة على بطنها الى مقسام الست ، استجاب الله لدعائها ورزاقت بخالي حسن الصغير ، قبل ان تتسم جدتي اسبوع نفاسها بدات زحفها المنذور الى مقام الست ، والفرحة عامرة والمسافة طويلة والطريسق أشواك وأحجار ، وبطن جدتي الرقيق والمهلهل مسن كثرة الانجاب لم يتحمل الزحف الطويل تقرح واهترأ وماتت في اليوم التالي بعد أن وفت النذر ، انقهرجدي لان خالي حسن الصغير سيربى يتيما »(٨) .

نقد حاد ومختصر لعادات كيئبة وتقاليد موجعة ومع ذلك نمارسها ونعيد ممارستها . . جاءت بها الولفة عفوية ، وصادقة وواقعية .

« أنا أمرأة الجيد حكي الحكايا والفناء بصلوت مبحوح ، ورتق الجوارب والانتظار ومرت سنوات .

وفجأة عاودني حنين قديم ، حنيان سخي راح يقطر من شفتي ومن رؤوس اصابعي كان القمر بدرا فاسدلت شعري على كتفي ، وكحلت عيني وارتديت فستاني الابيض ، سحرتني الدهشة للحظات ، وانا انظر الى نفسي في المرآة وابتسمت : حمدا للك ياربي: لا زلت امرأة » .

انك انشى بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى و الانوثة تتفجر بكل صورة من صورك وهمسة مسن شفاهك . .

« ومع كل هذا الداب والتفاني لم يرض حب وقلبه وبؤبؤ عينيه أم بهيج . . تريد مكحلة مذهبة واثوابا حريرية . . وتلقى عرضا مفريا من أحسد أقاربها .

ما رأيك يا (ابو بهيج إلن تأتي معي الى المدينة وتدفن الفقر الى الابد . حيث تقصوم انت بتدريس الاولاد وزوجتك المحترمة تعاون الست . وتحصول مجرى حياته في المدينة . . النهر عندما يغير مجراه تتبدد مياهه عبثا . وغرقت أم بهيج بتكحيل عينيها بعد أن صار عندها ذرينة من المكاحل الذهبية وأثواب حريرية بعدد ألوان قوس قزح ولم تنس ابا بهيسج في غمرة مشاكلها الجديدة ، كانت تتحفه الضسيا بربطات العنق والاحذية والبدلات :

- السروال لم يعد يليق بك يا أبا بهيج .
 - ـ ابو بهيج اسم قروي وفلج
 - _ شاربك يجرح انفى ووجنتي

وانصاع ابو بهيج لاوامرها (عند ما يهجر الانسان سرواله يصبح شبحا بلا ظل ، وعندما يحاق شاربيسه اللذين كان يقسم بهما يتحول الى صعلوك وعندما يغير السمه يصبح قوادا) .

.. 7 .. 7 _

وقف صائحا ومعربدا بجنون

- أيها السادة أن الشخص الذي أمامكم ، كان رجلا محترما ، وكان يملأ سراوله بجددارة أما الآن فقد أصبح ...

خرس ولم يجرؤ ان يقول اكثر من هذا . . تعالت الاصوات ملحة . .

__ ماذا أصبح . . قل ولا تخجل جمع شجاعته . . وبنبرة خافتة قال : _ أصبح فأرا

وضجت الحانة بالضحك

وهنا وصل أبو بهيج الى ذروة انفعاله ، فوقف مترنحا وضرب رأسه بالحائط فهوت الزجاجيات المرصوفة على الرف ، وانفرست شظاياها في رأسيه وبيد مرتعشة رفع كأسه ، وباليد الاخرى كان يناول صاحب الحانة رزمة من الاوراق النقدية مغموسية

بدمائه وامام النظرات الزائفة لرواد حانة الدراويش انفتح فمه كالجرح وهو يصرخ . .

ـ في صحة مصلوب العصـــر ٠٠ الاسكىندر <mark>ذي</mark> الليون قرن ٠

وتهاوى على المائدة كومة من اللحم والدموالكبرياء والمهاجرة » .

قصة مرعبة . . قصة الانسان الذي يترك بلاه ويصبح ثريا بسرعة في الفربة . .

واستطاعت المؤلفة ان تعري ذاك الانسان ، انسان المال المتدفق ، انسان الضياع الذي فقد انتماءه . .

الانسان الذي استبدل ثيابه وغير اسمه ولون خلده ، وهجر كرامته ، وتركرجولته ، وترك معها اخلاقه ، وعفويته وصدقه . الانسان المصلوب على طلبات غانية ما احبته يوما ولا رضيت به . . تخونه على كل المستويات .

وانسان هذا وضعه يعيش بألف قرن وقرن .

وكلمة اخيرة .. تمنيت ان أكون غريبة عن المؤلفة اعتدال الرافع لامدح كتابها مدينة الاسكندر . الانوثة تضج بكل أحرفه ، الانوثة الحقة بكل معاناتها مدن تعب وحنان وامومة وسحق ورغبات . انوثستة تجعلك تقول . . انها أحرف انثوية ومعاناة انثويت وهذا رائع جدا .

مدينة الاسكندر . مدينة الانسان الضائه والسحوق مع قرونه الالف المنتزع من بيئته الحلوة والمرمي مع فشله وقهره في مدينة ترفضه باستوران لانه باع نفسه بثمن قدر قبل أن يسكنها .

• رشيقة العمري •

- (١) مدينة الاسكندر ص ٣٢
- (٢) مدينة الاسكندر ص ١٣٥
- (٣) مدينة الاسكندر ص ١٠٦
 - (}) مدينة الاسكندر ص ٦٠
 - (٥) مدينة الاسكندر ص ٤٤
 - (۲۱ مدینة الاسکندر ص ۳٦
- (٧) مدينة الاسكندر ص ٨٠
- (٨) مدينة الاسكندر ص ١٦

العلاقة الحدلية بين حوهي الشعر والشاعر مدحة عكاش بقام: د. محمد جبر

لا يمكن لغن من الغنون ان يكون خسالدا الا اذا كان طائره المجنع عظيم الافق واسعه ، شامخ التحليق . والخيال عندما يبلغ رشده وينضج يصبح محود التخيل بالتحول مسين الخيال الى الاقرب موضوعية ، وهذا مسايسمى بذلك الطائر المجنسسح الذي يعيش ويتنفس من روضة كل فن بهيج . . ألا وهي الرومانسية .

((الكاتب))

لكي يتوصل الاخصائيون بالنقد الادبي لدراسة الشعر العربي الى مقترب يختلف عن تقسيم القصيدة الى شكل ومضمون ، أراني ليس مضطرا الى تشريح جسم القصيدة فأفصله الى هيكل عظمي يميزه عمسا فيها من لحم ودم وعظم وان هذا تعافه النفس لانه من مهمة (الجزارين » وليس من مهمة الاديب الناقد، لان مهمة الاديب الناقد في وجهة نظري هسي تسليط الاضاءة على الجمال والتجديد وليس على التشريسح والتجزيء(١) ومن هنا تبرز الحاجة الى التحديد والفهم .

ما هو الشكل والمضمون ؟ وهل الشكل والمضمون من المفاهيم الفيزيولوجية التي لا يمكن ان تنالها يد التغير والتطور الا على يد معلمي التشريح ؟. أم تراها من المفاهيم العضوية الحيوية التي تخضع لشكون

التطور بالتجريد والتجربة ؟. أم هي من الاشياء المادية في تركيب كيماوي بحاجة الى دخول المخابر العلمية ؟.

اذن فليتسلم المهمة معلم الكيمياء ويخرس النقاد والى الابد !!؟. ليست هذه التساؤلات جديدة في التبويب والطرح في باب الآداب جميعا .

وانا لا أزعم أن الدراسات الإنسانية ، ومنهـــا دراسة الشعر تحسن صنعا أن هي قامت بين حين وآخر باعادة النظر في المفاهيم التي تتعامل بها تلك الدراسات ، فتشذب ما يحتاج الى تشذيب . و وتجدد ما يحتاج الى تشذيب كان الحق في منا يحتاج الى تجديد . ولكن ليس لاي كان الحق في هذه المهمة الخطيرة . وخاصة أهل الهوى «المتأدبين» مثال النحلة التي تقف عند زهرة لتمص رحيقهـا وتفرزه عسلا فيه شفاء للناس . و «الخلد » الذي يحفر سراديب تحت الارض ويقضم جدور الازهار فتزوي وتذبل ويتبخر عطرها وشذاها ويذوب جمالها والى الابد .

ومن هذا المنطلق نبدأ بتناول الاعمال الفنية اذا كنا من المؤمنين بسنة التطور والسير الى الامام بالخير والجمال . والحديث عن الشعر يتطلب من محدثيب ودارسيه تذوق الجمال باشكائه المتعدد ، والالماما

بتحديد مفهوم الشعر بموضوعية وعلمانية معرفيسة ثقافية . وتحصيل ذاتي ينبع من التذوق والاحساس. وانا لا أزعم اني أستطيع ذلك على الوجه الاكمل في مثل هذه الدراسة لمفهوم الشعر ، وأنا لا اعتقد بضرورة وجود مثل هذا التعريف التشريحي لجسد الشعر إصلا ، بل أحاول أن اعتمد التذوق في مضمار الجمال والتجديد في هيكل الشعر .

فمن الموروث عن العرب قولهم أن الشعر: « كلام موزون مقفى » ولكن يوقفنا كتاب « نقـــد الشعر » المنسوب الى « قدامة بن جعفر » كلاما يفيد أن قدماء الناقدين كان لهم مفهوم للشعر اعمق من كونه الكلام الموزاون المعلقي . فالشَّاعر « انما سمى شاعرا لانه يشعر من معانى القول واصابة الوصف اصابة سليمة بما لا يشعر به غيره . واذا كان انما يستحق اســم الشاعر بما ذكرنا ، فكل من كان خارجا عن هـــذا الوصف ليسي بشاعر ، وان أتى بكلام موزون مقفى ». أى دقة التعبير في معانى القول واصابة الوصف ، هما من ضرورات الشعر اذن عند قدماءالعرب ، قبل توفر شرطى الوزن والقافية ، ويعرف كل من قرأ القرآن الكريم والم بتاريخ الرسالة والتنزيل أن عرب الجاهلية خشعت أبصارهم لما سمعوا الذكر ١/ وأخذتهم حالة من الذهول بما في الآي من بيان يأخذ بمجامع القلوب ، فكانت استجابتهم الفطرية الانسانية الاولى ان هـذا شعر . فرد عليهم الوليد بن المغيرة بقوله: « والله ما منكم اعرف بالاشعار مني ، ولا أعرف برجزالشعر وقصيده مني . والله ما يشبه الذي يقوله شيئا من هذا ، وأن لقوله لحلاوة وأن عليه لطلاوة ، وأنهله لمثمر أعلاه ومفدق أسفله وانه ليعلو ولا يعلى عليه وانه ليحطم ما تحته » . وقال الامام العارف « أحمد ابن محمد الصاوي المالكي الخلوتي في تعليقه على (تفسير الجلالين) في قوله تعالى في سورة الانبياء « بل قالوا اضفات احلام بلي افتراه بل هـو شاعر » الموزون المقفلي قصدا بل هو أعم من ذلك » . ترى ما الذى حدا بعرب الجاهلية أن يصفوا معجزة البيان بانها شعر . وهم الذين يقيمون للكلام الموزون المقفى سوق عكاظ ، ويعلقون النفيس منه على أستـــار الكعبة ؛ وهم الذين أورثونا من رجز الشعر وقصيده الملك الضليل يبكى من ذكرى حبيب ومنزل ؟ فبسين هذين الموقفين من اعجاز القرآن نجد فرقا واضحا

في مف وم الشعر ، حتى عند عرب الجاهلية انفسهم قبل نشأة المدارس والمذاهب الادبية .. فهل نستغرب اذا وجدنا اختلافا أبعد مدى بين المعاصرين في مفهسوم الشعر وتذوقه ؟ . كما رأينا في تمييز العرب بين النثر والشعر ، حينما قالوا أن الشعر هو الكلام الموزون المقفى .

لم يكن هذا القول تعريفا للشعر أو تحسيدا لجوهره وخصائصه ، بل كان تمييزا له عن النشير لا غير . بقى على النقاد العرب ألى يُضْعُوا على توالي العصور نظريات شتى في نقد الشعر ، تتناول ماهيته وخصائصه . فعقدوا الفصول في علاقة معناه بمبناه ، كان من نتائج هذا التمييز بين الشعر والنثر انه حعل كل وازن وقفاء شاعرا . فكان لا بد للنقد مس التصدي الى رفع بعضهم فوق بعض طبقات ، ابتداء من الصعاليك وأصحاب المعلقات في الجاهلية وانتهاء بشعراء يومنا هذا . فكان لنسا الشاعر الشاعر ، والشاعر المجيد .

وكان من نتائجه ايضا انه اخرج من حرم الشعر كل كلام شعري لا موزون ولا مقفى ، كما انه وقعالنقد الموروث في حيرة امام الكلام النثري المتزي بزي الشعر ، فدعاه بالشعر المنثور أو بالنثر الشعري حينا ، وبالنثر الفني حينا آخر ، ثم دعا أوائل من حاولوا بالكتاب الخياليين ،

كما في السنوات الماضية نودي بالويل والتبسور وعظائم الامور . ومع ان حركة التحرر والانطالاق في معظمها ، داومت على الوزان والقافية ، لكن عسلى نحو جديد ، الا انها وجدت من لم يعتبرها شعرا . وما ذلك الا لانها خرجت على ما هو موروث من كيفية استخدام البحور شعرا بالاستغناء عن هذا كله ، فلم تجد عند السلفيين الا الاستهجان والامتعاض . . . والحقيقة في نظرنا ان الكلام كلام هو ، سسواء فيه المنثور أو المشعور . اما المشعور فهو ما تناولت مناعة الشعر فجعلته فنا جميلا . تماما كما يتناول النحات الحجر ، والرسام اللون ، والموسيقي اللحن ، ولهذه الصناعة كما لكل صناعة أصول وقواعد هي ، ولهذه الوهبة من جوهرها وطبيعتها . ولصناعة الشعر أصوله اوقواعدها . . واما النشر فنعرفه جميعا فيلا رو م لتعريفه . فالكلام إذن كلام كله . وما الشعر الا

كلا مصنعه شاعر . أما كيف صنعه ، فحديث طويل . يكفي ايجازه بقولنا : أن الشاعر اعتبر الكلمة رمسزا اكثر منها معنى ، وحملها أكثر مما تحمل في الاذهان ثم زاوج بينها وبين شقيقاتها طلبا للتوتر والزخم لولادة الانسجام ونوع ما من الايقاع يساعده عسلى ذلك . ثم أنه ابتعد عن التقرير فلجسا الى العنف والمفاجأة لايقاظ حساسية القارىء ووضعه في جسو شعري يحمله إلى عالم غريب ، عالم سحري موعود طالما يحلم به دون أن يلقاه ويتعرف اليه ، عالم غير محدود لانه عامر بالامل ، غالم يذوق فيه فرطالمرارة حلاوة كالحب . ثم أن الشاعر أخيرا ، أعطى تجربت الشخصية الجزئية مدلولا كليا ، فصارت لكل أنسان في كل زمان ومكان .

هذا بعض ما يصنعه الشاعر بمادته الخام الكلام النثري فاذا نحن امام تعبير شعري لا يتميز عن الكلام النثري بالقافية والوزن فحسب ، بل بكونه تعبيرا فنيا عنن تجربة شخصية فريدة جعلها طموحها الى اختراق الظاهر والعابر من حقائق الاشياء ارثا فريدا في صراع الانسان نحو اكتشاف المعنى الحقيقي للوجودولوجوده في هذا الوجود - تعبيرا يجعل القصيدة كالمنحوتة ، كالقطعة الموسيقية ، كاللوحة الزيتية المرسومة ، خليقة متكاملة الاعضاء ، موحدة الكيان ، ناطقة . متحركة . موجودة لذاتها بمعزل عن الآخر ، لا تدين بوجودها لاحد ، لا تترك الكون الا ناقصا - شأنها في ذلها شأن الخليقة الالهية السوية .

والآن ماذا عن شيخ الاد بمدحة عكاش الشاعر أخل (عكاش) الى الشعر نظرته الى الخلق والابداع في كل شيء . فهو (أبو اللغة العطوف) وأم الادباء الحنونة) وكل (مخترع كبير كان أو صغير) وكل مكتشف قويا كان أو ضعيفا) وكل مختلق عظيم كان أو حقير . وكل محب للحياة امام أو صعلوك وكل من يقف متهيبا أمام الايام والليالي فيلسوفا كان أوناطورا للكروم) هو يعنى بالشاعر ، ذلك الزارع الذي يغلبح حقله بمحراث يختلف ولو قليلا عن المحراث السني ورئه عن أبيه . أن الشاعر ذلك المتعبد الذي يدخيل ميكل نفسه فيجثو باكيا فرحا ، نادبا ، مهللا ، مصغيا واشتقاقات جديدة لاشكال عبادته التبي تتجهد كل يوم(٢) في الحب والحياة لنسمع ذلك من لسسان طاعرنا (مدحة عكاش) نفسه :

آخر الحسين ما انتهيت اليهه الطريا فاسألي عن جلالها فاطريا

انا اهـواك كل طيل بخيـل مـان هواك اراه عندي سخيـا

نراه لا ينتهي تجريديا في بحثه عن الجمال الخالص .
ولا تجريبيا ، بل يبحث دائما داخل كونه الخاص .
وينطلق الى العالم الخارجي الكل لينقب عن الكمال
الذي ينشد اليه طبعه دائما . فنراه الهائم ابدله
يسبج بمجنه الطائر الفرد في ملكوت الحب الصوفي
النزعة . والغريزي الميول الى حد ما . ومن مرفأ الى
مرفأ يودع الراحة من الخطوة الاولى . وهذا شأن
كل باحث عن الحقيقة في الكون والوجود :

لا تضني على العيــون بمراي بسمة الله رافية بالمحاجـر

نحن في ريق الشباب فغبن المادات فينا عسوابر

وينتيه من انزلاق ميله فتشده باللاوعي نزعته الصوفية فيقول:

أنت ايقظت بالنفروس شرعورا أنت أحييت بالرؤوس خواطر

لا تخالي قطعت عموك تزهيين بردعف الجهوانب طاهير

فشفاه العشاق ظمأى ولما قصرت عنك قبلتك الضمائر

کهاخار یهاوی الفادیر ویخشاه فیشاد مائر

الى ان يصل في عنفوان نزعته الى قوله في قصيدته « اباء » :

فلقيد عشت في هواي أبيد

ولكن لن يقف هذا الشاعر عند حد النزعة والميل

والعلاقة الجدلية بين جوهر الشعر والمسلم

دون أن ينصهر تحت وطأة وجدانيه وحسه المرهف لا انه ينصهر بالحب والالم ليعطي كلميات مشعبة مثل أحجار كريمة جلا شوائبها بركان متقد النيار والغضب .

كالنحــل صبار على لسعاته ما دامت أجنى مـن خـلايا العسل

ونراه مرة اخرى يرى في الحب السمو والشفافية يرى أن الحب هو العطاء الخير . والجانب الكريم . وواقد جمر العبقرية .. وقادح شرارة الفكر المقدسة هو محراب عبادات الابداع ، وشعاع صور استمرار الوجود .

وأرتني الحياة عيناك فردوسا

يا عيونا رب الجُمسال حباهسا مسن فراديسه شعاعا نقيسا ائت اوحيت لي كريم المعانسي فأتى الشعس ساميا عبقريا

نراه دائما انتقائيا عفويا في صوره وكنايته ونعابيره يطوف كالبلبل بين رياض البلاغة ، وحسن البيان في اللحان كالسمفونيات الخالدة ، بشعر غنائي الطابع ، سلس العبارة ، جلى المعانى ، بسيط التركيب ممتنعه .

خطرات النسيم ليست وان رقت تحاكى في لطفها خطراتك

وطيهور الرياض تنشه لحنا عبقريا على صدى خطواتك وستمر على هذا المنوال الموسيقي مهن أول

نفس من انفاس شعره حتى نهايتها كالبستاني الذي يستنبت من الزهرة الصفراء والزهرة الحمراء زهرة ثالثة برتقالية اللون .. وكالحائك الذي ينسج على نوله نسيجا ذا رسوم وخطوط تختلف عن الاقمشة التي يصنعها جيرانه الحائكون .. وكالملاح الذي يرفع لسفينته ذات الشراعين شراعا ثالثا ، والبناء الذي يبني بيتا ذا بابين ونافذتين بين بيوت كلها ذات باب واحد ونافذة واحدة ، والصباغ الذي يمزج الالوان التي لم يمزجها أحد قبله فيستخرج لونا جديدا .

كان « مدحة عكاش » شاعرا مبدعا مطبوعا . . ذا سليقة واعية . . فأتى شعره غنائي النغمة ، سلس العبارة ، جزيل الصور جمالا ، انه شاعر بمتان برشيق العبارة وقصرها في بحوره اللطيغة فكسان اختيار حسه وذوقه نتيجة لتركيب شفافية روحه ، ونقاء سريرته .

وهذه العجالة في هذه الهمسة التي اطمع اناسميها اكثر والتي اخترتها لتكون كلمة متقدمة لدراسةمطولة ارجو بها ايفاء بعض من حق هذا الاستاذ الجليل في عالم الكلمة .. وما له من حق على الكثير من الادباء الكبار والشباب . ومعاذ الله اكون مجاملا فالحقيقية واضحة مثل الشمس في النهار . فارجو عذري عن هذه العجالة في هذه الهمسة القصيرة جدا .

و د ، محمد جنر و

١ ــ المراجية وعلاقة الاديب « بالناقــــ للكاتب »
 مجلة الخفي ك ١ . ٠

٢ _ جبران _ الشاعر _

من لن ب الركة الشعرية المعموة في جمعى العما ومصطفى طلاست

(ان الشعر مغتاح الشخصية العربية ومحركها الاول ، وان العربي عندما يحاول أن يكون شاعرا ، فكانها يصر على ان يحقق ذاته ويتصل بروح امته على طريق البيان)).

طالما كانت الكلمة سيفا مسلطا على رقاب أعسداء الامة ، ومدفعا يهدد كل من تسول له نفسه استفسلال خيراتها ، وناقوسا يدق ساعة الخطر ، ينبه الغافلين ، ويبشر بالثورة ويمهد لها .

وعندما تلتقي الكلمة المقاتلة مع السيف الحاد ، في قبضة المقاتل الصلب ، فهذا يعني انتصار للكلمة ، وانتصار للكلمة ، وانتصار للحق وللفضيلة ، والشاعر المرهف الذي ندخل رحاب عالمه الشعري لم يكن غزيبا عن الكلمة ، اوبعيدا عن السيف ، فقد التحم مع الكلمة المقاتلة واستوطسن حد السيف المشهر من غمده ، فكانا سلاحا من اسلحته المدافعة عن الانهسان ، من خلال معاناته ، وتجاربه مع الحياة والواقع ، وعلى كافة الاصعدة الاجتماعيسة والقومية والسياسية والتراثيسة ، وإن كان التأليف وكتابة الدراسات الفكرية عالمه الاول ، فلا يمكننسا دون ان نتوقف ، ولو للحظات ، عند ابعاد تجربسة دون ان نتوقف ، ولو للحظات ، عند ابعاد تجربسة الشعر عند السيد العماد (مصطفى طلاس) على أن

نطيل الوقفة عند ابعاد تجربته النثرية(١) في كتابي القادم (الحركة النثرية المعاصرة في حمص)) .

تعود تجربة السيد العماد في الشعر الى ايسام الصبا ، يوم كان طالبا في (ثانوية خالد بن الوليد) في حمص وذلك آخر الاربعينات ، حيث كان شغوفا باللغة العربية ، وبالتراث الناصع المشرق ، فتتبع فصاحتها ونوادرها ، لا سيما ما ورد منها في الشعر الجاهلي ، فتكونت لديه ملكة لغوية تراثية تحولت الى قاموس لفظي خاص ، فتح له آفاق الفن فجنح في شعر وفي نثر ، وازدانت المكتبة العربية بمجموعة مسسن المؤلفات القيمة التي ما وجدت لولا دأبه ومثابرته ، لما تضمنته من مضامين عصرية هامة ، الاستطيع لما تضمنته من مصادرها ، ويملك فكرا واعيا واطلاعا واسعا ودراية كبيرة بأمور المنطقة .

وان كانت بداياته الشعرية تعود الى ايسام الدراسة الثانوية ، فهي على قلتها وعادية شكلها ومضمونها تدل على تعلق الشاعر بالفن عمومسا ولعل أول تجربة شعرية له ، كانت من وحي فاتنات مصص ، الفافية عى كف العاصي ، كعروس مسسن عرائس الايك والخلود ، فقال في احداهن :

« قفي يا ليسل لا تبسك فما أشجاك اشجانسي جرحب القلب لو تدري (٢) بسهم ما له ثاني » ثم تفتحت مواهب الشاعر في مختلف المياديسن الفنية ، بعد أن آمن وأقر بأن : « الشعر العربي مفتاح الشخصية العربية ومحركها الاول ، وأن العربي عندما يحاول أن يكون شاعرا ، فكأنما يصر على أن يحقق ذاته ، ويتصل بروح امته عن طريق البيان »(٣)،

ومن منظار هذه الرؤيا الناضجة عمل على خلبق اجواء القصيدة العربية السلفية المتطورة والملائمسة لروح العصر ، ولظروف المعاناة الاجتماعية التسسي تعيشها امته .

كنت أتمنى لو تفضل السيد العماد ، ووضع بين يدي معظم آثاره الشعرية حتى تتيلور امامنا تجربته الفنية في اطارها الكامل ، الا أن الابيات القليلة المنشورة في كتابه القيم (شاغر وقصيدة الابيات القليلة المالك واضحة في عطائه الفني ، وعلى قدرة متميزة تملك زمام القصيدة السلفية ، وتتمدد على مساحاتها الفنية ، وتغوص في مجاهلها وتعطي الفن دليل تطوره وتمنح القصيدة السلفية فرصتها لان تتطور وتسدل على وجودها .

من المنظار الواقعي ، فان تجربته الغنية صادرة عن مخاض وجداني ، حمل مقومات المنطق والموضوعية ، بعد ان حول ذاته الى مصدر خير لموضوع معاناته ، واذا الاثر في النهاية : تعبير ذاتي في شأنه ، موضوعي في نهاية امره ، لما تضمنه مسن ابعاد ، حملت روح النضال من خلال تواز معقول ما بين السيف والعاطفة في سياق تجربة وجدانية صادقة :

(یا صباح الورد) یا همس الندی عمرنا ما زال لحنا غردا یا صباح الورد) یا عذب اللمی لا صباح الورد) یا عذب اللمی لدوّل و التغیر عقیدی نضدا افتکی کالسیف فی عاطفتی لا ا حب السیف یوما مغمدا انت یا لمیاء ؟ . . . شباب دائم کلمیا عیدت عاما . . عیدا انا نشیوان) فخلی عمرنیا انا نشیوان) فخلی عمرنیا سکرة لا تذکیری فیها غدا »(٤)

ان التجانس المعنوي ما بين السيف والعاطفة ، يأخذ بعدا جماليا يتمدد على مساحة التجربية الوجدانية ليعطي كلا من السيف والعاطفة ، بعدهما النفسي من خلال وحدة التضاد اللفظي ، ما بسين السيف المجرد والعاطفة . . المعنى والحس .

وشاعرنا المقاتل يضع السيف الذي لا يحبسه مفمدا في كفه الصلبة ، ويطوي رحاب تجربة ذاتية ، تؤكد تجانس الضدين في وحدة الاحساس الذاتي ، مستخدما لذلك انسيابا لفظيا واعيا ، متحدا في رتسم موسيقي خارجي يضفي على النص أجواء ممتعة . . متراقصة .

ولنسمعه ، يعيد على اذهاننا وحدة التضاد تحت أضواء العاطفة من خلال تقابل السيف مع العيسون الدعج في وحداة اللفظ ، والربط بينهما في سيساق دائري معنوي ، يتألق الحب النبيل في مركزها كاحسن ما يكون عليسه من الصدق ، في التعسير والتصوير :

« انت كالسيف رقيسق ناعهم فاتك الحد ... اذا ما جردا

العيـــون الدعـج ما أروعهـا جعلت قلبــي رمادا أســودا

خمرتي عيناك يا فاتنتي الفيادا الفيادا

اشربسي نخب لقسساء أول كلمسا أشرق صبسح ولدا

ارفعي الكياس ، سننسى اننا قد رفعناها ، سننسى العددا

تذهب الدنيا . . وتبقى ساعة عبد ميلادك فيها جـــددا »(٥)؛

يحاول الشاعر أن يترفع بآثاره الفنية ، عسن العبث لاتباعه وحدة المنهج الفني ، ومن هنا استقام الدرب أمامه ونضجت الفكرة عنده ، فملسك ناحية

الموقف ، وكان سيد نفسه وفئه ، يسيطر على خياله فلا يضطرب ولا يلتوي ، ويستقيم اللفظ بين يديه فلا يتيه عنه ، وينأى بين المسألك والمنعطالات ، يحدوه بدلك سعة الافق والاحاطة بأطراف الثقافة العربية ، لا سيما التراثية منها ، ولذلك عندما عاد الى وجدانه وجد الدافع الذي مده بالرائع من آيات الفن ، فبقي بدات الحالة كلما بزغت على يديه قصيدة جديدة .

ومن هنا . . كانت آثاره عارية من الزيف والاقنعة يشع ويتألق دون لبس أو غموض ، يحاول جهده أن يتمرس بغن القصياة السلفية المحافظة على اللغة والتراث ، وهذا ما يجعله شاعرا في نثره وشعسره على حد سواء ، لا تفرق بينهما بتمييز ما ، فيهما نكهة خاصة وطابع بديع ، فهو لا يلقي الكلام جذافا ، وانما يتأنق باختيار اللفظة الواضحة الهادفسية ، الهادفة بكل معاني الخير والغضيلة والصدق والجمال، ثم يضعها في مكانها المناسب ، فترى القطعة الفنية ، متماسكة متراصة صافية مصقولة كالمرآة .

ومهما قلت في شاعريته ، فلن اطاول ما قاليه شاعر العرب (سليمان العيسى) عن شاعرية السيسا العماد حيث خاطبه بقوله: « يا عاشق النغمة الصافية والقافية الحلوة ، على قصف المدافع وهدير المدافع ، بطيب لى في معظم الاحيان ان أقرا الشعرالعربي.

في عبارتك قصيدتك من قصائد الرجولة الحادة كالسيف الشفافة كينابيع الجبل .

انستان بأعلى واجلى ما في هذه الكلمة . انستان . . ذلك الذي يحن الى قراءة بيت جميل من الشعر ، على قصفة المدفع :

ولقد ذكرتك والرماح نواهل من دمي منى . . وبيض الهند تقطر من دمي

في عبارتك البسيطة هذه ، رمز لتاريخ السيف والقصيدة في هذه الامة المنكوبة .

امتنا العربية العظيمة الخالدة .

أمة السيف والقصيدة والانسان .

سأنتظر زيارتك وزيارة الاخوة الذين يصفيون دمهم في الجود ، على الارض . . اشارات للاجيال القادمة نقول لهم : هذا هو الطريق »(٦)

محمد غازي التدمري

من كتاب الحركة الشعرية المعاصرة في حمص
 والذي سيصدر قريبا عن دار مجلة الثقافة بدمشق

ا _ مؤلفات السيد العماد النثرية (حسرب العصابات _ مختارات _ مدخل الى الاستراتيجيسة الصهيونية _ الرسول العربي وفن الحرب _ راعبي القدس _ ذكريات مرة في سجن المزة العسكسري _ الثورة العربية الكبري _ سيف الله _ الكفاح المسلحب جبهة الصمود في مواجهة معسكر داوود _ الشسورة العلمية والتقنية _ شهيد القدس _ فارس الجزائر للثورة الجزائرية) .

٢ ـ هكذا قال بومذاك والصواب: (نورين) وله السوة بالشاعر الجاهلي (طرفة بن العبد) اذ قال في عهد قرمزقه يخاطب قبره: « قد رفع الفخ فما تخدري»

٣ ـ من كتاب : شاعر وقصيدة للسيد العمـاد
 صفحة ٢٧

} - المصدر السابق صفحة ٥٧ }

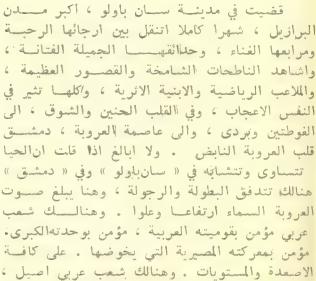
٥ - المصدر السابق صفحة ٧٥٤

7 _ المصدر السابق صفحة ٢٥٤ _ ٣٥٥

الأدب في المهجر الأمريكي الجنوبي الحديث الله الماسكية أوّا في مردان

بتام: نعمَان حربَ







نعمان حرب

تفيض منه أنهار النخوة والوطنية والرجولة ويحمل على كتفيه وفي أعماق انفاسه آلام الامية العربية وأحلامها . هنالك ملايين من العرب وفدوا اليسي البرازيل منذ عشرات السنين ، فاجتمع شملهسم تحت راية العروية ، ووحدت صفوفهم القوميسة العربية ، واضفت عليهم لغة الضاد وشاحا متينا من التعاون والمحبة والإخلاص .

ويتبوا العرب في البرازيل مركزا رفيعا فيكافة الاصعدة الرسمية والشعبية والاقتصادية والثقافية . فمنهم حكام الولايات المنتخبين مسن الشعب انتخابا مباشرا . ومنهم الاعضاء البارزيين في مجلسي الشيوخ والنواب . ومنهم أصحباب الشركات والمؤسسات الاقتصادية ، ومنهم أصحاب الاندية الاجتماعية والثقافية . ومنهم أصحاب دور العلم ، واصحاب الملاجيء الخيرية . ومنهم المحامون البارعون ، الذين تشهد لهم محاكم البرازيل على الهم من أساطين القانون .

ولم يتخل العرب عن لغتهم العربية فالشأوا السحف اليومية ، والمجلات الاسبوعية والشنرية ، حيث كانت تنقل عبر البحار والمحيطات روائسي الشعراء وبلاغة الكتاب واقوال الادباء والمفكرين وقد نبغ منهم الكثيرون ، وكانوا بحق شعسراء القومية العربية في بلاد المهاجر ، وأدرجت اشعارهم في مناهج التدريس الرسمية .

البرازيليون يحبون الشعب العربي ، ويؤيدونهم في كافة القضايا المضيرية ، ويرعون بعناية واهتمام مطالب العرب ، ومقاومتهم الاستعمار والصهيونية. ويحترمون ويقدرون مؤسساتنا الرسمية فبي

سان باولو وفي مقدمتها القنصلية العربية السورية والمركز الثقافي العربي السوري وهذه المؤسسات العربية السورية أصبحت قبلة انظار العسسرب والبرازيليين وموضع ثقتهم واحترامهم ومحسل لقاءاتهم واجتماعاتهم في كل مناسية قومية أو ثقافية أو اجتماعية وبغضل كفاءة واخلاص القائمين عليها.

هذا غيض من فيض مطا رايته في البرازيال وسجلته بايجاز في هذه المقدمة كي يطلع عليه الولاطن العربي السوري ويعرف مدى النجاح العظيم الذي حققته البعشة السورية في البرازيل ويعرف أيضا مدى النجاحات الكبيرة التي حققها المهاجرون العرب في كافية الميادين .

ان رجال الإعمال والاقتصاد العرب كثيرون في اللهرازيل ، وقد بلغ الكثير منهم القمة ، واصبحوا يشكلون الغطاء التجاري والاقتصادي في البلاد

قلت أن العصرب لم يتخلوا عن اللغة العربيسة . وبقيت منارة الادب والشعر وهاجة في البرازيل . هذه المنارة التي إضام شعاعها القروي وفرحسات وآل معلوف وغيرهم ممن تفوتني اسماؤهم مسن عظمام الشعراء ، وكبار الادباء والكتاب . أجسل بقيت منارة الادب والشعر وهاجسة في البرازيل ، ترسل أشعتها إلى كافة أنجاء المهاجر والى الامصار العربية . ويلتف حول هذه الشعلة ، الشعراء واللادباء والكتاب والصحافيون .

لقد تعرفت على لفراد هذه الفئة المختارة مسن ابناء العروبة ، وهي تحمل لواء الادب والشعر ، وتحافظ على مكانة الحرف العربي ، وتحرص على بقاله وديمومته في البرازيل ، وارى مسن واجبي ان أقدم لابناء وطني على صفحات مجلة « الثقافة »الغراء لللامح البارزة في ادب وشعر أفراد هسذه النخبة ، واستميح أصحابها عذرا اذا الما اوجزت أو سهى عن بصيرتي انجاز أو وصف ، أو كان هنالك خطأفسي دور ورود الاسماء وترتيبها .

نواف حردان صاحب جريدة ((الإنباء))

في مقدمة ادباء العرب في البرازيل . فهو صحافي وطني، وكاتب اديب ، وروائي كبير . عبارته طلية واسلوبه الادبي من السهل الممتنع . ويتسم مقاله السياسي أو الادبي أو الاجتماعي بالطابع الادبي ، والبيان الساحر . تشعر وأنت تقرأ مقاله الصريح في السياسة ، انك تقرأ ايضا قطعة ادبية غنيسة في الصور الادبية ، زاخرة بالافكار التقدمية . ويصدر جريدة « الانباء » باللغتين العربية والبرازيلية مننذ

اثني عشرة سنة . وقد كانت تصدر في سنواتها الاولى يومية ، ولكنها اصبحت في السنوات الاخيرة تصدر اسبوعيا ، وبثماني صفحات ، لان القارىء انعربي اخذ يغيب تدريجيا بسبب وقف الهجرة العربية الى البرازيل ، وتتبع الجريدة في منهاجها العربية الى البرازيل ، وتتبع الجريدة في منهاجها منبزا حرا لجميع العرب ، وصوتا داويا في المهاجئ ضد الامبريالية والصهيونية ، ولها جولات واسعة في الدفاع عن قضية فلسطين ، ولا تدخل في أي صراع سياسي بين أي قطر عربي وآخر ، وبهمس القاريء من سطورها ، اهتمامها الاولي في قضيايا القطر العربي السوري والدفاع عنه ضد الهجميسات

نواف حردان له خبرة واسعة في جميع البسلاد العربية فقد زارهاكلها ، واجتمع الىملوكهاورؤسائها واالتقى باحزابها وهيآتها ، وحضر أكثار الروامرات القومية التي كانت تعقد في الاقطار العربية . وبذلك اصبح موسوعة عربية كبيراتزخربالؤاهلات والخبرات السساسية والاجتماعية . وهدو الكاتب والروائي ، والادايب ، ناقد اجتماعي ومصلح كبير . وله جولات واسعة ونقدات لاذعة حول الرواسب الباقية فسي مجتمعنا العربي . وقد اصدر عُدة مقالات نشرت في جريدة « الاثلباء » ومجلة « الرابطة » و « سورية الجديدة » . ويعود تاريخ نشرها الى عدة سنوات . وتدل هذه المقالات التي جمعها في مجموعة واحسدة سماها « المهجريات » على قلم سيال وقكر ثاقب ، وخيال خصب ، كما تعبر عن آراله وافكاره السامية، وايمانه بالمثل العليا ؛ وارتفاعه فوق الاهواءوالاعاصير واليك نموذجا من رؤية نواف حردان وفكره، وايمانه بالكلمة الصادقة:

اؤما بالكلمة

اوما بالكلمة

اؤمن بها تنصر الحق وتخدل الباطل والحق لا يكون طائفيا او اقليميا . . اوانعزاليا . . بل مجتمعيا . . للمجتمع كله في مختلف الفئدات والعناصر التي يتكون منها .

اؤمن بالكُلمة .. تزرع الخير وتبدر المحبه .. تحصد الشر وتجتث التفرقة وتكافح الطائفية .. واحترمها واخشع أمامها وانحني .. كأني في هيكل إو امام محراب .

وطوبى للكلمة عندما تكون مسؤولة تحتــرم نفسها .. ترشد ولا تضلل .. تجمع ولا تفرق .. رصينة صادقة لا تخدع .. ولا تتزلفولا تجالي.. ولا تحرق البخور ولا تدغدغ الغرور .

الكلمة الواعية المؤمنة .. مسؤولة هادفة بناءة . كبيرة هي .. مصارعة شجاعة .. عملاقة جبارة . . تقطف حروفها .. من حق ووعي وادراك وتصميم تسخنها على نار الايمان وتضيئها بنور الاخلاق . . كي تتوهج وتسطع .. وتشمع في حالكات الليالي ، وأمام ثقيلات الشدائد والكوارث .. وسود الدياجير ، أؤمن بالكلمة الواعية .. سلاحا بتارامشحوذا من اسلحة الفكر .. يدمر لكي يبني حصونا ومعاقل وقصورا شامخة باذخة غنية للفكر .. بدلا من اكواخ وقصورا شامخة باذخة غنية للفكر .. بدلا من اكواخ

الحقد ، والجمود والكراهية والعهر .
اؤمن بالكلمة العاقلة المخلصة التي تلقي سيف مقحاما قطاعا لماعا . . يبتر الرياء والزلفي والحقد والطائفية والنميمة من بيننا . . ولا تلقي سلاما مصطنعا زائفًا . . مسحونا بالبغضاء الدفينة ، والقبل الاسخروطية والعناقات الكاذبة والزلفي .

اؤمن بالكلمة القاسية احيانا . الموجهة المريرة النصوح ، على ما فيها من وخز وتوبيسخ وقساوة ومرارة وألم . الكلمة المريرة العاقلة الطالبة الحوار الباحثة عن الحقيقة . وانبذ المكلمة المنافقة التاجرة التي تساير الفساد وتتساهل مع الجهل ، وتتملق الاتم الفوضى ، وتتحبب للطائفية وتغذيها ، واتتملق الاتم والغرور . . وتشعل النيران من اجل مصلحة فردية او طائفية او عشائرية . . زرية مجرمة زوراء . . ملطخة بالدماء .

ومن أقسوال حردان عسن فلسطين:

فلسطين لنا . . غالية عزيزة حبيبة على قلوبنا يجب أن تعود لنا أو يبقى العالم كله مضطربامحموما مهتزا مترجرجا الى الابد لن ندعالعالم يهدأ ويستكين قبل أن تعود الحقوق لشعب فلسطين لانهعندماتيقى فلسطين جريحة . . تبقى العدالة كلها في العسالم حريحة متألمة .

نواف حردان الروائي الكسبير

أصدر نواف حردان عام ١٩٧٠ ، رواية تاريخية كبيرة مؤلفة من جزئين تبلغ صفحاتهما ٦٦٧ صفحة من الحجم الكبير اطلق عليها اسم « حفيدالنسور» وهي رواية تاريخية تبدأ حوادثها في مدينة قرطاجة على شاطيء افريقية الشمالية ، مع بطل الرواية حفيد هاني بعل ، اكبر نابغة حربي في التاريخ ، وتاتها المدسة الرواية بحرق المدينة ، كي لا تدويس تربتها المدسة

اقـــدام الفاصبين .

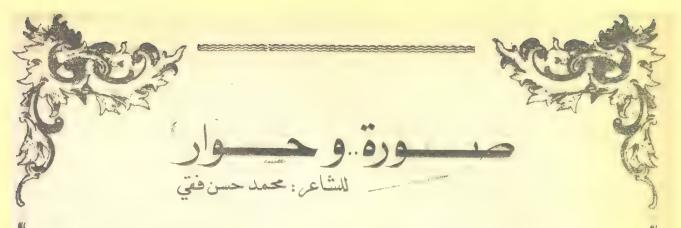
ادوار واحداث الرواية صورت بريشة فنسان بارع ، وكتبت بقلم قوي العبارة ، وبرزت من خلال هذه الصور الرائعة : الصراعات التي دارت في ذلك الزمن الفابربين رومة، وهي الامبراطورة القمة في الاستعباد والتحكم في مصائر الشعوب ، وبين القرطاجيين الابطال الذين وقفوا يحاربون هذه القوى الكبيرة ، على الرغم من قلة عددهم وعددهم ، دون ان يهنوا أو يستسلموا ، وسطروا على صفحات التاريخ القديم اسطرا من البطولات والتضحيات النادرة .

لقد وفق نواف حردان في انتقاء الفكرة ، وفي ربط عرى التاريخ القديم بحاضر الاجيال المعاصرة . كما وفق في الاسلوب وعرض الاحداث ، والاسارة شعور القارىء واحاسيسه حتى يصبح وكأنه جيزء منها ملتصقا بها التصاقا روزحيا وفكريا . ولايستطيع الانفلات منها حتى الإنهائ فيها ، وإكانت اهداف هذه الرواية واضحة تبرز على صفحاتها ، ومن بين سطورها الحرب المدمرة التي وقعت بين السوريين واليهود . وكيف انحازت روما لليهود وقدمت العون لهم . وكيف انتصرت سورية انتصارا ساحقا على اليهود . بقيادة ملكها الشجاع انطيوخس الرابع .

وجمع نواف حردان في روايته التاريخية الكبرى اجمل صور الادب العربي لا من سحمر في البيان ورشاقة في الاسلوب ومتانة في الجملة ورسمه المنان كي ينفذ منها الى اعماق البشر ويمتلك بها قلوبهم وافكارهم واعاد السمى فكر وذهن الانسان العربي ذكريات مجيدة وبطولات خارقة وتضحيات فريدة .

وهذه المأساة التي انتهت بها الرواية عندما احرق القرطجانيون مدينتهم ودمروا معابدهـــا وهيكلها ، واشعلوا النار فيها كي تلتهم جثثهم، فلا تدوسها اقدام الغزاة ، ولا تذل رجالها وفرسانها، لاكبر مثال في التضحية والفلااء ، وفي مواقف العيز والاباء . فلتذهب المدينة ، وليبق ابن قرطاجة عزيزا شأمخا ، تلتهم النار جثته ، ولا تمسه بهد الفاصب الدخيل . وهذه سمة الابطال الاسطوريين الفاصب الدخيل . وهذه سمة الابطال الاسطوريين واستقلالهم . فتحية تقدير واعجاب للاستـــاذ واف حردان .

السويداء: نعمان حبرب



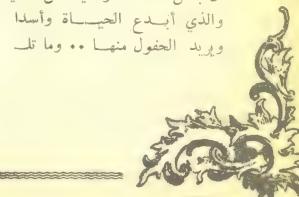
ل ستغنى عن قائليها فتيلا! ه ٠٠ ويضفي عليك ظلا ظليلا! ت و و فأقصر عن الهرااء قلسلا! ن على العالم بن شهرا وبيلا! _ ه ٠٠٠ وقد ظن ملحه سلسيلا

مجل د الله م ما أظن الاباطي محد الله . قيد تماديت في الغيى . . ومهدت للغيدواة سبيلا! ما الذي فيك تستعيز بمعنسا كل مافيك يدفيع الناس للمة حاورتني نفسي عليك ٠٠ وما أة قلت يا تفس أغفليه ٥٠ أفِقد كا ينض م الحقد من خوافية ما يد ولقد يخدع الجهول فيطري

ن عليه ١٠٠ ومنا يزاال عليلا! تم اليه ٠٠ لا تطلبوا المستخيلا! ليس فيه يا قوم ما ينقع الغلة منكم ٥٠ ولا يسرد الجميلا! ــ ٥٠ أظن الشدو الصدوح عويلا! حم من عاش في الضلالة جيالا! د ٠٠ وترمي عـن رأسه الاكليلا! بعد أن ظنه الانسام طويلا! ع ٥٠ واشقى بالترهات القبيلا!

كم عقبود من الزميان تصره أيها السيذج الذين تطلع صرت مسن فرط نقمتسي من نوازيا فاتركوه السبى المقاديس ما تسر فستطويسه في غياهبها السو وستبديه للانسام قصيرا واستبيني هذا الذي خادع الرب

ان بعض الفضول يا نفس قد يضجر ٠٠ حتمى نرى الحياة فضولا ها الينا ٥٠ يأبي علينا الخمولا! قاه الا بنا الحياة الحفولا!



طي ثمارا ٥٠ ولا تطيب فصولا ؟! س ٠٠ لئال يعدو النشيط كسولا! لا تكوني الحرون ـ ان حصحص الحق ـ وكوني ـ اذا دعـاك ـ الذلولا ! والحمدي الله _ ما أضل الجهولا!

ن • • وينعى بعد الفوات الطلولا!

أيها الدرب ٥٠ ما أعز الوصولا! ـز ٠٠ وأن يصبح المشوق ملولا! س ٠٠سوى أن تكون نفسا بتولا! هينا مثلسا اقتحسا السهولا!

ب ٠٠ وعاق الظلام فيه الفحولا! جم عنه حتى نغيظ الوعـــولا! م • • يود االسرى • ويأبي القفولا ! ال ٠٠ والا فائله لن يقولا !

س ٠٠ وان كان ذا يراع ولطرس! من دجانا دروب فكرسر وحس! ليس تفضي الالظلم وبؤس ر • • اذا جرنا لخـــوف اوتعس!

ه ٠٠ ولكن لم أحن للخسف رأسي! برئت من حباب ختل ودس! ن هـوي زاهـد بمجلس أنس! و محمد حسن فقي و

أيشيح الاحياء عنها ؟ فما تعب فاستقيمي على الطريقة يا نف واذا أعرض الجهول افقولي فسيجني اعراضه الخسر والهو

واستدارت الى" نفسى وقالت أنا أخشى على كلينا من العج فالهدى شرعة تشق عليى النف إن تطيق الجبال منا اقتحاما

وتهادت به الوعول ٠٠ فلن نح فكلانا مصمسم راسخ العن وكسلانا ان قال لم يثنه الفعد

وانتهينا من الحديث ٠٠ فما آلع ليت بعض النفوس ينأى عن النا ما الجدا منهما الما لم يضيئا بعضها لا يضيء الا دروب ولقد نؤثر الظلام على النو

شد ما أمقت الهوان وأخشا فاسقنی یا نجمی روحی برکأس لا الحميا ٠٠ ولا النادامي يشيرا

جريدة المدينة المنورة محرم ١٤٠١ هـ





*** تى الىك ***

للشاعر: انورانجندي

الى صديقي الشناعر محمد منذر

غنبت، فالتفت الزمان وسعى اليك الفرقدان وشعرت أنبي خالد وعرفت اني غير فان وتلمست يدي الجنان، وأنت ملحمة الجنان وتحلقت حولي النجوم، وقبلتني نجستان واذا العوالم كلهن قصيدة في المهرجان

يا شاعر الوتر الضمخ بالاغاريد الحسان البستني ثوب الخلود، وهجت بالنغم الكمان لك ماتريد، فان أجف كما يجف الاقحوان مأعطى الدنيا بألحان المحبة والحنان

يا شاعر اللوة المغمس بالهنيهات اللدان اسكرت قلبي بالخمور، فأين أين فم الدنان؟ وتبرج الالق المدل، وهز مقلتي افتتان حسبي وحسبك ان لموت و في الشفاه قصيدتان تترنحان هوى ونسكب فيهما عبق البيان

نحن المواويل السخية بالندى ، والعنفوان نشدو فينتفض االربيع ويستفيق البيلسان

لطفي جوابا على هديته الرائعة

ويغرد العصفور مخمورا ويذاهل عاشقان وأنا موأنت، قصيدتان شهينان مجميلتان أو بسمتان طريتان وهمستان نديتان ينساب في دمنا «الوليد» ويستحم «الاخطلان»

* * *

مهلا «أبا تمام » أخجلت المضيع في الرهان وغمرت قلبي بالمحبة • • واللودة • • والأمان فاليك وحدك شكر محزون يضيق به المكان وتلفتت عيناه ترتعشان ، بل تتساءلان •! أبن الاحبة والملاعب والجداول والقيان •! وعشية هي والحبية وردتان حييتان ؟ • فامت • • ونام المرجفون ، ولم ينم زمن جبان فتبددت تلك الرؤى وتناثرت قبل الاوان

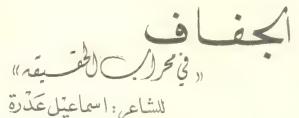
عذر السيان معذر الود، لو عجز البيان ما لان قلبي للعذاب وللشقاء، ولااستكان لكنه الحسن العميق وهمسة: كانت و كان

سلمية : انور الجندي









الى الدكتور جميل علوش وقصيدته ((الى غالية)) المنشورة في ((الثقافة)) الدمشقية _ كانون الاول ١٩٨٠

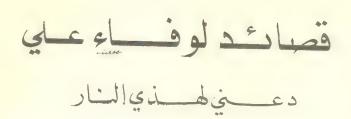
نحن أطفأنا الشعاع المشرقا بعد أن كان السحاب المغدقا واستحال الشدو نايا مقلقا نقطف الورد ونجني الزنبقا أو علونا ، فبلغنا الافقيا وسراب في الدجى لبن يبرقا! والهوى يغفو شعاعا محرقا ؟! نحن أطفأنا الشعاع المشرقا ، وتركنا الروح لحنا مشفقا وطنناه ربيعا موتقا

لا تسلها ، ان نأت عنا فانبا فغدا القلب يبابا معتما أقفر الروض وجفت ادمع فركفنا أنبا نجني والدجي يعدو بنا فظننا أنبا نجني و المني و المني و المني و المناه ، ظيلام بلقع ما حسناه ، ظيلام بلقع كيف نرقى ، كيف نستاف الهوى لا تسلها ، ان نأت عنا فانا وبرحنيا الحقيل قفراا موجعا قيد عشقنا الورد حقيلا ممرعا

بابه أضحى سرابا معلقا ! يفتن الدنيا ، يغنسي الالقا مَان يدره: هل له أن يعشقا ؟!! ويطل الحب نجما محدقا فاضت الارواح موجـا أزرقا! رفة الراوح ، وخمرا ٠٠ عتقا يشرق القلب سلاما وتقسى ويموج الدوح طهرا مورقا! لا أبالي ما يكون المرتقبي، يصطفيني في شذاه : عبقا !! ولقاء ، كان أحلى ملتقيى منهلا عذبا وماء رقرقسا فتجــود الروح قربا ولقى !! في نجاواك ٠٠ رقيف شيف أعتب القلب وعانى الارقا ، عادت الدنيا شعاعا محرقا!!

سلمية: اسماعيل عدره

فاذا الورد صباح ذابل ان اردت الحب لحنا سرمدا فاعشق الروح السماوي الذي فاذا ما أعتبم العقل ضحي يا ظللال االروح ، انسى عاشق أسقنيها ، أيها الهدب منى ويقيم الخصب ريان الثرى في سفوح الايك أمضي باحثا عل نفحا من سماوات عللا آه ، كسم أهف و لذياك الحمي يا رعسى الله حمى ٠٠ أنزلته تسجع الطيد على أفنانه يا ظـ لال الروح ، انــي هائــم ان حرمت القلب من اشراقه أو حكمت بالنسوى بعد الهوى



يا منيتي . يا كيل ما عندي وطويت من أفق المني بندي وتساعد الارياح في هدي ؟؟ عن قلبك الريان • • بالوجد! ويداك ظيمال الدوح والورد

لا تمسح الاحرزان عن خدي ترتاح في صدري وفي زندي قهرا ٥٠٠ ويقتلني على عمرد

نار الوعيد مع <mark>وكاذب الوعد</mark>

أسرفت في هجري ، وفي صدي أمعنت في تمزيدي اشرعتي المرعتي أتشير عاتي الموج يصرعندي ؟؟ الوجد في قلبي ، او تبعدني ؟؟ ألصيف مد! وهج الصيف يلفحه !!

لا تطفيء النيران في اكبدي دعني لهذي النيار طاغية دعني لهذي النيار طاغية آمنت بالهجيران يوسعني

غادرتنى حميرى ٠٠ تجاذبنسي

أنالن أكون بعياة أبدأ

فالجسرح أشعل بعدما همدا طورا يشب وتارة ينسدى وأظل وجسدا لاحقا وجسدا وأقيم من ولهي له حسدا! وهواك انبي لم أطق بعدا لا الدمع أطفأه ولا جدلدي الجرح أضناني ولا حيدل لم أدر كيف أصوغ بلسد



ان ولم يزل بردا ؟!

وهواك كان ولم يزل بردا ؟! أنشودة •• ونسائم أنسدى مأنا لن أكون بعيدة ابدا _ أ أموت في جرحسي ليحرقنسي لا • • لمن أمسوت وأنت في رئتي سأعسود ثانيسسة • • وثانينة

00

أغصان حبي وانسجي مبن ثوبك البنفسجي بحمرة التوهمج مسن عطرك المورج مسن خافقسي المؤجج مسن فتن التبرح وحيدة النسوذج تفديده كل المهج

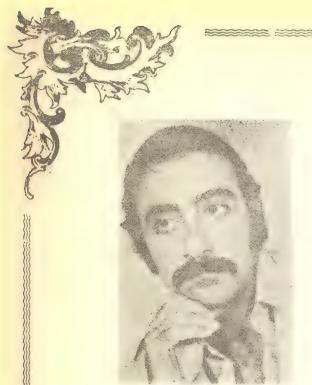
سوجي ١٠٠ سوجي الرافه عباءة وزيني الرافها وزيني الرافها وزوديه وزوديه من أضلعي ولفحة من أضلعي وكل ما تحوي الدني اذا ما اكتملت لفي بها أعطاف من فردة لها اقطفي وردة

اهواك ما دامت ترفرف نبصنه

لا القهر ٥٠ لا التعذيب ١٠٠ الآلام لا قبضة الطاغي ٢٠٠ ولا الاصام للزهر ٥٠ واالشام الحبيبة شام في خافقي ٥٠ وتزورني الانسام وفاء علي

لا الدهر يبعدني ولا الايسام لا صرخة الاقدار في أذن الوفا أهسواك ما دام الربيسع مواسما أهسواك ما دامت ترفرف البضة





مابت الشعث الشعث الشعث الشعث الشعث الشاعر: جو رج يوسف شدياق

(هدية الى صاحب ديوان ((يا ليل)) الاستاذ مدحة عكاش)

ورحت تبعث عبر الشعر ذكراه واضع من نشوة . الناي والآه هام الجهال بها . واهتز عطفاه فضمها الليل شوقا في حنايداه فالقلب لا يرتوي مهما سقيساه وتحت سترك تندي الحب عيناه من الهموم . . وفي جفنيه نجدواه وذلك النور من عينيك مأتاه فعاد قيس الى محراب ليللاه تحنو على الشعر . يرعاها وترعاه ما نال رغم المدى من حمانها الجاه ما نال رغم المدى من حمانها الجاه ولا يطال السما الا بسقيداه

اعدت لليل بعد النسي معتاه فصفقت الوس السمار من طرب لا اطلت عدارى الشعر باسمة عصارة القلب الأذابت في قصائدكم هات القوافي. وخل الحرف يسكرنا يا ليل . كم عاشق جفت مدامعه صبا اليك اوفي عينيه عابرة تبسم الليل من شعر ومن غدرل سكبت نورا مصفى عند ضفته عبقت بالعطر والاطياب ظلمته عادت قريحتك المعطاء باذلة عذي القصائد ما زالت منمقنة





لا طلسم يفقد الإبداع معناه من ينقذ الشعر.. ان الهذر أضناه وأصله الضاد ، لا مما اقتبسناه ان النزوع الى التجديد أعماه ففي الاصالة فن قد الفناء ففي البلاغة .. معناه ومبناه ومبناه ولم تزل تذكر الايام مسعاه الا البيان الذي عنه ودثناه ان ألبليغ لدى الابداع احياه ادى الحقوق غداة الحق ناداه حتى صلبنا على التضليل فحواه

الشعر قلب . واحساس، وعاطفة الشعر أصبح بعد اليوم في خطر يكاد يفقد _ عن جهل _ أصالته أين الجمال الذي أندى قصائدنا عودوا إلى الاصل يا افلاذ أمتنا سل المنابت والتاريسخ عن أدب سنمت سدة الفصحى روائعه من خلد المتنبي بعد صولته لم يعرف الزيف يوما في بلاغته هل أذب الشعر . وهو السيف في يدنا أم أنها خالت الفصحى روائعه أم أنها خالت الفصحى ووائعه

* * *

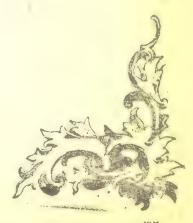
يا شاعر الليل، هذا الشعر نعرفه فيه من الفن ماوشي سجاياه يا شاعر الليل .. ته فوق السهى ابدا فحرفك اليوم في الاكبياد مشواه

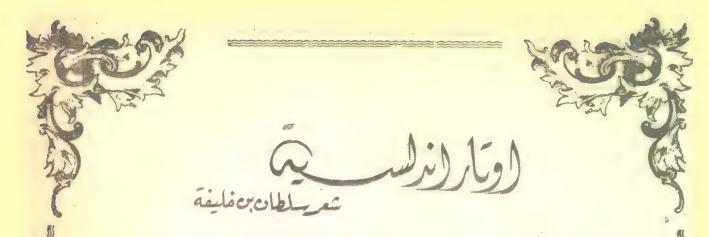
جورج يوسف شدياق

امين سر رابطة الضاديين

في برسلونه وبورتولاكروس ـ فنزويلا







لنم يهتق منهم سوى اتار ما رسموا كانوا وبالعدل قد سادوا وقد حكموا ذكرى وذكراك لا تنفك تحتدم أبدى التحيية والاشواق تضطرم باحا ، عروسا بعز الملك تتسم الكل يعرفها _ ايضا _ ويحترم وللحداثق في ارجائها نغسم أني ذهبت تدري فشاله قيسم سيماهم عبرب ينقصهم الكلبم فالسحر بملؤهسا واللطف والكرم وأيس امجادهم . بل أين جندهم يتابعون مع الاشراق زحفهم نبور وكبان منع الجنوزاء عزهم داست عسلى الظلم والاعداء خيلهم كانبوا أباة وللاستلام همهم نحقيق النصر وانساقت لهم أمم تختال ولادة في الحب بينهم موائد في فنهون الشيعه عنهاهم فيها الصفاء وعطر الحب بينهم تحكى ويؤلنس لو ينفع النسدم بالاعجمية عين أمجادهم عجيم يضهيفنى ويدلينسي بمجدهم لمست ما خطه الرسمام والقلم متى ، وكيف، لماذا ؟ يا ترى انصرموا ذكراهم بقيت لله درهمم حضارة سجلتها الكتب والرسم مسلطان بن خليفة

با ارض انالولس با مجل من ذهبوا ما ارض اندلس ایس الذین هنسا ازور ارضك لي في كل ناجيسة ازورها وبقلسى الف نائحسة وزرت قرطية والمجد كان لها كانت منسارا لاوروبا بكاملهسا وزرت غرناطة والقصر توجها وللمساه مسيل فاق هندسة وفي الازقة قبد قابلت صبيتها ملامح العرب قلد بانت بفيدهم اسن الملوك وما شادوه من مدن كانوا على صهوات الخيل حامية قلاعهم وحصون كان مبعثها حموا الثغور وشادوا كنل مفخرة صهيلها كان في الوذيان معجزة واذعن الدهر بل أرضى أعنته أبن الاخلاء ابن زيدون قائدهم عبر محلسها من كل زنيقة هندى دبارهم بالطيب حانية تحكى الرسوم عن الاجداد قصتهم دخلت في زمسرة السياح يشرح لي صرخت با هل تری لم بست من احد لا لست أحتاج فالفصحي عبنا نطقت عرجت انبش في الحيطان اسألها! ردت على رسوم الدار هازئة مضوا ومر مع التاريخ واندثرت



دي فدينك



مين حولنا خمائل غرد أقصر ، وعنا كف يا وجهد تصغ الطيور ويضحك الورد وجوارحها للضم تمتد عين الاذي تنأى وترتــد حتبى تعبود فضحكة تشدو ترعى خطاك ، ونشوة تحدو مين الفؤاد، وشهقة تبدو ولك القراح العذب والورد عمري الشتاء وعمرك الوعد هام الذرى ، بالنفس تعتد

أطفالنا ، والبياد في عمرنا ، في ظلهم يا همنا الهومسا الطفيل ان غنيى وان لعبا ولدي فديتك مهجة حرى انى أعيذك ظهرة غهدرت اميا تغيب فجمرة عصبى انسى انطلقت فلهفة سبقت واذا وقعت فحبية خلعت الى لاشرب بالقذى جرعا أسقيك من كبدي لكي تربو أودعت فيك شمائسلا ألفت

المهندس _ صدوق صافي









اللاعبلي

للشاعر: الغريف

أشعيل السيف هدوء القرس سئم (الفوتبول) رفع الزهر ليد الفتنة شوق الخفر وهو حينا في هيدوء حدر ألف كف ناعيم مختمر فوقه كاللحن فوق الوتر بين عاري الحسن أو مستهتر كيل نهيد مشرئب بطير مشرق في بيد هند نضير ألف اكليال الني المنتصر وهي نشوي بشذاهها العطر

زرات خوره الساح وقد تقذف (الفوتبول) مزهوا فهل لم يكد يوغبل حتى رده فهو حينها ثائسر ملتهب وهدو كالقلب الذي يقذفه تلك ترميسه وهذي تنحني فهو نهب بين هند ومنى يرقص (الفوتبول) نشوان إعلى فاهنأي (يا أم حردا) بغسد بفريت ترفسع الشام بسه تغنى ذرى غوطتنا







وكنت السماحية ، تجلو الهميوم الصعبياب وتغسيل غم الفقير ، وتضفى الوداعة ، نعمى لنفس براح

وكنت الثريا بأفق حياتى ، وسمتاً أفيىء اليك اذا داهمتني الرباح اوكنت المراح ليمسح عني غبار الزمان ، وشهرة عمري استحالت حبوراً بـ لدياك _ ودنيا طناح

وكنت المكان الخفيل الاميين . لسير مسام بنيك وكوخا لانشادهم _ والسماح

٠٠٠ ليال كما الصحو عبر انهار الشتهاء يقلب المدِّجنَّة ، _ كنت ، فما في الديار رداح

وكان حنانك أقصى مسن الجسود جسودا وأحنى من العطر في شعفات الاقاح بشين للواله المستكين حديثاً كأعهد ما في الحمايا حكايا ، وأبلغ ما في الاساطير قـ ولا يتاح



وتعطين ما في شغاف ك للآخريدن وفسياء كما الغيث يعطي البطاح البياس اخضرراً ، فتهنا البطاح

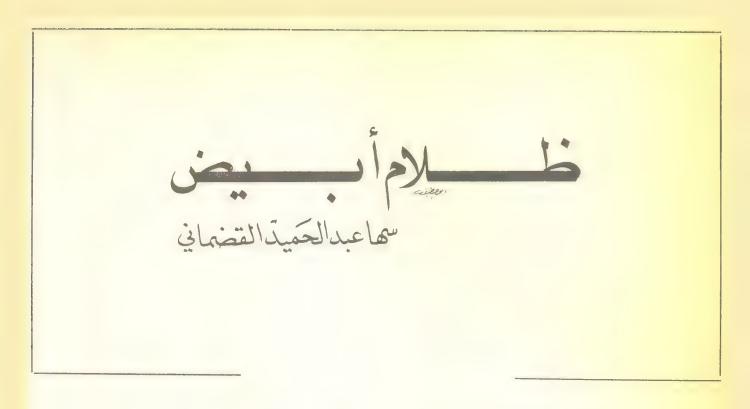
رحلت ٥٠ وأين ؟؟ لماذا الرحيل وخليّفت عندي عداب السنين لماذا تركت ربوع الاحبية تصفر بنوك الذين تراموا على النعش تراموا ٥٠ فيا صرخات اليتامي أفيضي على الجدث المستريح الا تسمعين عويل الفصول ٥٠

يغصون بالالم المستفيض ١٠ ويرجنون لو ترجعين ١٠ ولكن ؟ ١٠ وهيهات ويرجع للسمرب طسير قضى واسترحاح وهيهات ويلحق بالنعش سرب مهيض الجناح

وهلا لخلك عيد يتاح ليملا أرض الخراب مراح مراح مرنحة بالليالسي الملاح ليضفي عملى الغصن شدوا مباح يخادع حلمي ٠٠ لابكي الصباح لاقطع عمري اخدين النواح الىقبرك العطر عالكي السلاح وأتلو مصحف رب الفلاح الماكي السلاح

رحلت ، فهل لفؤادي أن يستريح وهل إيا بكائي سيآتي الربيع فتجري اليناييع في شعبها ويرجع للطير انشاده ويرجع للطير انشاده فموتك جاء على بغتة فموتك جاء على بغتة وها يا أساي فانتي أجيىء لانشد عندك شعري الحزين دمشق ١٩٨/١١/١٨

· اسماعبل عامود ،



اذكر نكهة الخيبة . انها اشبه بلون العتمة عندما تضيع قلوبنا بين ضلوعنا تحزم امتعتها وترحل تاركة وراءها شلالا مياهه غزيرة يصب فيي اناء لا يتسع لاستعياب الفراغ . فينهدر الى الارض ويضيع .

يترك وراءه فراغا ممضا . فيحول بيننا وبسين مشاعرنا جدار عال قد يحوي عقيدة تترجم اقدارنا الى حقيقة لامفر منها .

الظلام ابيض مخيف . اغلقت الجدار وراءالضباب الافكار تنساب الى عقلي سراعا وتعود لتتسلل منه الى صمتي . مضي هزيع الستمة الاول . . هزيع فيه أذاب الفجر كيانه . وددت ان أقول شيئا . تلعثمت الكلمات وقد غفات على لساني . . تأبى أن تغادر فمي فماذا بعسد .

لقد سمئت شللها بين أسناني . هنا الفراغ الناضج وهناك الفضاء اليتيم الأمل هرب من زنزانة عبوديت فغذا املا طليقا يتمنى ولايتمناه احد .

لقد تخاصمنا وهو بعيد . . ابعد من نفسي اليه : والحرب كانت قاسية فرأيت اطفالا وموتا وحبا . . أحسست بطعم الورق وعقوبة الحرف العذري . فكانت الرواية عفيفة بريئة من عبث الاقلام مثلما اخطها الآن .

لقد احببت قبل ان يوجد الزمن ورأيته بعد هذا الزمن لم اكن أود أن اراه هكذا في ذاك اليوم تركت البيست خفية ورقدت الى الازقة . كنت أمضي سراعا حتى وصلت بيته . طرقت الباب فلم يفتحه احد .طرقت بأصابعي وحنيني أنه في مخيلتي تحول الى تمثال مهشم الباب مفلق والجدران صامتة . والدنيا ضجيح اخرس . فتح الباب . فتحته يد صلبة . . . يدمتحجرة دخلت حجرته فرأيت ما فصلني عن كل شيء . عندها احسست أني في الصحراء . أبحث عن كوب ماء يعيد الي عروقي . هل هذا الإنسان الذي أراه غير السذي عرفته . تعالت خمرة الفجر في عينيه . وتحجسرت لي بغضب : ماالذي أتى بك الى وجداني ولم تنهمر وقال لي بغضب : ماالذي أتى بك الى هنا أ (والحنين يفيض لي بغضب : ماالذي أن التصقت بالجدار علام أنا خائفة من أنسان أعبده ؟ . .

صرخت بأعلى صوتي . . صرخة تردد صداها في عقلي وارتدت الى خاطري ولم يسمعها احد . كأن الشوق الذي سال في كل قطرة من دمي سرقت خطواتي ومضيت مترددة والارض ترتعد تحت قدمي وارتميت تحت رجليه المشلولتين عانقته وكرسيه عانقته وقدامه المتحجرة . عانقته وقد فقدت فيه الابد وعشقت من عجزه الخلود . عانقني وشدني الى جسدا المريض . قلت :

اتيت اليك بعد ان رايت الاماني تساقط مسع المطر لتذوب في باطن الارض . قال لي : كان هذا منذ زمن عندما لم نكن نعي اكثر من اننا نحب! قلت له: لا . . اجابني : بلى علينا الان ان نعاهد هذا الحب على اعتناق النسيان .

ارتعشت . . سالت دموعی بحرقه . ان امـــــی تنتظرني ولقد مضى الوقت لابد أنها الان تفتقد عودتي بقيت حتى العشاء الذي بدا فقيلا وأنا أترقب زجاج الشرفة في ركن غرفة اخرى . بدات الشمس تغرب احسست عندها اني فقدت ايمائي لقد شل ولمم بعد قادرا على أن يمضاي . سيبقى هكذا في ركسن صامت من هذا العالم . جامدا كالجدار . متصلب كقدميه . مسحت دموعه وقد سالت بعد عناء طويل انها المرة الاولى التي اراه فيها يبكي . احسستعندها بأقبع عجز . لم أكن وقتها سوى امرأة فقدت نضجها وصوابها طفلة فقدت طيشها وبراءتها انسانة لاتدرك معنى الالم وتتقن اسرار الضياع . مع انسي عندها نسيت الكثيرنسيت اسمائي وصوامعي وخصلات شعرى واصابعي نسيت الكثير حقا كانت يداى تطوفان على اقدامه اصابعي تتركني اعبى ماادرى تقسم بان قدمیه قد شلتا کنت عندها اضعف من ای شیءاخر حتى ان اصدق تلك الحقيقة لمس خصلات شعرى وقبلها مدامعه بللت عنقى وجذور راسى . شعرت عندها رغم صغرى ومخاوفي اني قادرة بالحب الذي اكنه أن اطير انا وهو وكرسيه الى ابعد مكان في الارض.

وقلت له: سأعود اليك وسابقى معك حتى النهاية لا اعرف بل لم أعد اذكرماذا قالعندها، صوته تسرب الى مسامعي تمتمة قبور قد فقلات موتاها كان يرجوني ان لااعود اليه ثانية وانا اعلم مايكنه لي من حب، وقله لسني عدت الى البيت عدت وانا احمل عبء جسد دفن وروحه في نفسي على قيد الحيساة ، مضت الايام ، مضت طويلا مضت وهي تتبخيط بين الحنين والنسيان ، دفعني الاختيار لان امضي اليه وهسو وكرسيه لا يفارقان مخيلتي والحنين يفيض بي فينفجر في ماقية التي انجبها الذعر في نبضي وصلت بيسه وطرقت الباب ، طال انتظاري خيل الي ان البياب معنت عينا كان الانتظار ، عرفت بعدها انه هاجرمع ميفتح عيثا كان الانتظار ، عرفت بعدها انه هاجرمع

ذوية الى بلاد بعيدة . لماذا رحل ؟ لن يجد وطنا دافئا مثل هذا الوطن . علامنسيان الحبان نضع في خلايانا وامتلأ بعروقنا وفاض من أعيننا لن تخمد انقاسه ولن يقتل . فقتله يساوي الجريمة وان تعادل القلب بالاثام فأي فجر ننتظر .

نعم .. منذ قبلني وضمني الى صدره بعنف رغم مرضه . فتلعثم بعنقي وذاب بصدري . احسست انه يودعنى لكنى ابيت ان أصدق .

لقد هرب من جنوني خيل اليه الايثار في الحب عدت ادراجي وجنون الامل غدا أشلاء في عروقيي تيبست وانهارت و فلم يعد في نفسي متسع للقتلي وللامان و فماذا بعد و.

ماذا بعد الاشلاء والقتلى وحقيقة تنسى .
ماذا بعد الصمت والكتمان والليل وشيء مارحل
الى بعيد وهو في اغوارنا مؤمن بالتعاسة . عندهـا
لم يكن في مخيلتي صورة قدميه . اللتين شلتا . بل
العالم الذي بدا يضمر حتى اصبح بحجم الارصفة .

وضاعت انفاس الانسان ، انقرض الشجر ، انكسر القناع فالحقيقة هرم لايتحطم ، ، لايتهشم ، يبقى صوته صارخا . ، انه البقاء كيف رحل ، لابأس فالعجز ان أصاب حبا في قلوبنا ، يصبح خيبة مختنقة تعدنا دوما بالفراق ، ويبقى حبا نحترق بناره نحترق برمادة ويبقى حبا ، يجرحنا ويبكي بمدامعناوقد يقتل في النهاية ، لكنه يبقلى حبا ، ويتحدى كل القصوى وأية طبيعة وكل العقائد ، ويبقى حبا ، وحيله اشبه بالسجون المؤبدة للابرياء ، لانه في النهاية يبقى الحب

لابأس لترحل الى أبعد مكان في الارض سأعتاد على الصقيع والظمأ فروايتي معه لم تعدأكثرمن أمرأة عاقر تعشق الاطفال وليس بمقدورها أن تنجب طفلااعتادت على عقمها . كتمت كل الوعود وأقسمت لليل طويلا أنه باق في نفسها الى مابعد الابد . ويبقى الحب حبا .

دمشق سها عبد الحميد القضماني

جولة الغيارل في حنايا شاعرالعاصي : بدرالدين الحامد بقلم: عبدالعليم صافي

في دبوان شاعرنا البدر باب حاص نحب عسوان غزل ولهو من ص ٢٥٥ الى ص ٧٥٠ فيه ما يقارب الثلاثين من المقطوعات ، بعضها في مجالس الشراب وأكثرها في الغزل . ولكن لهذه المقطوعات كلها ميزات مشتركة بينها هي :

ا _ امتزاجها بالطبيعه . والى ما نضمه هده الام الرؤوم الى صدرها بحنان من كل ما يتناسب مصع جو الفزل ومناخ الشراب . ففي التغيرل بالثغير والعينين يقول شاعرنا:

لعينيك في طي الفسواد جراح وللثفر ريحسان يرف وراح اما السعر والجبين فهما في رؤية شاعرنا: ليهنك أفسواه الصبا وبروده لك الشعر ليل والجبين صباح واما عذب الحديث من الحبيب فهو كما يقول: وسقونا عسذب الحديث سلافا مشيل قطر الندى صفاء ولينا

أما غصن شباب شاعرنا فهو كما يقول:

كاد غصب الشباب يذبل فينسا افترجو الوصال في الاربعينا

وحبيبته يصفها بقوله:

فتانة في رياض الفن مرتعها تزهيى بلدن من الاعطاف ممراح وشاعرنا يطالع في حبيبه ويسرح منه بقوله :

اطالع فيسك أبكار المعانسي وأسرح منك في روض الامانسي

وليل شاعرنا وصباحه ونعيم روحه نتلمسه فيي قوله:

فليلي شعرك الداجي ، وصبحي بياض الجيد في عقد الجمان فرادي خافق ، ونعيم روحي مثالك في الخيدال وفي العيان

واذا مال شاعرنا مع الهوى فانه يرسمه بقوله :

اميل مع الهوى ، فيميل غصن علي قوامه من خيرران

أما بلبل الروضة فلعل غناءه سبيل الى أن يهر قلب من يحب:

جوالسسة الغيازل والمستدر

بليـل الروضة غنى لا يكن أطرب منــا هو يروي الحب عنـا فاذا غنـى فتنــا أتراه هز قلبـك

وهيام شاعرنا يصوره في قوله:

أهيسم ما بين عيون المهسى وبين معطار ورود الخسدود

وهو يذكر الثغر البرود بقوله :

ان هبت النسمة صبحا عملى زهر الربى أذكرت ثفرا برود ولشاعرنا مع الطير حال نسمعه في قوله: ولي مع الطير رنواح عملى عهد مضى ، هيهات أنى بعود

واغانيه الشجية وسيلته الى من يحب:

يا فلية الوادي النديية
يا طلعة القمر البهيية
يا نسمة الصبح الجميل
على الرياض السندسية
يا لفتة الظبي الغرير
ونفحية الآس الزكيية
مالي اليك وسيلية

وفي الثغر الشبهي ، والقوام المياد يقول شاعرنا :

ثفر شهي كالاقحــوان ضحـى وقامـة في رياض الحسن مياده

وفي عهد الهوى يقول شاعرنا:

يبسم الورد ناضـــرا في رياض فوق أغراسها يغنـي الحمام وذكاء الصباح تسحب ذبــلا تحت أفواهــه يــرف الخــزام

اما وجه الحبيب فنتملى حسنه في قوله : وجهك الروض وفيه الورد فواح بخده

وحبيب شاعرنا وخده يرسمهما في قوله :

وأنت ريحاني ما ذارت الاقداح وخدك القاني ورد على تفاح

وحسن الحبيب يصفه شاعرنا بقوله :

حسنك الفض خميله اينعت فيها الفصون

اما ضفاف النهر وخرير الماء فهما في قول شاعرنا شاهدان حب يرعاه ومن يحب:

هناك على ضفاف النهر حيث الحب يرعانيا واذ نصغي فنسمع من خرير الماء الحانا

أما في منحني وادي حماه فهناك كما يقول شاعرنا؟

وفي منحنى الوادي ظباء شوارد تعلقت منها في صباي غزالها وكم جئت اسعى لاثما ترب روضها وكم كنت أخشى صلحها ودلالها

٢ ـ امتزاج الغزل بالشراب ومجالسه: فأحباب شاعرنا سقوه عذب الحديث سلافا . ولثفر الحبيب ريحان يرف وراح . ولتسل ليلاه نداماه وأقداحه عن هواه ، فهل هو غير الراح . وعينا حبيبته خمره ، ومسك شرابه اللمى . وبه ظمأ الى ثغر شهي يذكر خمر الدنان . وهو يسأل حبيبه ان يملأ له كؤوسه وان يسقيه ، وقد سقته حبيبته خمرة العينين . وسكره في هواه عادة . وفي ثغرها خمر ، وحديثهأيدار منه عليه خمر معتق . وهو في سكرين من خمر وعين . وجنته كأس الحميا . ونعيمه في رضى الحبيب . وقد دفن أشجانه بين هواه وراحه .

٣ ـ امتزاج الفزل والشراب والموسيقى : فعدا عن كون مقطوعات شاعرنا تتفجر بموسيقى تتغلغلل في الالفاظ والتراكيب والصور ، وعدا عسن كون بعض مفطوعاته يغنى ويطرب ، فان معانيه في غزله ولهوه بتعابيرهما وأوصافهما وتراكيبهما وصورهما تمتزجان بالموسيقى والفناء . كما يستعير شاعرنا تعابيسيين الموسيقى والفناء ليؤدي بهما كثيرا مما يريد . فلولا

حبيبته لم يحفل بها في الندي من صوت وأوتار . ومن محياها يستوحي شاعرنا نفمة وينشد في معناهـــا أشعاره . والعود ينفي في برأي الشاعر الشجــون . وحبيبته تهز أوتار القلوب برنة هي السحر ، أو فيها رونق من السحر . واذا غناه الحبيب لحنا شجيا رأى جلال الحسن في محياه .

إلى يفتن في غزله بحديث الحبيب ، ومعانسي الجمال . وسحر العيون وبالقصص الحلو عن ذلك كله . فأحبابه أروه بلحاظ العيون سحرا مبينا . وفي حديث الحبيب بيان مشرق ، وحديثه تعلة الشاعر . وحبيبه وحيي الجمال وسحره . وهو يطالع فيسسه أبكار المعاني . وفي حديثه نشوة عبقرية . وصوتسه سحر . ورأى جلال الحسن في محباه . والحب اماني والحسب روحه ا.

وكخلاصة لكل ما قدمناه فدعونا نستمتع بقوله :

حملونا عبء الهبوى ونسونا ما عليهم لو انهمم ذكرونا بحان منهم على حيال مفيم سعث الوحد لدوالصبابة فينا ان جنحنا الي السلو أرونا بلحاظ العيون سحرا مبينا وسقونا عذب الحديث سلافا مثل قطر الندى صفاء ولينا افعدل وهم تجنوا علينا ورمونا بالحب أن يهجرونا خلفونا على الهــوى ثم بانوا ليتهم قبل بينهم ودعونا يخفق القلب في الجوانح شوقا وتذيل العيون دمعا هتونا كاد غصن الشباب يذبل فينا أفنرجو الوصال في الاربعينا حسن في الشياب كل دعاب

يغمر القلب بهجية وفتويا

ضافيات، تفرى المراح الدفينا

وذيول الصباء بعد علينا

فتعالوا نقض الشباب مراحا ودعونا مــن الملام دعونـا

وفي الحق ، فان القارىء يتوه في حنايا شاعرنا البدر حين يريد أن يستبين عواطفه المشبوبة في غزله ، وفي دور هذا الغزل في حياته . أهناك حبيب واحد تعلق به قلبه . أم هن حبيبات كثر ، أمضه من كل واحدة منهن هيام في فترة من زمان . أم انها كل جميلة وقعت عليها عينه . أم انه ليس هنساك حبيب مفضل ولكنه الجمال أضحى شاعرنا موكلا به ، يتبعه حيث كان ، ويعلق بسحره القلم والوجدان ، كفعل ابن أبي ربيعة في سالفات أيام . ثم ما هسسدالالهوى الذي نراه تارة لهوا في مثل قوله :

ما بين لهوي في الهــوى ، ولعابي اخلقت برد صبابتــي ودعابــي

كما نراه تارة أخرى مالكا للرقاب في مثل قوله:

أنا الغريب وما لي في الهسوى أمل ما بال قلبي ارتمى يا ليل في الساح في ليلة كنت أفراحي فصرت على نواي مبعث آلامسي وأتراحسي

اهو الفن وحده فاعل ذلك ، ام ان للقلب فيسه نصيبا صادقا . ثم ما هذا الذي يملك علينا أنفسنا من شعر الفزل في الديوان ، فنؤ خذ بروعته فنرى فيه نفحا من المصوفيين أو نتوهم من ابداعه أنه نفحة من عطاياهم في مثل قوله:

قرات السحر في عينيسك اشكالا والوانسا فقدست الذي سسواك يا عينسي انسانسا تخدتك قبلتي ورضيت ورضيت وحسدي فيك ايمانا

او في مثل قوله :

خمرة الالهام راقت وصفت في مقلتياك

والهوى يقطر شهدا صافيه من شفتيك كبدي الحرى شفاها با نعيمي في يديك

ثم ما هذه الالفاظ والمعاني من غزل . وكأنها مطروحة في سوق الشعر في كل زمان ومكان أو كأنها من متردم الشعراء . ولكنها عند الشاعر البدر نكهبة خاصة ومذاق خاص وأفق خاص . وابتكار في تلوين وتصوير ، وطاقة مشبوبة غير محدودة ، متفجرة من حنايا دافئة . . لنمض في جولة الغزل خلال حنايا الشاعر البدر ، فلن نخرج منها الا بما هو ممتع . وحميل ، وشفيف وحبيب . فقد بحط الياس فسي نفس شاعرنا فيجد قلبه موصدا نحو الظباء الشوارد، لان موجعات الايام رمينه بسهم شك في حشاشته فأهلكه . وأن في روحه من الحب قروحا يحـــاول بالسلوان أن يشفيها ٤ ويعز عليه نفار قلبه من القيد التي كان يأتيه طوعا جمالها . وقد يمر به عهد لا يحاول فيه سلوا ، ففؤااده هيمان في الهوى وولهان. فهو يشكو البعاد ، ويتمنى أن تجمعه الدار بمسن يحب . فقد قدس الذي سوى حبيبه بعدان قراالسحر واشكاله في عينيه ، وقد شب هـــواه في كبده وفي احشائه نيرانا . وهو تارة يرى ان جمال الحبيبة بهجة العين ، وخيالها هوى القلب ، وكل آمالـــه وصالها ، فهي نعيمه وعذايه ، وقد طال عهـــده بالتجني فمتى برضى دلال الحبيب . وهو تارة أخرى يرى أن شفاء كبده الحرى في يد حبيبته فخمــرة الالهام راقت في مقلتيه ، وهواه يقطر العسل المصفى من شفتيه . وان حبه كالشراب صفاء وطيبا . وفي تارة أخرى يطل علينا الخيام بظلال من ملامح فــي مثل قول شاعرنا:

هدا الربيع وهداه نسماته تحيي الرياض قم فاغتنم متع الحياة فانهن الى انفضاض

أو في مثل قوله:

فاسقياني حتى الثمالية منهيا أخريات الكؤوس مثيل الاوالي

أو في مثل قوله:

يا نجي الروح هذا الكون ظل وخيال
فلندعه لانساس همهم دنيا ومال
ولنهم نحن بكأس وغناء وجمال
حسبنا أنا خلقنا وابتلينا بالحياة

وفي تارة أخرى يشبه شاعرنا نفسه بابن زيدون فيقسول:

> أظلني منائ حب جاميح فاذا به ضلوعي منذ اليسوم منآده أبا ابن زيدون في زهو الفرام فهل أدى بقربيك منى عطف ولاده

أفهو كذلك حقا أم ان القافية اللعينة هي التي جرته الى ما قاله . على أن لدى الشاعر نوازع لوم على هذا القلب الذي سكن للهوى الجامح ومال مع الغوى عن النهج الواضح . فلنسمع الى نوازع هذا اللوم . وهل كان لها من أثر في حنايا شاعرنا:

سكنت يا قلب للهدوى الجاميح
وملت غيا عن نهجك الواضح
واجتزت عهد الشباب في مسرح
عربيد لهو مسع الهدوى صادح
تعب في السكأس غير محتفيل
أمادح سار أم مشيى قيادح
الخمر والعدود والجمال وقبل
ما شئت من صالح ومن طالح
يا كابح القلب قف بمنعيزل
فشهدوة القلب ما لها كابحح
سيان عندي اذا انتشيت هيدوى

وفي مقطوعات شاعرنا المغناة عصارة قلب كل من يهغو يهز هطرب ، وكل من يخفق قلبه بحب ، وكل من يهغو بحنان الى جمال ، وحسبنا منها قوله:

انا في سكرين من خمر وعسين واحتسراق بلهيب الوجنسين

ضمنا الليل ولف الوصل روحينا ببرده والهوى المعسول فيما بيننا صاف بشدده وجهك الروض وفيسه الورد فواح بخسسده نسمة منه على العاشق تطفى نار وجده

وقولسه 🗈

دفنت أشحانيسي وأنت ريحانيييي حدشك السحر وخددك القاندى نامت عيون الرقيب غن الهوى يا حبيبى أمنت أنك بسلار هـواك انساني ما دمت تهواني

بين الهوى والراح مرارة الياس ما لى وللناس

ما دارت الاقسداح ولحظ الخمر ورد عسلى تفاح والليل مد ظلاله ففى الغناء علاله له من الشعر هاله

1911-1-17

تربية ، ولا يمنع عنه صغير ولا كبير

حمص _ عبد العليم صافي

وماذا بعد . قف يا قلم فرحلة الفزل عبر اربعين

عاما في حنايا شاعرنا البدر لن تنتهي ، فهي بعيدة

الاثر ، عميقة الاغوار ، غنية العواطف ، كثيرة الاوتار،

قد نرى فيها اذا نثرناها بعضا من تكرار ، ولكنها في مواضعها من حنايا الشاعر في شعره ، جياشة الحنين،

هامسة الانين ، متنوعة النغم أسرها حبيب ، ولحنها شيق ، وموسيقاها أخاذة ، وتصويرها رائع ، وخيالها

بديع . يلفهابروعة مزيج من تلوين يشك القارىء ، ويرضي الفن ويعجب الذوق الادبي عب**ر كلّ ظـرف**

وخلال كل حين . وينأى عن رخيص قول ، وفاحش

صورة ، وردىء تعبير وعقدة الجنس ، ويرتفع عسن

خريطة الانثى الى سماء شعر 6 لا يخدش حياءولاتذمه

فضيلة ، ولا يتزمت له دين ولا تتحرج من قراءته



شعراء من العالم: ليولوهب رليفسيف ترجه: حسين راجي

ذات اللحى البيضاء في قمم جبال نيفادا ؟!

بعيدة .. بعيدة هي غرناطة ولكن هل السماء هنالك زرقاء وهل الارض خضراء .. لا ادرى!

في ذلك التراب الاسباني حيث بليت قمصان اخوتي الدامية ! بعيدة . . بعيدة هي غرناطة

لکنك قرب انت

لن ابحث عن قبرك لاحزن بل لاغني فوقه اغنية بينما تعزف قيثارتك لحنا مرحا

أجـــل . .

وساشحذ على شاهدته مدية للمعركة القادمة!

ــ "كم هو ثمن التذكرة الى كريميكوفتسي ــ

تذكر كل الكلمات التي قيلت ببساطة تذكر كل الوعود الغريبة ثم اختبر مشاعرك .!

انني اذهب ففي ساعة الشفق تنطفى ءالمجموعات النجمية الفنائية وكاذلك مصابيح النيون الطويلة أما الثلوج السوداء فقد اصبحت بيضاء وكذلك الدروب غدت حتمية بينما الرياح تعصف .. ولا تتوقف

ولد ليوبومير سبيريدونوف ليغتشيف في التاسع والعشرين من شهدر نيسان عام ١٩٣٥ في بلده « ترويان » . وانهى دراسة علم « المكتبات » فسي جامعة صوفيا . ثم عمل في مختلف الصحف والمجلات الادبية ، وفي اذاعة صوفيا ، وهو يعمل الآن نائبا أولا لرئيس هيئة الثقافة . وقد نشر اكثر من عشرين ديوانا شعريا ، اعيد طبع بعضها اكثر من مرة . كما ترجم اثنان من دواوينه الى اللغة العربية .

تعكس اشعار ليفتشيف معاناة وحكمة ورجولة الانسان المعاصر ، هذا بالاضافة الى وطنيت وشفافيته . ويعتبر هذا الشاعر اكبر ممثل لمدرسة الشعر الحديث ، ولا تخلو ابداعاته من تأثيرات كل من افتوشينكو ، وفازنيسينسكي ، وابالينير، وكذلك ماياكو فسكي وفابتزاروف . وهو احد كبار شعراء بلغاريا في العصر الحديث .

_ أغنية الى غارسيا لوركا _

عندما أموت

ادفئوني مع قيثارتي

غ . لوركا

أين هي غرناطة الدامية .. اين هو قبرك من الذي يجب أن اسأل واين هل حيث تصهل الجياد وتبعثر بحوافرها الرمال أم اسأل الصقود

ان اذهب للحفلات والاجتماعات

حيث لا يحدث هنالك شيء جديد أو أن أبقل ذات الصبي الذي يقلب نوتات عازف الموسيقا أنا أريد أن أحيا . . أن أجنح هنالك حيث الصعوبات والمجد

هذا هو ثمن التذكرة الى كريميكو فتسي شكرا افهمك ايتها العيون هنالك حيث ينبلج الصباح افهمكا . . واسمع من جديد ذات الصوت الذي يشبه صوتي

تذكر كل الكلمات االتي قيلت ببساطة تذكر كل الوعود البسيطة ثم اختبر مشاعرك فقد حان . . » والآن . . . قد جاء دور البطاقات وها أنذا ادفع كل ما هو عزيز لدي ثمنا لتذكرة .

ـ ارض الشعراء القتلى ـ

ما بين دائرة القطب ومدار السرطان (ما بين رغبة الفكر) وكم هو بعيد عن السماء تزهر أرض رائعة وخصبة هي أرض الشعراء القتلى

وتندفع القصائد المعتمة لتمزقني وها هي كالعادة الحاصدة تلوح

لتحصد حزمة اشعاعات شمسيسة لكنك حي ويحس الصقر بالإهانسسة والذئب يبحث عين جراحي بعينيه

ارضي لي أرضي في الاعماق

هذه هي محطة الباص . . جدار من ظهورمعتمة جدار من اكتاف ثقيلة جدار من ياقات مرفوعة

أما أنا فانني افكر بانني انطلقات مبكرا ففي هذه المحطة الجديدة الباردة ذات جدول المواعيد الذي مزقته الرياح ينتظر الشك امامي ، وينتظر الامل امامي وينتصب العالم مجهولا ، وأسأل الجدار العظيم

يا رفاق
كم هو ثمن التذكرة الى كريميلكو فتسي ؟!
آنذاك .. وببط شديد
مثل اشباح اماكن الرمي القديمة
تستدير الظهور المعتمة
ويصبح الافق ابيض من العيون
العيدون
العيدون
العيدون

انت تسبأل كم هو ثمن تذكرة المستقبلً ان ذلك بمثابة ليلة أرق أو صدى بارد . . أو سر

.. بشعلة زرقاء تلتهب الخمرة الخمرة الخمرة تشجع السابقين ألا تفهم ؟ فهنالك لا يعرف أحد أحدا بل يحصل على نقود .. نقود كثيرة ..

. و بشعلة زرقاء تلتهب الخمرة . هذا هو ثمن التذكرة الى كريميكوفتسي

« مللت ان احلم كصبى ما بين مقاطع الروايات

انت تصرخ من الساعات الارقة ونهر « ماريتسا » المجنون في دمائي يهدم شواطىء القلب واتعلم ان اكتب قصائد في ارض الشعراء القتلى

- ثهـار ر-

ها نحن وحيدان في البيت الكبير ذي المدافىء الكثيرة في البيت الكبير ذي التاريخ الغامض ورؤوس أيائل بعيون زجاجية تبوح بشيء ما عن اناس كانوا هنا وعن رقة القيصر مع النساء الفريبات

جدران غريبة .. قساوة غريبة هنا كل شيء يجعلنا وحيدين

> في الخارج ينهمر ربما المطر وربما الثلج ليغمر باب الاستعراضات

كم هو رائع أن السمع قلبك ثانية مثل الفتيان العاشقاين لاول مرة! الما نحن

فلسنا عاشقين جديدين ثمانية أعوام هل مرت حقا ؟! ففي تسكعي الرومانتيكي كنت معي هنالك حيث نافورات الميثان كبوابة جحيم تحترق وقد غفوت انت على كتفي في القطابرات الليلية المتأخرة وفي مشاريع البناء حيث بكيت من البرد

واخفيت جبينك تحت بذلة عملي

وانا ايضا نمت في حضنك مثل سفينة انتشلت من القعر وكانت الشفاه قد صدئت من الحمى وفي العينين كانت . . طحالب الرقا! عبر الآلام مررنا وعبر المشاكل مررنا وعبر مشاكل مرنا وعرف احدنا الآخر دونما رحمة حتى سنوات الطفولة فقد رايناها من خلال اطفالنا

الآن . . نحن وحيدان أمام المدفأة ، وامام ذاتينيا للا شيء يفصل بيننا سوى الرؤية صافية . . وزرقا ء وسلطة الاحساس الازلية ليس من افكار تحتسب ولا من اسرار

تدفعك في غيبوبة الفضول اننا نلتقي انا وانت .. كحقيقتين يستحيل عدم تجاوبهما فغي الفضاء ايضا احبك . واحبك .

تهمسين لي بالتحية وبلا كلمات فارغة وبلا ادعاءات ولا تنسين الك تعيشين .

ببطء كبير وبهيبة عظيمة يضيء باب الشرفة لم تمطر السماء بعد ليس من مطر ولا من ثلج ارى الدرب وارى السماء لا اوراق في الاشجار سوى بضع تفاحات تظيء •

ترجمة - حسين راجي

إلهام شعرى أم دري فيلة ؟ بهام الكويم دندي

-1-

ما قاله الاستاذ اكرم زعيتر ، وهو يقدم ديوان شاعر العربية « بدوي الجبل » الى القراء ، شجعني على طرح السؤال القديم المعلق على نافذة الثقاؤفة منذ حين عن آلية الابداع الشعري ، وفتح ملف الشعر . خصوصا وأن الاحاطة بمفهوم الشعر من الصعوبة بمكان ، والمتتبع لاقوال الشعراء حول هذه المسألسة يجد عنتا في استخلاص ما يفعل العقل السديد حول المجواب المرتجى مذ عرف الشعرحتى الآن ، وهسنا بدوى الجبل نفسه يقول ناظما :

انا ابكي لكل قيد فلأبكي لقريضي تغله الاوزان

وهو القائل نشرا:

« الارادة بنت العقبل ١٠ والشعر ترجمان القلب ١٠ الذا لم يجئني الشعر غفوا تعذر علي استحضهاره التسارا ٠٠٠ »

وكان مقدم الديوان قد قال عن الشاعر :

« آنه لا يصطنع الشعر اصطناعا ، ولا يملك أن يقوله ساعة يشاء ، وأن الشعر هو الذي يمتلك الشاعر ، فقد يقضي وقتا طويلا لا ينظم بيشا ، وقلل يرسل ثلاث قصائله في شهر واحد ...»

وروت كتب الادب الشيء الكثير عن هذه الاحوال التي يكابدها الشعراء عند ايداعهم الشعر ، فقيل عن الفرزدق أن قلع الضرس أهون عليه مسن قبول الشعر ، وعن جرير قبل أنه يغر فمن بحر فيما خصمه ينحت من صخر ، فهذه المرويات عن أخوال الشعراء ولحظات الفن تدل على بعض السمات المميزة لآليسة الابداع الشعري ، ولكنها يقينا لا تغرق بين الانفعال والابداع .

- Y -

الية الابداع الشعري . لحظة غنية من حياة الاسمان . وهي مسألة هامة أثرت مساجلات النقد الادبي : حين شغلت الباحثين عن سرها وكيفيسة صيرورتها عند الشاعر المعذب باللهب القدسي حسب

• الهام شعري أم دربة فشية • المستعند المناه

واضطربت روحه ، فكان القلق العاصف في وجدانه حتى كتابتها «شكلا معينا» يستطيع ان يعدي بها القارىء كلما نظر اليه ، ومن يراجع قصائد القرن السادس الميلادي ، لا بد وان يوافق الاستاذ جويدي على ما قاله « انها ثمرة صناعية طويلة » وان يخط بالقلم الاحمر خطا تحت مقولة الناقد شدوقي ضيف « الشعر الجاهلي ليس تعبيرا فنيا حرا ، بل هدو تعبير مقيد ، ليس تعبير الفطرة والطبع وانما هدو تعبير المتكلف والصنعة » ومن نافلة القول ان نعيد ان الشعر الجاهلي يهز قارئه حتى اليوم هزات عاطفية رغم البعد الزمني بينهما .

اذا كان الابداع الشعري ناتج اجتهاد ودربسة فنية فلماذا نبجل العبقرية والحدس في الغن ، وهذا المقام الرفيع لمن يقول الشعر في المجتمع حتى غدا كل من كتب اسطر معدودات راغب في هذا المقام ، وفي هذه الصغة الخالدة « الشاعر » مع العلم يقينا ، ان الانسان لا يصبح شاعرا دون أن ينتج شعسرا ، وأن يستمر في هذا العطاء الجميل ، ولقد قال شساعر افرنسي معاصر في قصيدة يبين فيهسا دربة الشعر ، وطريق الشاعر :

اعتبر الكلمة اساسا وعلى النار اضع الكلمة خذ نتفة من الحكمة ومن السذاجة قطعة كبيرة بعض النجوم . . بعض الفلفل . . من القلب الخافق قطعة

الآن اكتب ، ولكن منذ البداية عليك أن توليد شاعرا .

فالدرية اذا ضرورة فنية لا بد منها في الابداع

الشعرى ، وأن كانت لحظة الانفعال لا غنى عنها فسي سبيل الوحدة الشعورية وهيمنة الحالة الشعورية على الصور المتآلفة داخل القصيدة ، وكثير اماضيعت هذه اللحظة الفكرة الشعرية ، وجرت الشاعير على بسائل النغم الى صور مغايرة ، تسفح الوحدة العضوية ، وتقضى على صلابة البناء الفني بدعوى الانسياق وراء الخاط رالذي يراود ذهن الشاعر 6 ولقد نصح مرة الشاعر الالماني ريلكه قارئه « لا تكتب الشعر الاعندما تشعر انك ستموت اذا لم تفعيل ذلك » وبمثل هذه النصائيي الرومنسية أعجب الناشئون وعملوا ، وتركوا الاجتهاد والدربة الغنيسة وكل عوامل الابداع الفني . ومهما تكن الموهبة والذكاء الفطري فهو لا يلعب دورا اكبر من ١ / مسن الإبداع الفني . فالجري وراء الخاطرة ، ووقدة الانغمال سعزق حهد الشاعرية ، ويخيس انتاجها ، ولا يخلف اثرا في ديوان الشعر ، وما اكثر الشعبراء الذين أهملهم هذا الديوان وهم يملكون عدة الشبعر العالى ولكن فهمهم الخاطىء للابداع الشعري وتمسكهم بالخاطر الشعرى ، كلما عصف بهم هم او تطـــاول عليهم الل ، يستمطرونه الشعر ساعات وحدتهم ، دون أن يدركوا أن الموهبة تبرع بنجاح كبير كلما كانت معرفتهم بالحياة أوسع واعمق والدق ، ولن أشـــير، الى تجربة الشاعر انور الجندي الذي ضبع عمسره سدى في هذا الطريق ضاربا عرض الحائط العرفة والخبرة في صيرورة الشعر والابداع الشعرى .

دمشق _ عبد الكريم دندي

مراجع البحث:

آ ـ ديوان بدوي الجبل بي ـ القن ومذاهبه في الشعبر العربي ـ تأليف الدكتور شوقي ضيف

ج _ الابداع الفنى _ ترجمة عدنان مدانات

• الهام شعري أم دربة فشية • الـ

واضطربت روحه . فكان القلق العاصف في وجدانه حتى كتابتها «شكلا معينا» يستطيع ان يعدي بها القارىء كلما نظر اليه ، ومن يراجع قصائد القرن السادس الميلادي ، لا بد وان يوافق الاستاذ جويدي على ما قاله « انها ثمرة صناعه طويلة » وان يخط بالقلم الاحمر خطا تحت مقولة الناقد شهوقي ضيف « الشعر الجاهلي ليس تعبيرا فنيا حرا ، بل ههوتمبير مقيد ، ليس تعبير الفطرة والطبع وانما ههوتمبير المتكلف والصنعة » ومن نافلة القول ان نعيد ان الشعر الجاهلي يهز قارئه حتى اليوم هزات عاطفية رغم البعد الزمني بينهما .

اذا كان الابداع الشعري ناتج اجتهاد ودربية فنية فلماذا نبجل العبقرية والحدس في الغن ، وهذا المقام الرفيع لمن يقول الشعر في المجتمع حتى غدا كل من كتب اسطر معدودات راغب في هذا المقيام ، وفي هذه الصغة الخالدة « الشاعر » مع العلم يقينا ، أن الانسان لا يصبح شاعرا دون ان ينتج شعيرا ، وأن يستمر في هذا العطاء الجميل ، ولقد قال شياعر افرنسي معاصر في قصيدة يبين فيها دربة الشعر ، وطريق الشاعر :

اعتبر الكلمة اساسا
وعلى النار أضع الكلمة
خذ نتغة من الحكمة
ومن السذاجة قطعة كبيرة
بعض النجوم . .
بعض الغلفل . .
من القلب الخافق قطعة
وعلى فتحة موقد القدرة ، اغل مرة او مرتين

فالدربة اذا ضرورة فنية لا بد منها في الابداع

الشعري ، وان كانت لحظة الانفعال لا غني عنها في سبيل الوحدة الشعورية وهيمنة الحالة الشعورية على الصور المتآلفة داخل القصيدة ، وكثير إماضيعت هذه اللحظة الفكرة الشعرية ، وجرت الشاعير على بسائط النغم الى صور مغايرة 6 تسفح الوحيدة العضوية ، وتقضى على صلابة البناء الغني بدعوى الانسياق وراء الخاط رالذي يراود ذهن الشاعر ، ولقد نصح مرة الشاعر الالماني **ريلكه قارئه « لا تكتب** الشعر الاعندما تشعر انك ستموت اذا لم تفعيل ذلك » وبمثل هذه النصائــــح الرومنسية أعجب الناشئون وعملوا ، وتركوا الاجتهاد والدربة الفنيـــة وكل عوامل الابداع الفني . ومهما تكن الموهبة والذكاء الفطرى فهو لا يلعب دورا اكبر من ١ / مسن الابداع الفني . فالجرى وراء الخاطرة ، ووقدة الانفعال يبعزق جهد الشاعرية ، ويخيس انتاجها ، ولا يخلف اثراً في ديوان الشعر ، وما اكثر الشعبواء الذين أهملهم هذا الديواان وهم يملكون عدة الشيعر العالي ولكن فهمهم الخاطىء للابداع الشعري وتمسكهم بالخاطر الشعري ، كلما عصف بهم هم او تطـــاول عليهم الل ، يستمطرونه الشعر ساعات وحدتهم ، دون أن بدركوا أن الموهبة تبرع بنجاح كبير كلما كانت معرفتهم بالحياة أوسع واعمق والدق ، ولن اشـــير، الى تجربة الشاعر انور الجندى الذي ضيع عمره سدى في هذا الطريق ضاربا عرض الحائط المعرفة والخبرة في صيرورة الشعر والابداع الشعرى .

دمشق _ عبد الكريم دندي

مراجع البحث:

آ ـ ديوان بدوي الجبل بي القن ومذاهبه في الشعر العربي - تأليف الدكتور شوقي ضيف

ج _ الابداع الفني _ ترجمة عدنان مدانات

الركنالهادئ

اكياة وجود مقيل رشيقة العمي

الحياة وجود مقيد الاوماساة الانسان تكمن في هذا القيد .

فالإنسان مقيد بساعية ميلاد ووفاة مقيد بام معينة واب محدد ٧ مقيد ببلد ولغةوشكل هيذا اذا تجاوزنا قيد المال والوضع الاجتماعي والعائلي .

والانسان الذي يحقق انسانيته يتحدى هسداً القيد ، يتحداه لا بكسره بل بتجاوزه وبرسم قدره وبتغيير مجرى حياته بارادة ووعي وتصميم والتاريخ والواقع على بامثلة ايجانية تحدت قدرها وظروفها .

انا انسان فقير والفقر اوجعني واهانني ، سأحصل عملي المال .

انا انسان حرمتني الطبيعة من أمور كثيرة ولكني سراتحدى هذه الطبيعة وستكون علتي واصلي الوضيع وسوء مجتمعي سبب تفوقي .

اني ارفض تاريخ ميلادي فأنا ولدت يوم حددت طريق حياتي وسرت عليه رافضا وبارادة كل المعوقات متجاوزا وبوعي وخطوات ثابتة كل العثارت .

ان كل انسان لديه القدرة على هذا التفكير ولكن القلة من الناس الذين يستطيعون تحقيق ارادتهم ، وهذه القلة تعرف باسم العباقسرة ، فنراهم يعملون

ويعملون ويتحملون الاذى والحرمان ويتحدون كل المقبات ويتجاوزون كل السدود يتعثر الكشسير منهم ومن يصل فائله انسان عبقري متهيل ومتميز جداء

وانا لسن اتحدث عن هؤلاء العباقرة . لاني انسائة عادية ويهمني الانسان العادي ، الانسان الذي يملأ الدنها على مر التاريخ . . الانسان الذي له ضعفه ، وقوته ، وافراحه واحزانه وعثراته ٪ وانتصاراتــه ، وآماله وخيباته . . ينطلق احدنا نحن الناس العاديين في الحياة برغبات وتطلعات وأمنهات تكبر وتصغير حسب وعيه وثقافته وعمق عواطفه ، فيسمى جاهد الى تحقيقها وقد تختلط امنيات بامنيات امتا وتحررها من الفقر والجهل والظلم وسخف التقاليد . وكلما كبر وعي احدنا كلما كبرت امنهاته واشتبيد حنينه الى بلوغها . . وهنا تبدأ العقبات بالظهور حادا صاخبة . . ولكن شبابه وجموح عواطفه واعتدادا بقوته وعلمه وحبهه واخلاصه لذاته ولانسانيته المتجلية بحبه لارضه تحمله بتصور نفسه قادرا على كل شيء . يحاول ويحاول بكل أمكاناته ، أنه يعمل ، يكتب ا يتعلم يقدم اللخددمات ، ينهاقش القبضايا ، يض المخططات فيغرق ويفرقبافكاره وافكار من حـوك تعترضه العشرات ، وتثقل عليه الحواجز ويخنق الواقع المرير ويكبله بألف قيد ويفرض علميه الصمت والجمود والرضوخ لكن لا . . انه شاب وطمنسوج

ويعرف الملة وبامكانه التغلب عليها وكلما كبرت قلمة الانسان على العطاء كلما كبرت العثرات التي تعترضه وتشل حركته وتكفيره.

يحاول النهوض بحملة ثانية فتعترضه آلاف المشكلات والعوائق والاسئلة والتجريح . . فيظن ان مآسات هي عدم فهم من حوله له وسخريتهم التي تلاحقه . . تصوروا انه يريد أن ينقذ بلاده بقصيدة شعر ، لماذا الشعر والمرض يفتك بالاطفال والناس ، انسه يكتب مسرحيسة . . ماذا ؟ هسمل يطعم مسرجه جائعا . هل يأوي مشردا . انه يتبرع لاعمال الخير . ماذا بفيد تبرعه ان اطعم جائعا هناك آلاف غيره وان اوى مشردا هناك آلاف لا يجدون مأوى ، انه معلم ، ليعلم باخلاص ماذا .؟ تصورا هل يتغير واقعنا الاليم ان التقن عدة اطفال تعليمهم . . لماذا العلم والشهادات والتفوق . . انه تاجر ليصدق في معاملة الآخرين ، ليربح بشكل معقول ، تعلو السخرية وتعلو ، انه يريد ان يصلح البشرية من يعترف به وبصدقه وامانته مبروك عليه الصدق والفقر .

يعيش هذه الصور وتطبق عليه ، ابن يهرب .؟ ماذا يصنع .؟ والهوة تزداد بعدا بينه وبين الآخرين . يهرب الى نفسه وجراحه ومآساته .

منهم من يؤثر العزلة وتسيطر عليه الكآبة . . ومنهم من يرفض الاستسلام ويستمر في تحديه وإخلاصه وإيمانه بقدرته على العطاء .

ومنهم من يلجأ الى السخرية . السخرية مسن نفسه وممن حوله . ليسخر من الجميع « الذيب حاولوا تهديمه » ليسخر من عاداتهم وافكارهمم وحياتهم ، فيخترق كل القوانين ، ويهزأ من العوطف والجد والصدق .

انه مسحوق من الداخل ، مسحوق وتدوسه التعال الشرسة وبأكل اعماقه وحش الفشل المرغب واعتباته المنتجرة تئن في وجدانه ، فيصور مآساته ومآساة امته ويفلفها بقالب ساخر ، يرغمك عسلى الضحك والت تدرف الدمع . . ولو تستمع اليه وهو يصف تكدس النساس في الباص ، يده في مكان ، ومعطفه في مكان آخر ، ورجله لا تجد مكانا لها على

الارض ، ولكن الصبية الحلوة تحدق بربطة عنقيه الرائعة والتي ضاع لونها من القذارة وطول الزمن .

انه جائع لا يجد ما ياكله والجوع ينهش جسده والمرض يفتك به وباهله والبرديخترق ثيابه الرثة وعندما يراك يبادرك بالسؤال عن سعر الذهب وماذا تكلف رحلة بحرية في سفينة الحب .

انه مشرد وبلا بيت او مكدس مع افراد عائلته بغرفة منسية من الضوء والاثاث يحدق بك ويضحك وهو يدعوك الى منزلسه حيث الموسيقى والدفء والطعام اما البرد والغشران والعناكب والقذارة فهسى من مستلزمات الحياة .

ومن هؤلاء الساخرين من يبدع فيلقي النكتسة اللاذعة ، او التعليق التحاد او الحركة المعبراة فينتزع منك الضحك من خلال الدمع كالجاحظ ، وشارلي شابلن ، ودريد لحام ، وبرنارد شو وابن الرومسي ونجيب الريحاني ، وعادل امام . . . وهؤلاء وغير هسم يسخرون من انفسهم وواقعهم وعاداتهم ويصورون الماساة بقالب ضاحك فلا يملك من يسمعهم او يقرأ لهم او يراهم الا أن يضحك وهنا شر البلية مايضحك .

ولكن مهما ضحك الانسان وابدع وفكر وسنخشر يبقى قيد الوجود يخنقه ويحاول جاهدا التخلص منه ومن يدري ربما جاء الوقت الذي يعيش فيه كسل انسان خارج قيده . . لانسه حتى الانسان العادي يجرح القيد الشرس روحه ، قيد الوجود وغسيره ويعيش العمر وهو يتوق الى كسر تلك القيود والحياة خارجها والانطلاق الى عالم لا قيد فيسه ولا قهر ولا سحق ولا ارغام ، لا اسئلة مبتورة واجوبة مبهمة ، لا افكار فارغة وعواطف مزيفة . . ناسيا او متناسيا ان الحياة وجود مقيلد ، فيهتف رغم كل قيوده يهتف ملء صوته وروحه الحياة حرية وعمل ، الحياة ابداع وتحدى .

واني اشعر بأعماقي ترتج وانا اسمع هتسياف اولئك الثوار . الحياة حرية وعمل الجياة ابداع وتحدي ، وأهمس والدموع تفمرني قد يصل الانسان يوما الى كسر وقوده .

رشيقة العمري

وتورق صدراءالعمر قصة : عطية الحسين

بقي كالحلم مفاتحته بما يجسول في خاطرها .. نهضت من مقعدها القديم ثم غطت وجهها بكلتا يديها ودمدمت ببضع كلمات ، تصاهرت حروفها وامتزجت فجاءت على شكل غير مفهوم .. خرجت الى الشرفة وظلت تحملق بالافق البعيد الذي غطاه الليل بالسواد الكثيف تخللته ثقوب صغيرة مضيئة الليل يطلق نصفه لعقرب الساعة المعلقة على الجدار والصقيع بسدا يتارجح ببواكر الريح التي أخذت تستفيق لم يعد من المكن الانتصاب على الشرفة هذا ما اعلنته (كريمة) وهي تهم بالدخول وتغلق خلفها النافذة .

عاودت جلوسها على المقعد صامتة ، تململت وهي ترنو الى سقف غرفتها وأباحت لبنات افكارهــــا فتفلغلت بالعيد البعيد .

كانت صورته ذاوية في عالم وجودي . . تراكمت فوقها احزان الماضي ومآسي العمر العتيقة فحاصرتها وشدت عليها ستارا ضبابيا قاتما كثيفا لكنها بقيت تتجدد وتخضر من حين الى حين أعايشها لحظلات النكد والعلقم فتخفف عني بطشها الذي لا يرجم وتمد روحي بالقوة فأسمو بها نحو الرفعة والطهارة .

جاء في ليلة أضواءها خضراء زاهية ومعالسه ابتسامة ترتسم على شفتيه ، رأته مصادفة فأشعلتها المصادفة . أرادت ان تلقي بنقسها بين يديه تقبله

تدخل بجسده حتى الانصهار تماسكت ولاذتبالصمت والصير والانتظار .

لم يأت من أجلها تعرف ذلك ولكنها أصرت على مفاجأته والبوح له بها يختلجها من مشاعر وعرفت ايضا بأنه سيأتي ولاكثر من مرة فهيأت نفسه للاقاته .

استفاقت من تأملها عندما اصطفقت ابسواب النافذة بتأثير الربح التي وصلت حد الهيجان . لقد أغلقت النافذة من الذي عاود فتحها اذن أ قشعريرة خوف اجتاحتها . تطلعت حولها ثم هدات . لم تحسن اغلاق النافذة ، تكومت فوقالسرير ثم اردفت : سأراه صباحا سأقول له كل شيء ، واستسلمت لنوم اثقلاه السهر والارق .

وبصعوبة تنفرد به . . انها الفرصة الوحيدة التي بها ستنشر له ما يغالبها من الوجد والشموق . . وتحاول عبثا ، لقد جفت الكلمات في حلقها وتبعثرت بعد أن جمعتها ليلة الامس . وفي آخر لحظة حالفها الحظ فقالت بشيء من الحياء :

مل يمكن لي رؤيتك في العيادة التي أعطل بها النها تتوسط الشارع رقم ثمانية من اجل أن أوقفك على ما القوم به .!

تأملها وهي تتحدث اليه تطلع في تقاسيم وجهها . توقف بصره بعمق عينيها ، ثم أوماً برأسه موافقا ولم يتماشارته حتى لاح على محياها ارتياح بسيط وارتسمت على شفتيها ابتسامة أمل ورجاء .

عرف وبشكل مسبق ما تريد أن تقواله . الا أنه تجاهل الامر وانساب يفتش بين الشوارع . لقد انتهى لتوه من العمل ، لم يذهب الى البيت أراد أن يأتي بما قطعه على نفسه . لمحها من النافذة تحدق في الافق ، أحب مفاجأتهدا وقف بالباب باسما . التفت وبغير قصد ركضت نحوه ملهوفة قلقدة الجلسته على أحد المقاعد وقابلته على مقعد آخد ، تفست الصعداء . . لقد انفردت به هذه المرة بعيدا عن زحمة البيت . ومن بين اطواق الصمت الذي خيم ولفتر ة وجيزة انبثق صوتها متهدجا هامسا :

انا يا سعيد ومنذ سنوات اربع عايشني الاعجاب بك وغالبني البوح بذلك مرات ومرات ، الا انني وفي كل مرة الوذ بالصبر لاقرب فرصة مواتية ، كنت اراك وحيدة وانتظرك وحيدة ، يتدفق اسمك على لساني في كل المناسبات واحسك بجواري تسمع صللة الروح وخفقان القلب خصبا نديا ، لا اريد منك شيئا . أريد ان اراك بقربي فقط اسمعك تتحدث الآخرين احتفظ بصوتك لفائلة البعد الذي لاارغبه بعد اليوم . ومن زبحام كلماتها المتراكضة المجنونة بالشوق والامل ينشق صوته غامضا غائما:

انا يا كريمة لم افهم ما تقصدين ، قال ذلك بعد ان تقاسمه العطف والخوف والتردد فهو يدري . بهذا اوصلها درجة الانهيار لذلك التهبت مخاوفه على المصير الذي قد تصل اليه ، تذكر ماضيها الملسيء بالشوك والدموع وتفوح منه رائحة المأساة الحقة . اسرتها سبع فتيات والام على راس هذا الحشد الذي هزته الايام ففكك حلقاته المتراخية الصدئة ، ولسوء الحظ فان الوالد كان قد تزوج بحثا عن اطفال ذكور ، ودون رجعة ودون . . ودون . ؟!

رغبته أن لا يزيد المأساة بمأساة . أحس بأنه وقع . هو لا ينكر ما يكن لها من احترام وتقلدير ولكن . . ؟؟

تركها وخرج بعد أن اسمعها : دعيني أفكر للفد فأعقبته مستأذنة بالخروج ، لزمت البيت طريحـــة الفراش ، مريضة ، فقد خسرت أعظم صفقة في تاريخ حياتها كانت قد علقت عليها آمالا جساما وتطلعت الى مواسمها التي حسبتها مليئة خصبة .

دخل البيت شاحبا يفكر . أجبر نفسه عسلى الطعام ، لم يستطع ، السيجارة هي الوسيلة الوحيدة التي زادت مصاحبته لها ومع هلذا لم يكن بمقدوره اخفاء الامر عن شقيقته وبئر اسراره ، طلب مساعدتها وكالذي خرج من قعر النهر فاذا به يسقط في بئسر اعمق . وضعته على مقعد المادة وادارته حتى اداخته نشرت أمامه امورا ستحدث له فعلا ومن اقرب مساعدت يمكن ويعرفها جيدا ولكن هناك انسائلة تتلوى تحت سياط الخيبة اعظم من كل هذه الاشياء .

خرج من حضرتها بما ادخل معه وبشكل أثقال . اسلم نفسه للوحدة يقرر حلولا لا تروقه فيتركها . لم يبق سواه فهو الوحيد الذي بوسعه أن يفاتحه فهناك اناس نصادفهم في حياتنا نحبهم من اعماقنال وعندها يطيب لنا محادثتهم بما يكدر فينا صفو أيامنا التي قد نحسبها وادعة هادئة وكالقدر يأتيه رسول سلام ، لم ينتظر بضع ثوان أراد أن . . ، ولكناه أوقفال الم

ـ انتظر اعرف كل شيء .

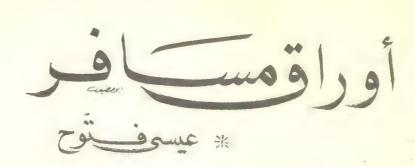
وقص عليه محنته . حسب ان احدهم اعلمه . استغرب !! واسترخى مصفيا

فلسفل له الرجل طويلا . . توقف عن الكلام بها . انشغل بأحاديث جانبية ثم اسهب في حديثه بما توقف عنده ، اعطاه حلولا عديدة متباينة النتائج متفاوت الاستخدام بعضها من المحال والبعض الآخر يظلم طرفا لحساب طرف .

لم يفلح رسوله ، النتائج ليست مرغوبة لليسه فهو في ذروة التردد ويريد بعض التعزية .

فجأة قتل حيرته ، قال له : نحن يا صديق عاجزون كل العجز اذا ما حاولنا اخفاء صحيدة عواطفنا أو أردنا تجاهل عمق أحاسيسنا تجاه الذين يحركون في ذوات انفسنا الحنين ويرشوننا بأنيداء الشوق . فاحساسك بالعطف والخوف نحوهسا يدفعاني لتقرير حبك لها وتعلقك بها . فلماذا لا نحب الذين يقدمون لنا انفسهم بعد أن أزالوا كل براقعهم كالفيث المنبعث من أجنحة سحابة طاهرة . . لم يكمل له القول ، حتى اندفع نحو الباب ، وبلحظات أخذ يجمح فوق الرصيف كمهر أغر باحثا عن حبيبته التي يجمح فوق الرصيف كمهر أغر باحثا عن حبيبته التي ما أن رأته حتى تدفقت بهاء واخضرارا بعد أن يبست في عروقها دفقة الامل والسعادة ، فأورقت صحراء العمر اليابسة الرملية واستحالت الى ظلال تبرعسم تحتها قلبان محبان . . والى الابد .

حماه _ عطية الحسين



كانت اسبانيا ولم تزل موطن احلام السياحمن كل مكان 6 تستهويهم الآثار العديدة التي خلفها العرب في غرناطة وأشبيلية وقرطبة وطليطلمة وفالنسية ، وتفريهم الشمس الصافية ، والشواطيء الرمليسة الناعمة في مالقة وتوريمولينوس وماربيللا . . فـــــلا يكاد السائح الاوروبي يصل الى اسبانيا حتى يسال عن شاطىء الشمس ، او كوستادل سول كما يسمونه هناك . الما أنا فلم يكن همسسى البحث عن الشمس والدفء والرمال الذهبية الكثيرة في بلادي بقدر ما كان همى البحث عن قصر الخمراء ، وجنة الخريف في غرناطة وقصر الخليفة ، وحي سانتا كروث الشبيه باحياء دمشق القديمة ، ورؤية مئذنة الخيرالدا وبسرج الاجراس فيها وبرج الذهب ، وساحة اسبانياوحديقة <mark>ماريا لويسا ، ونهر الوادي الكبير ، وكلها في مدينـــــة</mark> اشبيلية الحالمة الساحرة وجامع قرطبة الكبير وغابة الاعمدة الهيف التي قام سقفه عليها ، وصحنه الواسع المزروع حاليا باشجار النارنج ، هذه الاشجار التي تطالع السائح في كل ملكان من بلاد الاندلس المترامية .

كان الدليل الاسباني يطوف بنا في متاهات قصر الحمراء الرائعة البديعة ١٠ من قاعة المشور الى قاعة السفراء ، ومن قاعة الاختين الى بهو الاسود ، ومسن بهو الريحان الى قاعة بني سراج والحمامات والممرات . أما انا فشاخص انقل بصري بين النقوش والقرنصات ، والكتابات «الإغالية الإالية ، القدرة لله ، والعزة لله »

التي تملأ الجدران في شبه اطارات مربعة الزوايا ، وكذلك عبدات « عز لمولانا السلطان أبي عبد الله امير المؤمنين ، والعز لمولانا أبي الحجاج » وغيرها مسسن الزخارف والنقوش المحفورة في الجبس الملصق عسلي الجدران ، تجعل من الفن الاندلسي شيئا فريسدا في الدنيا .

كنت طوال الوقت اتأمل انعكاس ثريات السقوف في الماء يبدو كالجواهر النادرة ، وانتعش برذاذالنوافير هنا وهناك ، وأراقب مجموعات السمك الملون التي تملأ البرك في حين كانت اذناي تنصتان الى الدليل وهو يردد امام السياح من مختلف الجنسيات « انهـــا المعجزة العربية » ، فاشمخ برأسي عاليا ، وافخسس بأصلي ونسبى واضيف قائلا : كل ما ترونه مسسن مدهشات انما كان من صنع اجدادي العظام ، امالسان حالى فيتمتم ويهمس مع الشاعر عيسى الناعوري عيني ترى الماضي فتبكي له يا ليت ماضينا هوالحاضر بعد أن قضيت يومين في غرناطة قادما اليها من اليكانتي وفالنسية ، سافرت الى مالطه وتوقفت بضع ساعات في توريمولينوس لارى العجب العجباب آلاف الناس شيوخا وشبابا ونساء واطفالا تمدووا على الرمال المحرقة ، ليعبوا أكبر قدر من الشمس المتوهجة وتكتوي جلودهم ، لان الشمس هي مطلبهم الاول . , عشرات الفنادق والملاهي والمقاهي الفخمــــة تزرع شواطيء اسبانيا الجنوبية من مالقة إلى الجزيرة

على جبل طارق تغص كلها بالسياح الذين توافرت لهم كل اسباب الراحة والسرور والبهجية والفرح ويرقصون ويغنون ويعزفون ويسهرون حتى ساعات الفجر الاولى او حتى مطلع الشمس .. كنت وانسا أتأمل تلك المشاهد الساحرة المتنوعة اسأل نفسي ترى هل انا في جنة السماء او في اسبانيا ارض الجمال والخيال ؟.

لقد عرفت اسبانيا كيف تؤمن لزوارها كلوسائل الراحة والخدمة فقد دخلها في العام الماضي اربعسون مليون سائح بينما عدد سكانها لا يتجاوز السبعسة والثلاثين مليونا.

فلنتصور! وعرفت كيف تعاملهم بلطف ومسودة وايناس ليعودا اليها ، ويحنوا الى ربوعها الخلابة ، حتى أن كثيرا من المتقاعدين من المانيا وهولندة وبلجيكا خاصة طابت لهم الاقامة الدائمة على شواطئها الدافئة المشمسة ، فابتنوا بيوتا لهم وتخلوا عن اوطانهـم الاصلية .

وصلت بعد ذلك الى الجزيرة على جبل طارق ، ثم ركبت باخرة ضخمة (باركو 🕻 الى مدينة سبتة في أقصى المغرب العربي وهي الآن منطقة حرة تشهرف عليها اسبانيا ، كما تشرف على مليلة أيضا وخلال ساعة وربع وطئت قدماي ارض قارة افريقيا ... وبالرغم من أن في سبتة الآن عشرين ألفا من المغاربة ، الا أنهم لا يتكلمون العربية بل الاسبانية باستثناء قلة قليلة من الكبار في السن ، ويحملون كلهم الجنسية الاسبانية . دخلت أحد المحلات التجارية كتب عليه « بازار مصطفى » لابحث عمن اتكلم معه بالعربيـة ، فخاب أملى الى حد بعيد لان العربيـــة تكاد تلفظ انفاسها في هذه المدينة القاصية التي أوشكتاسبانيا ان تبتلعها لغة وقومية وشعبا! قال لى السيسسد مصطفى بلغة عربية محطمة غير مفهومة : اننا بحاجة ماسة الى المدارس العربية لنعلم أبناءنا لغة كتابنا على الاقل ، فليس عندنا الآن غير كتاتيب هزيلة بسيطة تقتصر على تعليم القرآن وأصول الدين فقط! لقد انصرف ابناؤنا عن العلم الى العلم في التجارةوالخدمة في المحلات التجارية التي يملكها الاسبان ، فلا فائدة من تعلم العربية في مدينة كل ما فيها يقوم عــــلى التجارة مع الاسبان . . سيأتي وقت ليس ببعيسا نذوب فيه في المجتمع الاسباني ونصبح جزءا منه أن لم

يتداركنا اشقاؤنا العرب ولا اكتمك سرا اذا قلت ان أبناءنا يقبلون على تعلم الاسبانية لسهولتها ولتوافس مدارسها وللحاجة اليومية اليها .

عدت من سبتة والحزن يملأ نفسي على مصير هؤلاء العرب الذين لا يعرفون من العروبة غير اسمها فزرت مدينتي طريف وقادس في الطريق ، ووصلت اشسيلية ليلا . . في صباح اليوم التالي حملت خارطة المدينة ، ونسخة من الدليل العربي الذي كنت احمله ورحت أجوب شوارعها وأحياءها وأزقتها الضيقة و فقد احببت أن اكتشف بنفسي معالمها الأثرية ومواقعها السياحية توجهت بادىء ذي بدء الى الكاتدرائيية التي تعتبر ثالث كنيسة في العالم ، وتقوم مـــكان مسجد كان شبيها بجامع قرطبة ، ثم تهدم الجامع صحنه الواسع المليء بأشجار النارنج ، غير أن أهسم اثر باق من الجامع هو المئذنة الضخمة المربعة التي يطلق عليها اسم الجيرالدا أو الخيرالدا ، وطولهـــا خمسة وسبعون مترا ، ثم أضيف اليها برج الاجراس فبلغ الرتفاعها تسعين مترا ، ويصعد اليها من الداخل بطريق يتسع من } _ ٥ اشخاص ، وفي نهاية كل دورة شرفات تطل على مختلف جواتب المدينة .

ويقوم مقابل الكاتدائية قصر الخلافة ، وقسيلا أصبح بعد خروج العرب مقرا لملوك اسبانيا ، وهو شبيه بقصر الحمراء في نقوشه وزخارفه وقاعاته ، يجمع بين الطراز العربي والطراز القوطي ، وطراز عصر النهضة ، والطراز الباروكي ، لكن النقيوش والزخارف والكتابات كلها عربية ، وبالرغم من الشبه الواضح بين قصر الحمراء في غرناطة وقصر الخلافة في اشبيلية ، ولا سيما في قاعة السفراء وغرف النوم والحدائق العامة ، فان قصر الخلافة يظل دون قصر الحمراء في قبابه واتساعه وروعة زخارفه وتعسدد قاعاته . وقد ظل هذا القصر مقرا للخلفاء والامراء العرب ومن بعدهم الاسبان . مدة طويلة وكان الجنرال في جناح حديث فيه كلما زار الشبيلية ،

زرت كذلك برج الذهب الذي يقف على شاطسىء نهر الوادي الكبير شامخا بأضلاعه الاثني وهو أحسد الحصون العربية القديمة ، أقيم لحراسة المدينة من هجمات الاعداء . كما زارت بيت بيلاطس ، وساحة اسمانيا وحديقة ماريا لوسيا التي تكاد تشبه غابة

من الفابات العذراء وسط المدينة ، تحجب اشبجارها الكثيفة وجه الشمس ، وهي مسرح للعشاق مسن الشبان والشابات ، حيث يطيب الضم والعنساق وتبادل القيلات بشكل سافر . وحي سانتا كروث الشعبي القديم الذي تعشش الدكاكين في كل زاوية من زواياه ، أو منعطف من منعطفااته لبيع السلسع والهدايا التذكارية التي تستهوى السائح وتشيده اليها باهتمام وخاصة الحقائب الجلدية والسيوف الصغيرة التي تصنع في طليطلة ، وهي تقليد للسيوف العربية القديمة ، وعلب الموزايك التي ما تزال تصنع في غرناطة حتى اليوم . . والغريب أن العربات التي تجرها الخيول لا تزال تستخدم في اسبانيا _ ولا سيما في اشبيلية - لخدمة السياح ، وتقف في صف طويل بين الكاتدرائية والقصر ، فتترك فضلاتها ونفاياتها ، السياحية التي استهوتني ونالت اعجابي اكثر مسن أي مدينة اخرى .

استغرقت رحلة الاندلس سبعة أيام خصصت آخر يوم منها لزيارة قرطبة مدينة الشعر والادبوالفن التي تزهو بجامعها العظيم ، وتعتز بماضيها العريق ، فقد اطلعت نخبة من الشعراء والعلماء والفلاسفة كابن زيدون ، وابن عبد ربه ، وابن شهيد ، وابن رشعد وابن حزم ، والمغني زرياب وغيرهم .

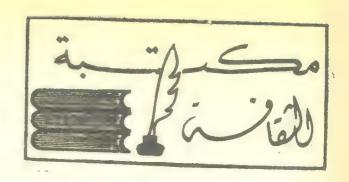
أهم ما يستوقف السائح في قرطبة اليسوم هسو جامعها الضخم الذي استغرق بناؤه مئتين وعشريسن سنة من ٧٨٠ ـ ١٠٠٠ ميلادية ، وهو اكبر مسجد في الدنيا ، يقوم على الف ومئتي عمود من الرخامويدعى اليوم المسجد الكاتدرائية ، لان قسما كبيرا منه قسد تحول الى كنيسة واضيف الى مئذنته الشامخة بسرج

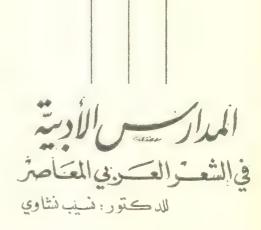
علوي للاجراس ، كذلك وضعت بين أعمدة المسجد في الداخل هياكل وصور دينية مسيحية ، لكنها لا تكاد تظهر بين تلك الغابة الهائلة من الاعمدة والاقواس .

تنتصب الاعمدة الرخامية الرفيعة داخل المسجد في صفوف متتابعة ، وفي هندسة عجيبة وتحمل فوقها ألتيجان المركوبة بأعمدة أخرى لكي تحمل القوسين بين كل عمودين احدهما فوق الآخر ، وامام المسجل ساحة واسعة هي بهو النارنج ، وكانت في الاصل صحنا للجامع لكنها مهملة . ولما طفت حول المسجد لاحظت تآكل حجارة الجدران الرملية القريبة من الارض ؟ ويزداد الحت يوما بعد يوم ، فاذا لم تتدارك الجدران بقميص من الاسمنت المسلح فسيأتي يوم تنهار تلك الجدران الضخمة ، واستغربت كيف لم تنتبه وزارة السياحة الاسبانية الى خطورة هذا الوضع ، علما بأن تلك الآثار تدر عليها أموالا وفيرة كل عام . . وانني ادعو الدول الاسلامية الفنية الى الاهتمام بهذا الاأسر الاسلامي الفريد من نوعه ، لانه مفخرة من مفاخـــر الهندسة المعمارية ، بدل على أن الماضي العظيم الذي بلغه العرب في الاندلس .

بعد أن قضيت اسبوعا كاملا في الإندلس وقطعت مسافة . ٢٥٠٠ كم تقريبا ، عدت الى مدينة فالنسية، وهي المكان الذي انطلقت منه رحلتي ، فبقيت اسبوعا كاملا انعم بمرافقها السياحية ، وخاصة موقع مونتي بيكايو الجبلي الذي يشرف على البحر ، حيث يقوم فندق كبير من احلى واروع الفنادق التي رأيتها ، اذ كل ما فيه على الطراز القلايم البسيط ، فلا تعقيد في الاثاث والمفروشات ولا كلفة في الديكورات.

دمشق ـ عیسی فتوح





لا يكون الاديب منصفا لنفسه ولا للحقيقة اذا هو تناول أثرا ونقده دون مراعاة الحياد ، واذا كان لا يستطيع الا ان يكون محبا أو ذا هوى فانه يؤدي به ألى اعطاء الاثر فوق حقه . واذا كان متعصبا أو في نفسه حفيظة فان حكمه يكون بعيدا عن الصواب وبعيدا عن خدمة الحقيقة بمقدار تعصبه ، بل قد لا يكون مفيدا على الصلا .

جاءت هذه المقدمة لتخوفي من ميلي الى الولف . واالسبب انه كتب عني فعتبت بما ينبغي لمثلى على مثله ، فأجاب بكرمه ورفيع تهذيبه بما غمرنـــي بانسانيته . واحسب أن اول ما نحتاج اليه في مسن يتصدى لمثل عمله الرائع هـــسو الخلق السامي . واسعدني الحظ عن طريق الاديب يوسف عبد الاحد فلقيت الدكتور نسيب فرايت انسانا لطيفا وأنسنابع من قلب حي وذهن متقد .

وأنت تستعجلني ، وتقــول ماذا عن الكتاب ؟

الكتاب موسوعة معارف وبحر مليء بالجواهر ، جواهر الشعراء وجواهر الاديب الولف الذي يراهمجليا في كل أفق من آفاق البحث في النظريات وفي تحليل الشعر ونقد الشعراء ووصف كل شاعر بما يناسب طريقت وبما يكون من طبيعته وأدبه الذي يهيم فيه . فاذا استرسل في التعريف والبيان ، أحببت لو اطال واذا أوجز احبيت وجازته وتمنيت لو أسهب وفي رأيي انه أحيانا في نشيره يكون شاعرا ذا جناح قوي يحلق في أرفع الآقاق . ويأتي بصور لا تكاد ترى لها مثيلا ، ولا نظير في الحسن والتوقيع لا اقصيد أن ألخص للقاريء الكريم مضمون الكتاب ولكن لا بد من بعض اللمح وابداء رأي في بعض الامور . يقع السفر القيم في 177 صفحة من القطع الكبير والطباعة ممتازة والورق أبيض جيد وثمنه معتدل بالقياس الى حجمه والورق أبيض جيد وثمنه معتدل بالقياس الى حجمه واخرجته مطابع الف باء _ الادبب _ دمشق .

ذلك هو الشكل الخارجي ، اما المضمون فانسه الكتاب قسم الشعراءالى مدارس: اتباعية، رومانسية واقعية ، ورمزية .

وقد شرح المدرسة ثم ذكر اعلامها وبين ما يختص به كل شاعر ولا بأس ان نذكر كل مدرسة واكبس ممثل لها:

المدرسة الاتباعية إو الكلاسيكية:

واهلها قلدوا الاوائل في الاداء وبعض المضمون ، ابرز اعلامها محمود سامي البارودي ثم تسمها شوقي وهناك من قلدوا الاسلوب وجددوا المعاني ، كالرصافي وممن يلحق بهؤلاء شعراء سورية المحافظون ومنهسم محمد البزم وبدوي الجبل وعدنان مردم بك .

المدرسة الرومانسية [:

وفيها شعراء المهجر الشمالي • كجبران ونسيب عريضة وايليا ابو ماضي ، وشعراء المهجر الجنوبي، جورج صيدح وشفيق المعلوف •

وهو يذكر أن في مصر المقاد والمازني وعبد الرحمن شكري وجماعة ابولو ، احمد زكي وابراهيم ناجي .

وحلقة الوصل بين التقليد والتجديد خليل مطران والاخطل الصغير للمسارة الخودي .

والفصل الخامس عند الولف هو تبلور الرومانسية في الشعر الحديث وممثلها سعيد عقل ولكنه لم يأت بشواهد كثيرة من شعره .

والفصل السادس يقول ان الرومانسية في تألقها يمثلها على محمود وطه والشابي وعمر ابو ريشة .

المدرسة الواقعية:

وعنوان الفصل الشعري الواقعي الملتزم المقاتل كعبد الله البردوني في اليمن ومحمد العيد في الجزائر وسليمان العيسى . ثم محمد الهواري في المغرب . وشعراء الارض المحتلة ويميز منهم توفيق زياد ومحمود درويش وسميح القاسم .

المدرسة الرمزية:

خليل حاوي ، ادونيس ، نازك الملائكة ، بدر شاكر السياب والدكتور احمد سليمان وغيرهم . اعترف بان هذا التلخيص ناقص ، وكان لا بد أن يكون كذلك ولكن لا بد من موجز للتعريف يهدذا السفر القيم .

والكتاب في جملته وتفصيله جرى على الطريقة العلمية في تناوله لكل نظرية ، ولكل شاعر أو عصنر ، ويتجلى ذلك في القوائم الفزيرة للدواوين الشعرية والمراجع العربية والاجنبية في تاريخ النقد التسي اعتمدها المؤلف . فاذا اقتبس كلاما أو معنى أشان الى المصدر الذي اغترف منه . ومن هنا فان الامانة العلمية تسيطر على كل لمحة من لمحاته ، وهذه ميزة الانسا نالذي لا يبالي بما بذل من جهد ولا بما انفق من وقت ، وذلك لان آماله فساح ومطامحه التسي تتصباه كبار صباح . ولكنه مضى بالدأب الموصول ليقدم للعربية ما لا يستغنى عنه الباحث ولا الشادي في الادب ذلك من أجل أن يرى وجهة نظر أمينة أو نظرة في المراجع وهذا ليتناول معرفة موجزة نابضة والعجيب أن كثرة الاقتباسات تنتسال من النلوب والعجيب أن كثرة الاقتباسات تنتسال من النلوب

الولف ، والدكتور نسيب نشاوي فان اسلوبه ظل محتفظا باشراقه وسلاسته .

ومع كل الاعجاب والتقدير للدكتور نشاوي الااني احب ان البدي ملاحظة على ما كتب عن التقليديين: ان اللغة العربية التي كان يكتب بها الناس في مطلع القرن التاسع عشر قد بلغت دركا سحيقا من الركاكة في التعبير الى مستوى لا يوازيه في التردي الا انحطاط التفكير بعامة . انظر الى قول شاعر يعزي بحريق

اذا سلمت هام الرجال من الاذي فما المال الا مثل قص الاظافر

وقول الشاعر الليثي يهنيء الخدوي ويصف استقبال الناس له ١٠

وتباروا بضمر سابقات فترى الليث فوقظهر الفزل منظران فظيعان قص الاظافير والليث مطبق على ظهر الفزالي المسكين بعد وقت قصير من ذلك يجيء البارودي ثم شوقي ليجري مع اعظم شعراء العربية في العصر العباسي مع حلاوة موسيقى شوقي .

ان كل نهضة بعد ركود استمر قرونا لا بد لها ان تستلهم الماضي العظيم ، وقد حدث مثل ذلك في النهضة الاوروبية حين بدأت بالتفتيش عـن الكتب اللاتيئية والرومانية تستلهم منها المعاني ، وظلت اللاتيئية واليونانية الاصل المكين في الادب والحضارة الاوروبية ، وأولئك الافذاذ مثل ابراهيم اليازجين والالوسي والبارودي وسواهم انما استلهموا اروع النماذج التي بلغها الادب العربي نثره وشعره في ازهي العصور ، وكان ينبغي زيادة الايضاح بان اللغة استعادت العصور ، وكان ينبغي زيادة الايضاح بان اللغة استعادت والاخطال الصغير والرضافي ومن لف لفهم ، وقد أثسر في الناس فتناقلوا شعرهم وحفظوه وغنوه حتى هؤلاء في الناس فتناقلوا شعرهم وحفظوه وغنوه حتى لقد كانت قصيدة شوقي تنشر في الصفحة الاولىدى

وجاء الحاسدون كالمازني والعملاق العقاد وعسد الرحمن شكري فلم يعلق شعرهم بذاكرتهم هسم انفسهم . ولا أحسب إحدا من الشباب اليوم ويقرأ من شعر العقاد . لماذا ؟ لأن الشعر موسيقي وعاطف

وعنفوان وليس عند اولئك عنفوان ولا موسيقى .

ثم ان المجددين من الواقعيين الجدد والرمزيين اخذوا يترخصون ، بعضهم بقصد وبعضهم لعجز ، في نقاء اللغة وضفاء الأشلوب بل أن الرمزئين في مجلة شعر وسواها يكتبون أسوا الواع النثر ويزعمون المه. شعر جدید وانه ذو موسیقی داخلیة . واکثر من ذلك انهم لا يتورعون في ركاكتهم عن البداء كقول احدهم « لان كليتيك مطبوختان تحت الشمس يا ملاح ال... »

وما زال الرمزيون يغرقون في رمزيتهم حتيين استغلق فهمهم وفك طلاسم كلامهم . وهم لا يبالسون بالناس وكان ينبغي على الناش ان لا يبالوا بهم .

ولقذ قرأت ديوانا لاحد زعمائهم فلم افهم حرف واحدا وسمعته ورأيته على شاشة التلفزيون فلا والله لم تسمع أذني مؤسيقى ولم تلح لي فكرة لا هزيلسة ولا سمينة . هكذا هم الزعماء فما بالك بالدهماء ؟

وفي كتاب المدارس الادبية تقرا في الصفحة ٣٩٩ للفيتوري:

اسود قد انضجته مواقد الصحراء ...

may be here in the second

تفوح من أبطيه رائحة الانبياء جلال النبوغ والكبرياء وفتي خطاه . .

.....

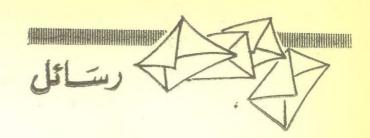
ان الموسيقى في هذا الشعر ، صدرت عن اوتار غير محكمة التناغم فهي في اذني ناشزة . وادهى وأمر رائحة ابطى العبد تفوح منها رائحة الانبياء ان كلمة الطيه قبيحة التكوين فكيف اذا فاحت منها رائحسة انستان حتى الو كانت غانية مشيل مارلين مونرو أو مارلين ديتريش او ما شئت من الكواكب .

في هذا العرض ابدو وكأنني لم <mark>ألبس ثياب العرس</mark> بلى لبست لباس العرس والمهرجان وانما أردت اناذكر ا فالشعر في هذا الزمان خاصة يجب (زماننا) أن يكون خبرا يوميا فينبغي ان يأكلوه نقيا ساخنك شهيا . وخبر اكثر هؤلاء يفثي النفس بعد انيصيب المعدة بالغثيان .

اعدرني يا خي يا دكتور نسيب ، فاننسي هللت لنجاحك ورقصت في هذا المهرجان ، والعيد السذي طلعت به على الناس ، وهو حلية فريدة لتزين مفرق العربية ، فما احلى حليتك وما ابدع زينتك فالسي مزيد من المجد والانتصار .

اعمان : الاردن _ حسني فريز





١ ــ الى الشاعر اسهاعيل عامود ــ ادمشق

قبل كل شيء أهنئك على الفوز بجائزة الشعر الاولى التي نظمها واشرف عليها اتحاد الكتاب العرب عـن قصيدتك « الدخول في طقس الحبيبة ـ الوطن »ومن ثم احدثك عن مجموعتك الشعرية السابعة « السغر في الاتجاه المعاكس » وقد خالف مضمونها وحي عنوانها فالبون جد شاسع بين معنى والعنوان ومضمـون القصائد فأنت في الخواطر الثمانية عشرة مسافر بلا هوية ، الحزن والهرب والامنية بيرق تجاريك الشعرية ولا أظنك مخادعا قارئك وانت تفتتح المجموعـــة

آه . ياوطن الحب المغروس في قلبي كشجرة سرو متعبة في السر المكبوح آغني لك قصائد السغر والتغرب وبينما اناملي تكتب عنك اطروحة القهر والنضال تكون ارتال السنونو قد نقلت كلماتي المبحوحة على اجتحتها وسافرت في الطقوس الماكسة الى مروج اكثر لفيطة من قلبي ..

واذا كانت الطيور تهاجر الى حيث تريد رغيم الطقس المعاكس . فأحسرى والانسان ذي العقل ان يهاجر في سبيل افكاره وما يؤمن انه الحق والخلاص الانساني من ليل القهر والاستغلال والطاغوت . ولنا في سيرة الاوائل من بني البشر قدوة حسنة يا عزيزي ولا اكتمك اني لمست سفرك بلا هوية او هدف على مدى التجارب الشعرية التي دونتها فوق قرطساس المجموعة الاخيرة ، خصوصا وانك تؤمن ان الخلاص لا يأتي عن غير طريق الكفلاح الدؤوب . وان المناضلين في الحياة هم الشموع التي تنور السبيل امام القواقل بأي طقس كان الوعلى المرء ان يسعى الى اهدافه ولو في الاتجاه المعاكس ، طالما الايمان بالخلاص رائسده ولا وذاليل خطاه في ليل المحنة الداكن .

شاعري «أبا الفداء » ما لمست هذا الذي تؤمن به في كل ما دونت تحت عنوان مجموعتك المعبر عنه ، ولا شعرت فيه وانا اتابع صورك الشعرية الساحرة من قصيدة الى اخرى ، وهذه المسألة تحتاج السبى

دراسة نقدية متأنية ، آمل أن أوفق فيها عنسك المعالجة ، ولك تحياتي من البلدة التي تحبها حيث العظش والفبار ، وقد جلس العاكفون على موائد الشعر العربي فيها يمزمزون أبيات القصائد حتى مطلع الفجر في ليالي الصيف القمرية فوق المصاطب والسطوح .

كل ما جاء في هذه الرسالة لا يعبر الا عن رأي كاتبها الخاص والشخصي . - المجلة - .

* * *

٢ - الشاعر حسين على محمد ديرب نجم: مصر العربية

من ربى الشام يا شاعر الليل احييك ، وأبارك نشاطك الادبي المندفع على اكثر من اتجاه ، ولقد وصلتني هديتك « عوض قشطه دراسة في شعره » فقرأتها ليلة الوصول سعيدا باللقاء ، كلفا يجهدك الذي يدفعك الى هيكل الفن بهمة وعزيمة لا تلين ، واصدقك القول بعد القصراءة ، انسي أسفت لجهدك المبعثر في هذه الدراسة ، وانت تملك الفيض الشعري الذي قرأته على صفحات الثقافة والادب ، خاصة وان مجموعتك « السقوط آخر الليل » دليل ملموس على ذلك الفيض ، وحسن الرؤيا وسعنا الافق التخيلي .

ان دراستك لم تكن اكثر وفاء للرجل الذي عشق الشعر كما عشقته انت ، وتغنى به طوال حياته، وفي هذا دليل اخلاص ، وسمة محبة تغبط عليه ا، فقل افتقدت حرفة الادب هذه الايام جل هاتيك السمات والوصايا ، ومن بستان هشام على ضغة بردى حيث النسيم يداعب شعر الصبايا يا شاعري ، اتمنى الألصحة والعافية ودوام العطاء الشعري ، فما خلقت الاشاعرا .

ادمشق - عبد الكريم دندي

لأخبر ارتفتافيت

• دليل الباحثين

اصدر معهد التراث العلمي العربي في جامعت حلب مؤخرا دليل الباحثين في تاريخ العلوم عندالعرب باللفتين العربية والانكليزية اضافة الى نبذة من حياتهم

* * *

• موسوعة جيولوجية

قرر مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي والذي يتخذ من الرباط مقرا له اصدار موسوعة جيولوجية مصورة باللغتين العربية والانكليزية يشترك مختصون من جميع الدول العربية والاجنبية في اصدار الموسوعة كما ينوي المكتب اصدار الموسوعة للحراسين المبتدئين في هذا المجال للمباطة للدراسين المبتدئين في هذا المجال

* * *

- « نظار نظاریان » الکاتب المعروف یعب بعض کتبه المترجمة عن الادب الارمني منها : « الجماهسیر المجنونة » شعر مترجم لیغیشه تشارنتس و « نصب لذکر یامی » شعر هوانیس شیران .
- معري يصدر عن دار الوحدة للطباعة والنشرفي بيروت وهو باكورة اعمال الشاعر « محمد خليفة » .
- تشرق الشمس . . ويأتي النهار : مجموعـــة قصصية للقاص « علي جديد » ستصدر قريبا ، وهي ثاني اعماله الادبية اذ صدر له من قبل مجموعــــة بعنوان « المدينة تلعن ابناءها » .
- خراب الاحلام الجميلة : مجموعة مسرحيات قصيرة ذات فصل واحد ، للكاتب الشاب غازي حسين العلى ستصدر قريبا .

المغرب _ بضم الميمم وكسر الراء _ يطبع في حلب كتاب للعلامة اللغوي ابي الفترح المطرزي (٥٣٨ _ ١٠٠ هـ) في جزاين . وسوف يظهر جزؤه الاول قريبا بعد أن قارب طبعه الانتهاء .

« والمغرب » معجم لغوي نفيس بمنزلة « المصباح المنير » للقيومي بل تعداه الى شرحمزيدمن غرائب اللغة وأعلام البلدان والرجال ، وما أصابها عند الائمة مس تصحيف او تحريف ، محتجا بطصيح الكلام ومأثوره من الشعر والنثر ، حتى غدا اشبه بموسوعة ثقافية موجزة متنوعة الالوان . هذا الى انه يضم موادلغوية لا تجدها في لسان العرب ولا في تاج العروس ، وهما الموسوعتان العظيمتان في لغة العرب .

وقد قام بتحقيق هذه الطبعة من المغرب : الاستاذان محمود فاخوري (المدرس في كلية الآداب بحلب) وعبد الحميد مختار (المدرس في ثانويات حماة) .

- « دراسات في الادب الجاهلي » : للدكتورمحمد التونجي . وهو يشمل ست دراسات ادبية : البيئة والادب _ أولية الشعر وأولويته _ جولة حول المعلقات شعر الوقوف على الاطلال _ امثال العرب _ في الرد على طه حسين . صدر هذا الكتاب في أواخر العام المنصرم .
- « نظرية المحاكاة في النقد العربي القديم » : للدكتور عصام قصيحي وهو دراسة تطبيقية في شعر ابي تمام وابن الرومي والمتنبي ، مهد لها المؤلف ببحث نظري تناول فيه المحاكاة عند الغلاسغةوالنقاد، ونظرية المحاكاة عند حازم القرطاجني •
- الفنان محمد جبر: سيفادرنا الى « صنعاء » عاصمة اليمن الشمالية ، حيث يلبي دعوة خاصـــة من الحكومة اليمنية لاقامة معرضه « للفن الضوئي » خلال الشهر القادم . كما انه سوف يصدر له قريبا كتاب بعنوان « النقد في الادب والتاريخ » .